

Rünzelin, corrugare; die Etene Rünzelin adducere vultum, caperare frontem.
Rünzlich, rugosus; runzliche Stirne, frons rugosa, corrugata, caperatum superciliium; runzlich macten, corrugare, ir-sugare.

Rüpfen, vellere, vellicare. 2) eine Cans, depumare anterem.

Rüpfung, vellicatus, vellicatio. 2) depumatio.

Rüpfwiese, vellicatim.

Rüpfzelle, vulsellula.

Rüpfzelt, manducus.

Rüs, fuligo.

Rüsch, fuliginosus.

Rüschel, rostrum, eines Elephanten, proboscis; eines Schweins, rostrum porci-

num.

Rüschbaum, vimus.

Rüsterbusch, vlmarium.

Rüsten, armare, parare, comparare, ap-parare, accingere; sich zum Streite rüsten, expedire se ad pugnam.

Rüstig, expeditus, promptus, alacer.

Rüstammer, armamentarium.

Rüstung, arma, armatura; in voller Rüs-tung geben, stare in procinctu. 2) Rustung von Holz, machina lignea,

Rüstwagen, carrus.

Rüstheng, machina, macminamentum, organum.

Rüthchen, virgula.

Rüthe, ferula, virga. 2) ein Maas von zehn Schuhern, decempeda.

Rüthenfammlung, virgidemix.

Mittel, agitare, quaterre, quassare, iactare; sehr rütteln, succulare.

Rüttelung, agitatio, quassatio, con-

quassatio, iactatio.

S.

Saal vor einem Zimmer, atrium; 2) ein großes Zimmer, oculus.

Saalbader, nugarot.

Saalbaderrey, nugaie, aniles fabulae.

Saam, semen, seminum, seminalicum;

Samen ausstreuen, s. fäen. 2) Samen der Thiere, sperma, semen.

Samenbüschelchen, panicula.

Samenfluss, gonorrhœa.

Samenforb, thylacus.

Samentraut, potamogiton.

Saat, das Säen, semitis. 2) der auf-gegangene Saame, das Getreide auf dem Felde, leges; Saat, die nicht fort will, aegra leges;

ur Saat geborig, vegetalis.

Saatzöppin, legella.

Satzzeit, tempus sacionis.

Sabbath, sabbatum; den Sabbath halten, sabbatizare; der den Sabbath feiert, sabbatarius.

Sabbathshänder, sabbati prosanator.

Sabbathsfeyer, sabbatismus.

Sabbathgrube, requies sabbatica.

Sache, Ding, res, der Sachen Besitzheit, rerum natura; die Sache verhält sich also, res ita se habeat; die Sachen lieben

se, res eo sunt loco; wie steht es mit der Sache? quo in loco res est? die Sache weist es aus, res ipsa indicat; die Sache ist verschieden, res cecidit; das thut nichts zur Sache, hoc minimum momentum haberet,

hoc nihil ad rem facit. 2) negotium s. Ges-

fäßt. 3) Rechtshandel, causa; eine ge-

richtete Sache, bona causa; die Sache ver-

liest, causa cadere, item perdere; an der

Sache ist noch nichts verloren, causa ad-

ducit et integra.

Sachfälle werden, causa cadere.

Sachte, pedentem, sedato nifū; sache te reden, placide et sedate loqui, submissa

vocē loqui; sachte verfahren, leniter et re-

missile agere,

Sachwalter, s. Advokat.

Sack, foccus; ein lederner, culens;

Sack und Pack, sarcina; gistrider Sack, reticulum.

Säckchen, sacculus, facilius; Säckchen auflegen, facellare; mit Säckchen das Haar

von Glühen reinigen, facellationibus caput vaporare.

Sacken, indere in saccum.

Sacken, in culcum infuere.

Sackmacher, saccarius.

Sackwaffe, tibia triculairis.

Sackwaffer, verricularius, pitchales, acaules.

Sackträger, saccarius, saccophorus.

Saduhr, horologium portatile, viato-

rium.

Sacrament, sacramentum; Sacra-ment des Altars, eucharistia, coena domi-nica.

Sacramentifisch, sacramentalis.

Sacrifex, sacrarium.

Säen, seminar, semen facere, cere-re, mandare terrae feminæ; zum Säen dienlich, was man sät, feminalis, semenius, semeniticus, fatorius.

Säend, satus, satio, seminatio.

Säuer, Säemann, fator, seminator.

Safian, crocum; wilder Safian, eni-

cus, crocum agrette; von Safian, crocinus,

mit Safian gemacht, croctus.

Safangelp, croceu.

Safansame, semen crocinum.

Safansalbe, crocinum, vnguentum

crocentum.

Saft natürlicher, succus; ausgedrückter, cremor; in der Arzney, eccligma, ele-

ctuarium; ohne Saft und Kraft, leeres, arid-

dus, exsiccus; Saft und Kraft verlieren,

mitreter omnem succum et sanguinem.

Saffchen, eccligmatum.

Saffgrün, prasinus color.

Saf.

Saftig, succi plenus, succosus, succidus, succulentus.

Saftigst, succositas.

Safloś, exsuccus, siccus aridus.

Sage, gemeine Sage, rumor, fama.

Sagericht.

Sagen, dicens, eloqui, proloqui, loqui, praeclarare, narrare; maxagi, dicitur, dicunt, aiunt, perhibent, ferunt, fertur, was sagst du? quid als? sage her, cedo: sieg sagen, profete: nichts sagen von andern, alia omittere; fui gewiss sagen, affirmare, confirmare; sein Wort sagen, nullam vocem emittere; er sagt, es sei nicht recht, negat, fas esse; sage mir, memora, expedie; seinen Namen sagen, edere nomen; sebemann sagt, es ist die gemeine Sage, omnium sermonis celebratur, in ore est omni populo; man here sagt mirs, animus iohi praesigebat, es ist ungläublich zu sagen, incredibile dico est.

Sagbaum, sabina.

Säge, serra; sine seline, serrula; grosse Sage, runcina; wie sine Sage, ferratum.

Sagen, ferare, ducre cum aliquo, ferare, runcinare.

Sager, serrarius.

Sagifch, scolopax.

Sagimühle, serratina.

Sagissons, scobs, ramenta lignorum, ferrago.

Sahne, tremor lactis.

Saite, chorda, nervus, fides; seline, fiducia; auf Saiten spinnen, fidibus canere,

Saitenklang, chordarum sonus, nervorum canens.

Saitenspiel, fides; heym Saitenspiel singen, cantare ad chordarum ionum, accinere fidibus.

Saitenspieler, fidicen.

Salat, ein Eßen, aceraria; ein Kraut, lactuca.

Salte, vnguentum, vnguen; mit Salben schmieren, vnguentis oblinere, vngere, vngitterare, perfirare. *Dimin.* vnguilla.

Salein, vngere, inungere, vnguentare, vnguento perfirare, perfundere.

Salentäsch, myrothecium.

Salentämer, vnguentarius, myzopolia.

Salentenkunst, iatraliptice.

Salentenmacher, vnguentarius.

Salentenmacherin, vngentaria.

Salentenmacher, iatraliptes.

Salber, vntor, alipes.

Salber, salvia, eleiphizium;

vomische Salber, mentha graeca; wilde Salber, horminum; mit Salber curire, salviato eprare.

Salbepfraft, salujatum.

Salbewein, eleiphacites.

Salboöl, oleum, vnguentum; heiliges,

christina.

Salbung, vnflio, vnfatura, inunctio.

Salbiumme, elaeothesium.

Salm, ein fisch, efox, (salmo.)

Salpeter, nitrum, talonitrum,

Salpetergrube, nitraria.

Salpeterichau, aphronitrum, spuma natrii.

Salpeterisch, nitrofus, nitratus.

Salpe, tormentorum displosio; eine geben, tormenta displodere, displosione tormentorum gaudium testari.

Salverade, praeficium, milites, securitaris causa dati, eine hinstängliche, praefidii, quod sati est.

Salvete, mantrile.

Salviren, seruare, conservare; sich salviren, in tutum peruenire, se recipere, mit der flucht, tiga salutem petere.

Saluſ, heym Tünken, bene fit tibi; heym Nelen, salue.

Salvus, conductus, litterae securi com-mearus.

Salz, sal; zum Salze gehörig, salarius.

Salz am, annona, falariae prefectura.

Salzberg, montes salis nativui.

Salzbrühe, salfugo, salflago.

Salzdrunnen, salina.

Salzfeiniger, salitor.

Salzen, salire, fallere, sale condire, aspergere.

Salzfass, salinum.

Salzfäden, salitum.

Salzgrube, saliodina, salina.

Salzhandel, salis commercium.

Salzhufsch, grumus salis.

Salzher, salinator, salitor.

Salzjoch, salos; etwas salzicht, salius-

culus, subfalus; salzichter, salimack, salitudo.

Salzhorn, mica salis.

Salzofte, salimarium, salina.

Salzlace, muria, salifago, salfugo.

Salzmann, salinator, salator.

Salzmeer, salum.

Salzscheibe, massa salis.

Salzseide, eadus salinarius.

Salzwerk, salina; zum Salzwerte ge-

hörig, salinarius.

Salzöll, vegetal ex annona falaria.

Sammel, sericum, helosericum; von

Sammeln, colligere, legere, congrega-

re, coaceruare, cogere; Geld sammeln, ac-

cumular acerosus pecuniae.

Sammel, collector, congregator.

Sammlung, collectio, congregatio,

coaceruario, accumulatio, coactio; Samm-

lung der Ärzten, spicilegium; Sammlung des Regenwassers, complinium.

Sammstag, dies Saturni, sabbati.

Samm, cum, pariter cum, simili-

cum, vna cum; sammt und sonders, sámmt-

lich, omnes ac singuli, vniuersi, ad vnum

omnes.

Sammling, vniuersi, omnes, cuncti,

omnes ac singuli, ad vnum omnes.

Sand, arena; grober Sand, saburr, sa-

bulum, sabulo; von der grössten Art, gla-

rea; mit Sande beschwören, faburrare; mit

Sande

Sand beschichtet, saburratus; vom Sande
reinigen, exareare.

Sandbant, pulvinus, brevia.
Sandbuchse, pyxis arenaria, theca
pulveraria.

Sandel, Sandholz, santalum.

Sandgold, ammonochrysus.

Sandgräber, arenarius.

Sandgrube, sabletorum, arenaria.

Sandhaufe, cumulus vallatus are-
nae.

Sandicht, arenosus, arenaceus, sabu-
ratus.

Sandkörnchen, arenula.

Sandstein, cibrum ruderarium.

Sandsteinchen, calculus.

Sanduhr, clepsidramidum.

Sanft, placidus, lenis, mitis, mol-

lis; sanfter Tod, placida mors; sanfter

Schlaf, somnus placidus, suavis.

Sanft, Aduerb. placide, leniter, mol-
liter;

Sanfte, leistica; eine fleine, leisticula.

Sanftenträger, lesticarius.

Sanftigen, bensanftigen, mitigare.

Sanftmuth, manuferend, clementia,

lenitas, lenitudo, placibilitas.

Sanftmütig, mitis, mansuetus,

leuis, placidus, placibilis, mollis.

Sanftmütig, Adu. leniter, man-
siere, placide, placate, clementer.

Sänger, cantor, cantator.

Sängerinn, cantatrix, cantrix, psal-
tia.

Sängerisch, symphoniacus.

Sapphir, sappirus.

Sapphirin, sapphirinus.

Sarcenfrucht, clematis.

Sardelle, ein fisch, trichias.

Sardonier, fardonyx; der einen Sar-
donix trägt, sardonichatus.

Sarg, loculus, capulus; in den Sarg

legen, loculo condere. 2) bis in den Sarg,

vique ad mortem; ich werde wohl im Sarge

liegen, ehe dieses geschieht, vereor, ne supre-
mus ante me dies occupet, quam ita eue-
ni nr.

Satan, satanas, diabolus.

Satt, satiarus, sasur; wann die Maus

satt ist: so schmeckt ihr das Weyl bitter,

satietas faeciliatum parie; nicht satt zu essen

gören, cibum deducere; satt werden, obsta-

tarietatem capere; der nicht satt zu

machen ist, infatibilis, infatubilis; sich

satt lesen, legere vique ad satietatem; sich

satt sehen, explore videnda aliqua re libidi-
num suum.

Sattel, epiphium, sella; der in alle

Sättel gerichtet, omnium horarum homi-

nem aus dem Sättel heben, deicere aliquem

de gradu, loco mouere, de statu suo

aliquem deicere.

Satteldecke, stragula.

Sattelneuf, equorum strator.

Sattelnopf, epiphii apex.

Satteln, sternere equum; fröh gesat-

teln, spät geritten, consilia precipitata im-

prædicta esse solent.

Tom. II.

Sattelhof, sellarius equus.

Sattelkäse, hippopera, bulga.

Sattiger, ephipparius.

Sättigen, satis, exstirpare, sa ure-
re; die Begierde sättigen, cupiditatis sitim
explere, libidinem suam explere.

Sättigkeit, satis, satisitas.

Sättigung, expletio, expientum,

fatiatio.

Sattsam, satis, abunde, affutum, cumu-

late; sattissime, anxiiorum affutum.

Sattsamkeit, sufficiencia, satisitas.

Saturep, sattenslop, satureta.

Satpre, satura, carmen maleficum;

das war eine Satpre auf mich, his verbis me

petere cupiebas.

Satrisch, satricus.

Saz, thesis, propositum, propostio,

enunciatio, es tuum.

Sahbold, talca.

Sakung, constitutio, constituum,

institution, scitum, placitum, rogatio,

sancio.

Sakung des Volks, plebiscitum, po-

pulicitum.

Sahwiese, theticus, therice.

Sau, sus, porcus; in den Sauen gehö-

rig, swarius. f. Schwein. 2) zuletzt noch

eine Sau aufheben, in extremo actu cor-

reue.

Sauber, mundus, teritus purus, de-

purgatus. 2) böre! du sauberer Vogel,

heus! bone vir.

Sauber, Aduerb. mundus, munditer,

eleganter.

Sauberkeit, munditia, mundities,

elegancia, laetitia.

Säuberlich, mundulus.

Säuberlich, Aduerb. mundus. f. sau-

ber. 2) gelinde, clementer, indulgenter;

säuberlich mit den Kindern verfahren. li-

beros clementer tractare, indulgenter ha-

bere.

Säubern, mundare, emundare, com-

mundare, purgare, repurgare, depurgare.

Säuberung, expurgatio.

Sauborse, seta porcina.

Saubrodt, cyclaminus.

Saudistel, (cicerbita,) taraxacum.

Sauer, acidus, etiwas sauer, acidulus,

subacidus; saure Birnen, pira acidulo sa-

pore; saure Kirschen, cerasa Apronina;

sauer werden, acescere, coacescere, acore a

concipere; völlig sauer werden, peracescere,

exacescere. 2) ein saures Gesicht, frons con-

tracta, supercilium caperatum, volvis

severus, tritius; sauer schen, frontem co-

trahere, corrugare. 3) saure Arbeit, mo-

lestus labor; mit saurer Mühe, multo sa-

dore ac labore; siquiescere, sauer werden lajen,

desudare in aliqua re, frangere se laboribus;

es einem sauer machen, exercere aliquem.

Sauerampfer, acetosus, oxalis.

Sauerbrunnen, acidulac, acidula

aqua.

Säuerere, acor, aciditas.

X

Sauer-

Sauerklee, oxytriphyllum.
 Sauerkraut, brasifca condita, salta.
 Sauerlich, acidulus; sauerlich seyn,
 acer s. sauer werden.
 Sauerneig, fermentare.
 Sauerreig, fermentum.
 Sauerstopf, (misanthropus,) homo
 austerus.
 Sauerstoff, tetricus, tristis austerus;
 sauerstoffisches Gesicht, Catoniam su-
 perciliosae frontis arbitrium, s. sauer.
 Sauerung, fermentatio.
 Saufbruder, combibo, compotor.
 Saufen, potare, potitare; seb saufen,
 perpotare; sich voll Wein saufen, ingurgi-
 tare in se merum. s. schleim men, laufend,
 potans.
 Saufenchel, peucedanum, peuce-
 danos.
 Saufen das, potatio, compotatio,
 Saufex, potator, bibo.
 Saufexin, potrix.
 Sauffest, festum baccharum.
 Saufgesellschaft, compotatio.
 Saufhaus, ganea.
 Saufisch, orchagoriscus.
 Saufland, sedes ebriositatis.
 Saufleben, ebrioitas.
 Sauflust, Sauflust, vini cupiditas,
 bibendi cupiditas.
 Saufschwester, compotrix, anus
 multiviba.
 Saugame, nutrix. s. Amme.
 Saugen, lactare, mammam dare, ve-
 bera admouere.
 Saugen, fugere, lactare; er saugt es
 aus den Brüsten, ex se fingit, ut araneus.
 Saugen das, fuscus.
 Saugling, infans, lactens, alumnus.
 Saugung, nutritio, lactatio, lacta-
 tus.
 Saubaire, setae.
 Saubirt, lobulcus, suarius, porcarius.
 Saugigel, erinaceus porcinus.
 Saufisch, unfläsig, fordidus, spureus.
 Saufisch, Aduerb, spurce, fordide, mo-
 re suum.
 Saufode, hara.
 Saufache, volatibrum.
 Saule, columna, s. Seule.
 Saum, fimbria; was einen Saum hat,
 fimbriatus.
 Saumagen, Schweinsmaen, aqua-
 culus, scrotillus. 2) ein unfräher Mensch,
 hara suis.
 Saumarkt, forum suarium.
 Saumen, tardare, cessare, cessatorem
 esse, morari, moram facere; nicht saumen,
 moram tollere, rumpere; accelerare, geren-
 di praecipitate tempus; man hat nicht zu sau-
 men, maturato opus est.
 Saumer, cunctator, cestator.
 Saumig, tardus, cunctabundus; stu-
 mis seyn, cunctari, cessare, cessatorem esse,
 moras facere.
 Saumig, Adu, tarde, cunctanter.
 Saumist, succorda, sterco suillum, si-
 mus porcinus.

Säumniss, mora, cunctatio, cessatio.
 Säumroß, equus sagittarius, clitella-
 riis.
 Säumsattel, clitelles.
 Säumselig, negligens, foscors. s. fä u-
 mig.
 Säumselig, negligientia.
 Säumung, cunctatio, retardatio.
 Säumthier, veterina, mulus clitel-
 lariis.
 Säumutter, scrofa; die nur einma-
 geworfen hat, porcetta.
 Saurax, crispinus.
 Sausen, frenere.
 Sausen das, frenitus.
 Sausviß, flevna.
 Sausfall, suile, hara.
 Sausrog, porcorum alueus.
 Sbirre, Büttel, lictor.
 Scapler, sceptrum.
 Schair, manipulus, cohors, grex, tu-
 ma, caterua.
 Scharrwache, manipulus vigilum.
 Schawwächter, circuitores, vigiles.
 Scharmise, gregatim, turmatim.
 Schabe, blatta, tinea, teredo.
 Schaben, radere; oft schaben, rasitare.
 Schabicht, schabig, scaber, scabiolus.
 2) schicht, abieetus, vilis.
 Schabigfett, scabritia, scabrities.
 Schabre, dorfsuare.
 Schadet, latro, cruciarius.
 Schadeth, negotiari.
 Schadematt, languidus, confessus.
 Schachfeil, latus latrunculorum.
 Schachfein, latrunculus.
 Schacht, puteus metallicus.
 Schachtel, arcula.
 Schachtelchen, capsula.
 Schachtelman, arcularius.
 Schäfig, discolor, discolorius. s.
 bunt.
 Schade, damnum, dispendium, detri-
 mentum, incommodum, intertrimentum,
 iactura, pernices; Schaden leiden, damnum
 facere, pati, damno augeri, affici; in Schaden
 schien, damno afficere, dispendium affer-
 re; Schaden haben, incommodo ferre, de-
 minum, facturam facere, detrimentum acci-
 pere, calamitate affligi; er hat den Schaden,
 damno auctus est; Schaden zufügen, incom-
 modo afficere, damnum dare, caderem in-
 ferre; zum Schaden ratzen, abs re confu-
 lere; zum allgemeinen Schaden, detrimento
 publico, maximo reipublicae malo; zu
 Schaden kommen, in pernicem incurrire; s
 ich selbst Schaden zufügen, actum cruribus
 suis illidere. Proz. sibi ipsi damnum affer-
 re; Schaden erschzen, damnum facire, de-
 trimentum refarcire; das ist mehi geringer
 Schaden, haec pars minima incom-
 modorum est; für Schaden gut seyn, in-
 demnem aliquem praefactare, omne damnum
 alicui praefactare; mit Schaden wird man flug,
 quae nocent, docent; eventus itulorum ma-
 gister est, (piscator iustus sapit; fero sa-
 piunt Phryges. Proz.)

Schas

Schaden, necere, obesse, officere, detrimentum afferre, inferre, noxae esse aliqui, magna esse calamitati; das hat ihm viel gescheert, hoc ei maximo malo fuit, multum dextraxit. s. Schaden thun.

Schaden froh seyn, malis gaudere alienis, fructum oculis capere ex cau aliquius adverio.

Schadhaft, laetus, viciousus, mancus; schadhafta Schiffe, naues claudae et mutilatae, vulneratae; schadhaft werden, vitiare, vitium facere.

Schadhaftigkeit, viciousa.

Schädel, noxius, nocens, nocitus, nocens, inutilis, damnosus, damnificus, perniciosus, peccitens, peccit, grauis, existibialis, malus, maleitus; schädliche Anschlage für das Vaterland, confilia, patriae inimica; schädlich seyn, obesse. s. Schaden.

Schädelich, Adu., perniciose, exitiose, peccitaria, nocenter.

Schädelicit, pestis.

Schädes, indemnus, incolumis, furtus tecum; cinis scholaris halten, dannum aliqui praestare.

Schadloschaftung, indemnitas, danni praetatio.

Schadlosigkeit, inconvimitas.

Schafe, ouis; Schafe, balantum grex, lanigeri greges, ouillum pecus, pecudes lanigerae. Poet. vom Schaf, ouillus; ein faulig, Schaf macht die ganze Herde raudig, moribus facta pecus totum corruptit ouile; Schafe hütten, lanigeros agitare greges. Poet. oues paciere.

(Schafelz) melota, pellis ouilla,

Schafod, aries.

Schafallen, oculipum.

Schäfchen, ouicula; sein Schäfchen ins Trocken bringen, rem suam tutari, constabiliare.

Schäfer, opilio, ouium custos, pastor.

Schäfer, ouaria.

Schäferisch, ouilis.

Schäferin, ouinus, ouillus.

Schäferisse, fistula pectorititia.

Schäferstock, pedum.

Schaffella, pellis ouilla.

Schaffen, creare, condere, facere, efficiere, gignere, fabricari, 2) verschaffen, parare, conciliare; Rube schaffen, orium conciliare, facere; Geld schaffen, inuenire pecuniam. 3) aus dem Wege schaffen, submouere, tollere, e medio tollere; einem zu schaffen machen, facciliere aliqui negotium; næb habe ich mit die zu schaffen? quid milii tecum?

Schäfelsch, caro ouilla.

Schaffer, procurator, dispensator. Schaffnerin, procuratrix, dispensatrix.

Schafft an einem Stelle, hastile; an einer Stelle, ligneum sclopi sustentaculum. Schaffen, eine Stelle, sclopum instruere ligneo sustentaculo.

Schaffung, creatio. s. Schöpfung. 2) conciliatio, comparatio.

Schafgarbe, millesolum, myriophyton.

Schahaut, pellis ouilla, mollestra.

Schahirt, s. Schäfer.

Schahund, canis pecuarius.

Schahunde, mandra.

Schaffäse, agnimum coagulum.

Schaffles, ricinus.

Schaffortheit, ouini Itercoris baccæ.

Schafmisch, lac ouillum.

Schafmisch, stercus ouillum.

Schafmisch, salix Americana.

Schafschere, forpus ouaria; das

Schafschereen, rosfura.

Schaffstall, ouile.

Schafsieh, pecus ouillum, pecus ouia-

rium.

Schafolle, lana ouilla.

Schafung, ein Kraut, plantago.

Schal, quod est hebetioris saporis.

Schälchen, kleins Schale, cutella.

Schale, Rinde, cortex. s. Rinde. 2)

einer Rüs, u. d. g. putamen. 3) eines Eres,

tetaz von solchen Schalen, testaceus. 4)

die äußere Schale einer Cestarie, echinus.

5) ein Gesäß, patera. 6) eine kalte Schale,

inculcum frigidum.

Schalen, decorticare, decorare, glubere, corticibus spoliare.

Schall, nequam; ein durchtriebener

Schall, veterator; je ärger Schall, je bes-

ter Glück, quo quis nequior. eo est foru-

nator; einen Schall mag man mit Schalls-

fang, cum Cretenibus cretinandum

est. Prost er hat den Schall hinter den

Ohrn, asturam vapido seruat sub pectoro

vulpm. Poet.

Schallhaft, nequam; veteratorius, improbus.

Schallhaft, Aduerb. nequiter, veter-

atorie, improbe.

Schallhaftigkeit, nequitia.

Schallheit, nequitia, malitia, astutia, improbitas.

Schallsnecht, seruus nequam.

Schallnarr, scurra.

Schall, sonus, sonitus, sonor, clangor,

bombus.

Schallen, sonare, sonitum edere; über-

laut schallen, personare; in den Ohren schal-

len, ferire aures.

Schallend, sonorus, sonans.

Schallney, Hautbois, gingrina, tibia,

litau.

Schallmebläser, gingrator, liticen-

Schalten, agere; nach seinem Gefal-

len schalten können, arbitratu suo vivere, iuri

iuste esse; man lasse Gott schalten und wal-

ten. Dei consilio et prouidentiae omnia com-

mittantur.

Schaltjahr, annus intercalaris, annus

bisextilis.

Schalttag, dies intercalaris.

Scham, pudor, verecundia, rubor; vor

Scham vergeben, pudore confici; die Scham

fahren lassen, pudorem dimittere. 2) Glied

X 2

des

des Leibes, verenda, pudenda, inguen; das männliche, virilia; das weibliche, mulieria.

Schämen sich, pudere, dispudere, erubescere; sic etiam schämen, suppudere; sic nicht mehr schämen, depudere; dessen man sich zu schämen hat, erubescendus; der sich schämet, pudore confusus; man hat sich geschämt, puditum est.

Schambastig, verecundus, pudens, pudicus; schamhaftig seyn, verecundari.

Schambastig, Aduerb. verecunde, pudenter.

Schambastigkest, verecundia, pudicitia, pudor.

Schambüthen abzischen, perficere frontem.

Schamfrau, vulvaria.

Schamlot, pannus vndulatus.

Schamroth werden, erubescere, susfundri rubore; er wird schamroth, illi rubor susfunditur.

Schamröthe, rubor, pudor.

Schandbar, pudendus, turpis. s. Schändlich.

Schandbube, scelus pueri, scelus viri, hoino flagitiosus.

Schanddeckel, praetextus, tegumentum viriosum.

Schande, turpitudo, ignominia, dedecus, flagitium, probrum; es ist Schande, turpe est; Schande entingen, turpiter sed dare, aliquid maculae aut dedecoris in se admittere; für eine Schande rechnen, turpe ducre; in Schande gerathen, in dedecus incurriere, dedecus subire, ignominiam contrahere; seiner Lebze eine Schande seyn, decorare autoritatem magistris; seiner Familie eine Schande seyn, suis esse maculae et dedecori; in Schande bringen, facere infamem; zu Schande werden, collabesceri.

Schändern, violare, stuprare, polluere stupro, viuare, vitium afferre; eins Jungfrau schänden, afferre vitium virginis.

Schänder, violator, contaminator, stuprator, constuprator.

Schandfleck, macula, labes, turpitudinis nota; Schandfleck anhängen, aliqui decori esse et maculas, infamiam accersere, inure, infamia aliquem adspargere.

Schandgeschicht, carmen obscenum, carmen priapeum.

Schandhure, propodium populi, probstulum.

Schandlich, turpis, in honestus, foedus, nefarinus, probrobus, impurus, flagitiosus, pudendus; virtus schandlich, turpiculus, subturpis, subturpiculus.

Schandlich, Aduerb. turpiter, turpe, in honeste, foede, spurce.

Schandlichkeit, obscenitas, deformitas, turpitude, foeditas.

Schandlieb, canticum obscena.

Schandmaul brennen, maculam, rotam intamia cauterio inure alicui; ein Schandmaul an die Sistina brennen, inure fronti stigma.

Schandrede, turpiloquium, spurcio- quium.

Schandschrift, scelus, facinus, flagitiuum.

Schändung, violatio, contaminatio, vitatio; Schändung eines Weibes, ibrum.

Schanc'e, munition, monumentum, castellum, agger, vallum; eine Schanc'e entlegen, locum propugnaculo obsepire, operibus cingere; Schanc'en entrichten, diruere ageres, munimenta disturbare; eine Schanc'e besiegeln, praefidium imponere propugnaculo in praediis collis et militem. 2) sein Leben in die Schanc'e schlagen, suum caput in periculo ponere; seine Schanc'e wahrnehmen, sibi confilium capere, consulere sibi et rebus suis.

Schanzen, struere munitiones, fodere, opus facere.

Schanzer, Schanigräber, munitor, fofor.

Schanz'örbe, pinnae loricaeque ex cratibus, gerae.

Scharr, stomachace, scorbutus.

Scharr, acer, acerius, acidus; scharf, wie ein Messer, cultellarus; ein scharfer Messer, acutus culter; scharfer Eßig, acerum acer, acidum; ein scharfer Gehalt oculi acuti, adpectus aquilinus; ein scharfer Verstand, ingenium acre, acutum. 2) streng, severus; durus, austerus, rigidus, acerbus, asper; scharfes Commando, Manliana imperia; scharfes Recht, ius severum, rigor iuris.

Scharf, Adu. acriter, acute, acutum; sehr scharf hören, acutissime audire. 2) streng, severus, acerbe, duriter.

Scharfe, acies, acumen; des Gesichts, acies oculorum. 2) dem Gesicht nach, acrimonie, acritudo, acre, aceritas. 3) Strenge, severitas, acerbitas; gegen einen mit der Scharfe verschafft, crudelitatem adhibere in aliquem, severa et grauita agere cum aliquo.

Scharfen, acuire, excuere, asperare.

Scharfrichter, carnifex, decollandi artifex.

Scharffschneidig, cultellarus, probe acutus.

Scharffschneidig, acerrima oculorum acie praeditus, lynceus, perspicacior Lynced ex Argo, et oculatus totus; scharffschneidig seyn, acerrimi visus esse.

Scharffschneidig, perspicacitas.

Scharfunkig, ingenio, sagax, subtilis, acutus, peracutus, perspicax, solers, scharfunninger Mensch, homo ingenio acutissimus; scharfunning seyn, peracutie iudicium habere; scharfunning Rant, acutum cogitatum.

Scharfunning, Aduerb. acute, ingeniose, solerter, subtiliter.

Scharfunning, subtilitas, sagacitas, acumen ingenii, acies ingenii, ingenium acro.

Schärlach, coccinum; in Schärlach gesteckt, coccinatus.

Schärlachbeerre, coccus.

Schärlachrot, coccineus, coccinus; Schärlachsied, coccinum, velitis coccina;

Schärlachroth, coccinus, coccineus.

Schärmühel, praelium leuins, praelium minutum, velitatio, velitaris pugna, conglitus, coitio, concursus.

Schärmüheln, schämüchten, velitaris, dinicare, configere, praelari, concurrere, scongregari, parvulis praelii contendere.

Schärmühler, velitar.

Schärve und Leib, praecinctorum.

Scharrer, Scharrisen, radula.

Scharrer, scalpere.

Scharrfüsig, scropedus.

Scharrhalz, accumulator opum, thesaurocrysophychochryslides.

Scharrat, scaber; scharricht machen, saxpare.

Scharte am Auge, crena; am Auge, lagophthalmus. 2) die Scharte ausweichen, maculam deluere, cibare, detrimentum acceptum sarcire.

Schartenfraut, aster atticus.

Scharticht, denticulatus.

Schatten, umbra.

Schattenbild, repercussa imaginis umbra.

Schattenfraut, thyron.

Schattenzeiger, scather.

Schattisch, umbrulos, umbrifer, opacus; sebatticor, macer, opacare.

Schattiren, umbris distinguere.

Schattulle, capsula.

Schah, thesaurus, gaza, opes, magnum aui pondus; alter Welt Schah, orbis terrarum divitiae; uniuersus Schah, thesaurum effundere, porci thesauru; es ist ein Schah in dem Hause, latet in his aedibus thesaurus; soniglicher Schah, fiscus regis; der gemeine Schah, aerarium publicum; tunc Schah graben, excutere aliquid, quod latet in thesauris; uniuersus Schah vergraben, thesaurum defodere, obrue, zum Schah gehörig, thesaurarius. 2) mein Schüsschen, delicium, corculum, animalius, lux, vita.

Schahbar, pretiosus, dignus aestimacione. s. lostbar.

Schahartis, pretiositas.

Schähne, aestimare, censere, pendere, penpare, metiri, depurare, premium rei statuere, constitvere. s. acolein. 2) das Volk schämen, confere populum, censem agere; einen hochschägen, aliquem magni facere; sic etiam sur eine Ebre schägen, aliquid sihi honori ducere. 3) etiwas schägen, taxim, rei alicuius premium definire.

Schähler, censor, estimator.

Schähchen. s. Schah.

Schähüber, thesauri flosser.

Schähkammer, aerarium; eines Fürstum, fiscus.

Schahkasten, zerarium.

Schahmeister, thesaurarius, gazae custos, praefectus thesauri, zerarii.

Schahmeisteramt, thesauri tutela.

Schahung, census, tributum; Schahung auflegen, tributum imponere; geben, penderere tributum; eintreiben, exigere, cogere tributum.

Schähung, Taxisierung, aestimatio, taxatione.

Schabante, fori.

Schabute, palla, ricinum.

Schabut, petasus, caufia, vimbella, vmbraculum.

Schabuhütchen, petasunculus.

Schabuhüne, theatrum. s. Schaupl.

Schaueln, oscillare, oscillatione ludere, oscillo iactari.

Schauelung, oscillatio.

Schauen, spectare. s. Sehen.

Schauer, Scher, spectator, speculator, contemplator.

Schauer, horror; einen Schauer empfinden, cohorefere.

Schauess, opula ficta.

Schauel, pala, rutrum.

Schaueln, pala coaceruare.

Schauelchen, spathula.

Schau, spuma.

Schäumen, Schau geben, spumare.

2) Schau abnehmen, s. abschäumen.

Schäumung, spumatus.

Schäumelle, oder Edel, cochleare delpumatorium.

Schavot, catasta.

Schauplatz, theatrum, scena; kleiner Schauplatz, theatridium; runder Schauplatz, amphitheaterum.

Schauricht, querquerus, horridus.

Schauspiel, spectaculum ludicum, ludi ei Schauviel halten, iudos facere, edere, spectaculum dare, edere; zum Schauspielen gehörig, theatricalis.

Schauspieler. s. Comedian.

Schaustück, spectaculum. 2) numimus, ad rei alicuius memoriam conferuandam cūsus.

Schauwürdig, aspectu dignus, specieundus.

Schedel, cranium, calvarium, calua.

Scheel, obliquus; ein scheles Gesicht, vaultus torus.

Scheel, oblique; scheel sehen, torus oculis intueri, torue aspectare aliquem.

Scheelen, foricula.

Scheere, forsex.

Scheeren der Kehle, chelae.

Scheeren, sondare, radere; oft scheeren, tonsilare; zum Scheeren gehörig, tonsorius; über den Kamm scheeren, atondere per petitionem Met. (einen scheeren) einer peinigen, vexare, cruciare aliquem.

Scheeter, tonfor.

Scheeterinn, tontrix, tontricula.

Scheermesser, culter tonsorius, noucula.

Scheerschleifer. s. Schleifer.

Scheerwolle, leuconium.

Schäffel, medianus, modius.
Schäffel aufsel, matum orbiculatum.
Schäffel, orbis, discus.
Schäide, ein Rösch, filurus.
Schäide, vagina; aus der Schäide ziehen, evaginare.
Schäidebrief, libellus repudii; Schäidebrief geben, nuntium mittere, remittere, vxorem libellus repudii datis dimittere; Schäidebrief bekommen, matrimonio exigere.
Schädemünze, nummi minuti, sumpitiorum.

Schäden, separare, segregare, sejungere, disingere, deingere, dividere, dispescere, discludere, distinguere, diuelse, distrahere, determinare; schieden müssen, distrahi ad aliquo; aus der Welt scheiden, exire a vita, abire a medio; vita discedere, rebus humanis eximi; sich vom Weibe scheiden, repudiare vxorem, facere diuortium cum vxore, vxori remittere nuntium, repudium; schieden von Dritte, secubare.

Schädele und, paries intergerinus.
Schädelesse, aqua fortis.

Schädelesse, binium, ambiulum, compitum.

Schäding, separatio, diremptio, sejunctione, disiunctio, disidium; 2) das Weggehen, discessus, discessio, digressus. 3) in der Ehe, diuortium; Scheidung vom Bette, seculitus, secubatio; von Tische und Bette, separatio quoniam et mensam; coniunctus et concubitus interdictio.

Schein, Glanz, splendor, nitor, fulgor, f. Glanz, 2) Aussehen, species, simulatio; unter dem Scheine specie, simulatione, per simulationem, hoc praetextu; zum Scheine, in speciem, ad speciem, dicas causa; etwas zum Scheine vorgesen, aliquis specie simulationis ostendere; den Schein eines christlichen Mannes haben, speciem boni viri prasse ferre. 3) Belcheinigung, documentum, testimonium; ein schriftlicher Schein, chirographus.

Scheinbar, speciosus, simulatus; scheinbare Glückseligkeit, braeatata felicitas.

Scheinbarkeit, speciositas.

Scheinbarlich, speciose, simulata.

Scheinbarist, qui simula fidem Christianam profestetur, hypocrita.

Scheinen, leuchten, lucere, fulgere, splendere, nitere, refulgere. 2) ansehen werden, videri; es scheint, das ihr die Wahrheit sagt, videmini verum dicere, es scheint, id est veroren, video perisse.

Scheinisch, milius.

Scheingrund, species rationis, color.

Scheinheilig, hypocriticus, simulatae sanctitatis.

Scheinheiliger, simulator sanctitatis, hypocrita.

Scheinheiligkeit, simulatio sanctitarum.

(Scheisen,) cæcere. f. Nothdurft verrichten.

(Scheishaus,) latrina.

(Scheisopf,) lassanum,

Scheit, lignum sectum; brennendes Scheit, ritio, torris.

Scheitel, vertex.

Scheitelrecht, verticalis.

Scheiterhaufen, rogos, pyra.

Scheitern, ad scopulos alludi, naufragium facere.

Schelle, tintinnabulum, nola.

Schellenberg, admirarius equus.

Schellenkaut, chelidonia.

Schelm, nebulos, sceleratus, scelus, homo nequam, 2) ein unehrlicher Mensch, homo infamis; sum Schelme machen, facere infamem, ignominia aliquem notare; sum Schelme werden, fidem per scelus abrumpe-re, fidem violare, frangere.

Schelmeisch, flagitosus, scelerosus, sceleratus, perfidiosus, peridius.

Schelmeisch, Adu, perdidiose, scelerate, nefarie; schelmisch handeln, mala fide a gere.

Schelmiss, flagitium, scelus, illibera-facie causas; Schelmiss begeben, admittere.

Scheltbrief, epistola obiurgatoria.

Schelten, vituperare, reprehendere, obiurgare, increpare, castigare, inuehi in aliquem, conuicio aliquem verberare; für einen bösen Buken schelten, compellare aliquem impium; gescholten werden, male a dire; der da schelt, obiurgator.

Schelten, inuenitus, obiurgatorius.

Scheltenswert, huius, vituperans, viuperandus, reprehendendus, obiurgatione datus.

Schelter, obiurgator.

Schelterede, iniquitaria oratio.

Scheltscript, scriptum obiurgatorium.

Schelzung, vituperatio, reprehensio, increpatio, obiurgatio, castigatio.

Schelwort, maledictum, conuicium, asperior vox; Schelworte aussöhnen, amarillime conuiciari, maledicta in aliquem conferre, congerere, conicere; maledictis aliquem appetere, figere.

Scheinmeile, fabellum, scamnellum.

Scheinender, puer caponius.

Scheinf, capo, copo.

Scheinf, capon, caponum, taberna capponia; eine steine, caponilla.

Scheinkel, femur, f. Bein.

Scheiden, donare, dare, condonare, largiri; enim das Leben schenken, spon-plicium remittere vel condonare alicui; die Prae schenken, poenae gratiam facere, culpa solvere; lange gehabat ist nicht geschenkt, quod disserit, non avferunt; sed will dies nicht schenken, huius rei gratiam tibi non faciam, in ultum id nunquam auferes. 2) Wein schenken, vinum vendere.

Scheinlinn, Scheintrithmum, caponna, capa.

Scheinkanne, hirnsa.

Scheinlung, donatio, condonatio, largitio.

Scherbe, testa, testula.

Sherge, liquor.

Scherz, iocus, iocatio, lepor, facetae, ridicula, cauillum; zum Scherz, per ludum iocumque; ohne Scherz, remoto ioco; tenuer Scherz, ioculus.

Scherzen, iocari, ioculari, cauillari, ridicularia iactare, ludere, dare venustissimos lufus, alludere, facete loqui.

Scherzer, iocularis.

Scherzhaf si, iocofus, iocularis, iocularius, facetus.

Scherzhafft, Adu. iocose, ioculariter, facete.

Scherzhaffigkeit, iocuitas, lepor.

Scherzliebend, facetus, s. **Scherzhaf** si.

Scherzrede, iocus, facetae, sal, sales, lepor; unverachtete Scherzrede, scurrilitas, tricurium.

Scherzspiel, collodium.

Scherzzeit, ridicula, ioculariter, iocoso, per iocum, ioci cauffa.

Schew, die Schew, reverentia, formido, revercunda; ohne Schew, impudice. s. ungeschweit. Schew haben, vereri, revereri, habere revercundiam aliquis; man hat Schew getragen ihm in die Rede zu fallen, eum interpellandi revercunda fuit.

Schew, furchtsam, pauidus, paueus, timidus; schen seyn, paure, timere; schen machen, conterfare; schen werden, conterrari; schen sich, horrende, vereri, reformidare, pauecere; sehr scheuen, pertimescere.

Schewer, Schewne, horreum; kleine Schewne, horreolum; aus der Schewer, horreaticus.

Schewerkur, area.

Schewern, mundare, purgare, circumficare.

Schewersass, echinus.

Schewesal, excremantum, formido.

Schewelich, foodus, immanis, teter, truculentus, torus.

Schewelfischkeit, squalar, toruitas, tetricudo, deformitas.

Schewien, ordo, series, classis.

Schewien, digerere, ordinare, artificiose componere, collocare.

Schichtmeister, praefectus sodinae.

Schichtweise, tabulatum.

Schitt, militare, legare, oblegare. 2) sich schiden, conuenire, congreuere, competere, quadrare; sich zu etwas schiden, accommodatum, appositum, 2ptum esse ad aliquid; es schidet sich auf dich, recedit, cadit in te; es schidet sich für ihn, apud eum illi, conuenit illi; wir schiden uns wohl zusammen, nostri sensus congreunt; sich zur Sache schiden, ad rem facere, cohaerere cum re. 3) sich ins Werk schiden, tempestate obsequi; sich in die Zeit schiden, tempori cedere, necessitati parere, vti foro, tempori interfuire. 4) auf die Weise schiden, ad iter se accingere. 5) es schidet sich wohl, non alienum videtur; es schidet sich nicht, par noa est, haud conuenit. 6) sich in eines Weise schiden, accommodare se ad voluntatem alicuius, ad ar-

bitrum et nutum alicuius totum se fingeret et accommodare. 7) sich wohl in sein Glück schiden, optimae ferre res aduersas. 8) der Ich in aces zu schiden weiss, omnium hominum homo.

Schifflich, apte, accommodate, apostote.

Schiffsal, satum, fors, fati necessitas.

Schiffung, Sendung, missio. 2) göttliche Schifitung, satum divinitus nobis definitum; durch göttliche Schifitung, dei providentia.

Schieben, protrudere. 2) die Schulb auf einen schiden, culpam in aliquem referre, conferre, transferre. 3) etwas auf die lange Bank schiden, procratinar, proferre, extrahere, quam longissime tempus ducere. 4) in den Den, in turnum immittere. 5) Regel schiden, cons ludere.

Schiebstichen, soruli.

Schiebsack, funda.

Schiedsrichter, arbiter compromisarius.

Schiedwand, intergerinus paries.

Schiedsmann, iusteque, arbiter; einer Schiedsmann annehmen, arbitrum capere, sumere, statuere.

Schiedsmannin, arbitrix, sequestratrix.

Schies, obliquus.

Schifer, lapis nissil, saxum scissile.

Schifergrün, armenium.

Schieren, limus adspicere oculis.

Schielend, limus; etwas schielend, limulus.

Schielder, strabo.

Schielicht, fahl, helvolus; schielichter Wein, heluelum vinum.

Schielstrauss, glaux.

Schienbein, crus, tibia.

Schiente, canthus; der Wundharze, lamina.

Schier, propemodum, fere.

Schierling, ein giftiges Kraut, ciatura.

Schiesen, iaculari, ferire; gewiss schiesen, certo istu destinatu ferire; sed schiesen, aberrare a scopo; mit Pfeilen nach einem schiesen, sagitis petere, appetere, incessere aliquem; mit Augen schiesen, glandes mittere, funderre; auf den Kind schiesen, iacula his putes incessere, tela in hoites connicere.

2) die Farbe lassen, effare colorem. 3) den Ziegel schiesen lassen, dare fluentia lora, laxare habenas. 4) schiesen, fort schiesen, ruere.

Schiesen das, emissio, vibratio, dissipatio. 2) das Schiesen der Steine, trajectio stellarum.

Schiesgewehr, tormentum.

Schieshaus, domus iacularioris solennibus dicata.

Schiesplatz, campus iacularioris.

Schiespulver, pulvis pyrius.

Schiescharte, incisura.

Schieschlaenge, serpens iacula, iaculus, iaculus.

Schiff, nauis, nanigium; das Bordschiff,

theil des Schiffes, prora; das Hintertheil, poppis; ein Schiff mit eis Ruderbänken, undicemans. s. Ruder. Schiff zum überfahren, epibades; tienes Schiff, phaleus; Kriegsschiff, nauis longa; Völschiff, nauis oneraria; Schiffe bauen, naues aedificare; Schiffe bestitigen, ancoram facere, ins Schiff steigen, in nauem ascendere, in Schiffertien, proficii naviibus, classe; vom Schiffe ausstiegen, naui egredi, e naui exire, in litus exire; zum Schiffe gehörig, naualis, nauticus.

Schiffarmade, classis.
Schiffante, inga.
Schiffbar, nauigabilis.
Schiffbauer, naupegus, faber naualis.
Schiffboen, carina, alveus nauis.
Schiffbord, panis nauticus.
Schiffbuch, naufragium; Schiffbruch lebet, nauem frangere, naufragium facere, percuti.

Schiffbüdig, naufragus.
Schiffbüre, pons, ex ratibus iunctis factus.

Schiffcamerad, Schiffcompagnion, connector, socius navigationis.

Schiffcaption, trierarchus, nauis praefactus, magister.

Schiffchen, nauicula, nauigolum, phelus, lembus.

Schiffcomponie, conectors.

Schiffcompass, pyxis nautica.

Schindete, contritum nauis, retum nauis.

Schiffen, nauigare, naue vehi, deferi, nauem profici; über Meer schiffen, mare transmittere, transire; darinnen schiffen, innauigare; wenn guter Wind ist, muss man schiffen, vela explicanda sunt, dum ventus operari sit.

Schiffenivage, naualis apparatus.

Schiffer, Schiffmann, nauta, nauiculator, nauicularius.

Schifferet, nauigatio.

Schiffegeschrey, clamor nauticus, celeuma.

Schiffestib, nauticus, nauicularius.

Schiffhabit, nauclericus habitus.

Schiffkunst, nauicularia, rerum nauticarum scientia.

Schiffkutzen, maiuma.

Schiffverrichtung, nauicularia fundatio.

Schiffzeughaus, castoria.

Schiffahne, aplinire, aplustrum.

Schiffabret, vector.

Schiffabret, nauigatus; die Schiff-

fahrt endio, cursum nauis confidere.

Schiffotte, classis. s. Flotte.

Schiffange, soni.

Schiffgeräte, armamenta nauium.

Schiffewerbe treiben, embaenetiam facere.

Schifshale, harpago.

Schiffhaven, portus s. Haven.

Schiffheber, ein fischt, remora.

Schiffher, magister nauis, nauarchus,

Schiffjauche, nautes, sentina.
Schiffkampf, Schiffstechen, naumachia.

Schiffkappe, bardocnulus.
Schiffkretz, seruus nauticus; Schiff-

knecht, der am Scile geht, helcarius.

Schiffkoed, coquus nauticus.

Schiffkult, vestis nautica.

Schiffkunde, fabrura.

Schiffkunde, nauim ratio.

Schifflein, s. Schiffchen.

Schiffmann, nauita.

Schiffmann, nauticus.

Schiffpatron, dominus nauis, na-

uarchus.

Schiffwahl, tonsilla.

Schiffjan, catastroma.

Schiffkabet, pirata.

Schiffkader, remus.

Schiffkierung, armamenta nauis.

Schiffkondrat, classis praefectus.

Schiffkland, izburra.

Schiffknebel, rotrum.

Schiffkell, rudens.

Schiffoldat, classarius.

Schiffsekhen, nauimachia.

Schiffstell, nauale.

Schiffstabulat, festa.

Schiffwände, cottae.

Schiffwissenschaft, disciplina nau-

alis, nauicularia.

Schiffzischen, chlrembolium, aplustre.

Schiffzicher, helcarius; ein ganzer Haufe von Schiffsehern, chorus helcioriorum.

Schiffzerrath, aplustria, acrostolia, acroteria.

Schiffzimmermann, faber naualis, naupegus.

Schiffzoll, portorium.

Schild, scutum; ein runder, clypeus,

pelta; kleiner runder Schild, parma, per-

mula, cetrus; die kleineren Schilder tragen,

argyraspides; mit einem Schilder versehen,

scutatus, clypeatus, peltatus, cetratus, parmatus.

Schildchen, scutula, parimula.

Schilderer, pictura, picta tabula.

Schilderhause, specula.

Schildern, excubias agere, s. Schild-

wache.

Schildunge, Schildknecht, armiger.

Schildrute, testudo; Schild von

Schildkröten, chelonium dorsum testu-

dinis; nach Schildkröten Art, testudineus.

Schildlein, s. Schildchen.

Schildmacher, securarius, parmularius.

Schildträger, armiger, scuti geru-

lus.

Schildwache, excubiae, statios; Schild-

wechselen, excubare, excubias agere, in

speculis esse, speculari; die Schildwache ab-

lassen, stationum vices permutare; Schild-

wache stellen, stationes disponere; der die

Schildwache hat, excubitor, miles statio-

narius;

narius; verlohrne Schildnade, procubitores.

Schilfrohr, calamus palustris, arundo.

Schillerhäuschen, aedicula excubitoria.

Schilling, (solidus,) septertius. 2) einen Schilling geben, serula nates pueri obverberare.

Schimmel, Mader, mucor fucus. 2) ein weches Pferd, equus albus.

Schimmelein, mucorem contrahere, mucelere.

Schimmeleit, mucidus; schimmlicht, panis mucidus; schimmel werden, mucelere; taummatum seyn, mucere.

Schimmer, fulgor, vibratio.

Schimmereln, tulgere, coruscare, miscare, vibrare, scintillare.

Schimmernd, das, vibratus, vibratio, fulgor, coruscatio.

Schimmerung, coruscatio.

Schimpfig, omnium, contumelia, decus, probum; **Schimpf** und **Schande**, ignominia, ac decedens.

Schimpfen, **Schimpf** anthum, dehonitaria, dedecorare, ignominia afficerre, inuere aliqui maculae; si schimpfen eimandi offentifico, ad gravissimas verborum contumelias palam descendunt.

Schimpflich, contumeliosus, ignominiosus, probrus.

Schimpflich, Adverb, contumeliosus, ignominiose, iniuriose, cum ignominia.

Schimpfrede, contumeliosa oratio, contumelia.

Schimpfwort, contumelium.

Schiente, petalo, perna; steiner **Schinete**, petalurus.

Schindel, scandula, scandulae; von **Schinden**, scandulans; die **Häuser und mit** **Schinden** bedeckt, scandulus coniectae sunt domus.

Schindelbach, scandulare testum.

Schindelbader, scandularius.

Schinden, deglubere, excoriare, pellere detrahere.

Schinder, carnifex. 2) der Leute, sanguiuga, vultuarius.

Schindrey, carnificina. 2) exprefio pecuniae, vexatio.

Schindfleisch, caro morticina.

Schindgrube, locus morticiniorum.

Schindmehr, corruptus macie equestris.

Schippe, Schaufel, spatha, pala.

Schirbel, camella, scaphium; unnnähe Schirbel, fruola, scilia quassa.

Schirbelsuchen, circulus, scribula.

Schirm, vmbrella, umbraculum. 2) Schirm, munimentum. s. **Schub**, instans.

Schirmen, vti aliquius praedictio.

Schirmda, lorica.

Schirmen, schützen, tueri, defendere.

Schirmgötter, Schuggötter, dei tutelares.

Schirmsfähig, clientelaris.

Schirnherr, patronus.
(**Schirpen**) pipilare.

Schirmiester, aurigarius.

Schlacht, praelium, praelii concursus, pugna, dimicatio; eins **Schlacht** halten, interfiri, praelium committere, inire; cum aliquo dimicare, praelari, depaelari, decertare praelio; nach gehaltener Schlacht, pugna pugnata; die **Schlacht** gewinnen, victorianum obtainere, praelio deuincere hoitem, superiorem e praelio sicedere; die **Schlacht** verlieren, victum discedere; man weiß nicht, wie die **Schlacht** gewonnen hat, aequo martore certatum est; er ist in der **Schlacht** getötet, cecidit praelio.

Schlaichtbaum, mensa lanonia. 2) die Soldaten auf die **Schlachtbank** liefern, milites temere morti occidere.

Schlaichten, mactare; Oster schlachten, caccare hostias; ein Schwein schlachten, ferire porcum.

Schlächter, mactator; **Schlächter** des Opfertisches, popa, victimarius.

Schlaibauß, lanina, lanarium.

Schlaibermesser, seculpta, clunaculum.

Schlaibotter, hostia, victima.

Schlaibottdnung, acies.

Schlaibotschwert, rhomphaea.

Schlaibottstall, confectorium.

Schlaibottpy, animalia occisoria.

Schlaibung, macratus, mactatio.

Schlagen, torria.

Schlaif, somnus, sopor, quies, nocturna quies; im ersten **Schlafe**, nocte, intemperita nocte, nocte concubia; im **Schlafe**, in somnis, in quiete, per quietem, secundum quietem. 2) **Schlaif am Haupte**, tempus.

Schlaifarfel, spongiola.

Schlaibette, lectula cubicularis.

Schlaifen, dormire, quietescere, capere somnum; alius schlafen, lecubare; sic fabriken legen, schlafen gehn, dare se somno tradere se quieti, ad quietem se conferre, cubitum ire; bei einem des Natus schlafen, personare cum aliquo; bis an den letzten **Origen** schlafen, somnum in diem extrahere, per dormire vique ad lucem; persubuenit tumidus schlafst, der hat genug geschlaufen, septem horas dormisse, sat est juvenique senique; et schlafst wenig, parcellum somni est; nicht schlafen somnus, noctem informem ducere, peragere; nicht schlafen lassen, arcere aliquem veterino; bei einem Weible schlafen, manere cum aliqua, coire cum aliqua, inire aliquam.

Schläfer, dormitor, dormitor.

Schläfern, dormitare; mich schläfer, somnum me sollicitat, me inuidit.

Schlaif, laxus, remissus.

Schlaigemaß, dormitorium, cubiculum.

Schlaigefesse, concubinus.

Schlaibaus, cubiculum.

Schlaibammer, dormitorium, cubiculum.

Schlaibissen, puluinär, puluinus.

Schlaflos, insomnis, exomnis.
Schlafsgteit, insomnia.
Schlafmägend, soporifer.
Schlafmuse, nocturnus enucleus.²⁾
Mer. d's ist eine rechte Schlafmuse, er tibi
hominem stupidum.

Schlafträg, somno grauis, torpens, tor-
pidus, somnicolous, somnulentus; schlaftrig
lyn. s. schlaffern.

Schlaftrig, Adu, somniculose.

Schlafreit, somnolentia.

Schlafrock, vellis domestica.

Schlaffucht, veteranus, lethargus.

Schlaffüchtig, veterofus, lethar-
gicus.

Schlaftrunk, roccenium. 2) anodina,
narcothes; cinam einen Schlaftrunk
ergeben, soporem aliqui dare.

Schlaftunken, semisomnis, semi-
sopitus.

Schlag, Streich, verber, plaga, ictus,
percussio; Schläge bekommen, vapulare,
verberibus mulcari. 2) Schlag der Uhr,
sonus horologii. 3) in der Muſt, modus.
4) Krankheit, apoplexias; einer, den der
Schlag gerührt hat, apoplectius; Schlag
auf einer Seite, hemiplegia. 5) einsetzter
Schlag, vnius modi, eiusdem generis, fa-
cinae; auf diesen Schlag, in hunc modum,
hoc modo. 6) Schlag auf der Münze, nota,
imago, effigies.

Schlagbalsam, balsamus apoplecti-
cus.

Schlagbaum, vectis remissarius.

Schlagfaul, Schlägehart, ad plagas
daturus.

Schlägel, fistula, pauicula, tudes.

Schlag, verberare, percutere, plages
inflicere, ferire, pullare, pultare, verberibus
caedere aliquem; geschlagen werden, vapu-
lare; braun und blau schlagen, fugillare,
pingere aliquem pigmentis viniis; an das
Haupf schlagen, connerberare caput; zu Bo-
den schlagen, proferere humi; mit Händen
schlagen, pugni caedere, contundere; aus
den Händen schlagen, excutere e manibus.
2) aus der Art schlagen, degenerate; eine
Brücke schlagen, ponte suum committere,
coniungere; ein Lager schlagen, caltra-
facere, ponere, cætra metari; sic in einem
schlagen, applicare fe ad aliquem, cum ali-
quo sinigere, ad aliquius partes trahere,
fe recipere; in den Wind, in die Schone
schlagen, socordius rem agere, nihil pauci
habere, habere infuper, losque deinceps; ich
schlag es in den Wind, res neglectu et
mihi; auf Saitenpiel schlagen, fidibus can-
nere; sic mit seinen eigenen Worten schla-
gen, suo gladio iugulari, iugulari suis ver-
bis; mit dem Feinde schlagen, capessere pu-
gnam, acie contendere, decerner; con-
ferre manus. 3) Schlaet halten, in
die Faust schlagen, fugarre, in fumam ho-
stem dare, vertere, conficer; den Ball
schlagen, pilam iaculari, expulsum ludere
Pila.

Schlagenswerth, verbero, verberi-
bus dignus.

Schläger, verberator.

Schlagfass, cumerum.

Schlaggegen, imber, nimbus.
Schlagung, verberatio, percussio,
pullatio. 2) des Feindes, prolifratio, 3) der
Münze, signatio. 4) eines Estrichs, rude-
ratio.

Schlagwiese, expulsum, pulsim.

Schlan, limus.

Schlamme, limosus.

Schlaue, serpens, anguis, aspis, co-
uber; börmische Schlaue, cerastes; Schlaue
mit vielen Köpfen, excreta; mit zweien
Köpfen, amphisbaena; eine kleine Schlaue,
anguinus; von Schlangen, anguinus;
nach Schlangen Art, colubrinus.

Schlangenartigen colubrinum.
Schlangenatg, anguimus membrana,
anguimus venetus, vernatione exuta; anguis
vernatio.

Schlangenbiss, ictus serpentum.

Schlangenbut, anguina.

Schlangenfänger, marus.

Schlangenfreijung, ophophagia.

Schlangenfüsig, anguipes.

Schlangengebiss, foctura anguimus.

Schlangengift, venenum anguimum.

Schlangenhaar, anguinæ comaæ.

Schlangenhaut, anguinæ comæ.

Schlangenhaut, serpentis ipolum;
die im Grublinge abgekrifft wird, anguina
vernatio. 5) Schlangenbalg.

Schlangenfund, anguina.

Schlangenkraut, viperina.

Schlangenstein, ophites.

Schlangenfuß, morbus serpentum.

Schlangenzuf, anguina.

Schlangicht, colubrinus, anguinus.

Schlanglein, anguulus.

Schlappe davon tragen, plagam acci-
pere.

(Schärfen,) pitifflare.

Schau, asturus, sagax, schauer Gäß,
volpes; er ist schau genug basi, ad tam
rem facis est callidus, perspicax, sagax; da-
zu ist er nicht schau genug, ad id minime
cautus est. 6) listig.

Schau, vter; kleiner Schloch, ver-
culus, foliculus; zum Durfseigen, le-
quatorium.

Schausträger, vtrari.

(Schaudern,) esse animo dissoluto et
vago, nihil pensi habere.

Schauheit, caliditas.

Scheld simplex. 2) gering, leuis,
exiguus, humili, tenuis, vulgaris, proleta-
rius, tristis; gar schlecht, pertenuis, pre-
tentus; schlechter, fecior; schlechtes Anfang
machen ab exiguis initius proficit; schlech-
tes Geschäft, minusculema leuidens; schlech-
tes Koch, vistus tenuis; schlechtes Beinigen,
curta seplex; schlechter Zustand, accisa-
res. 3) glatt, lauis, glaber.

Scheldt, Aduerb, simpliciter, tenui-
ter, exiguë, ieiune; schlecht leben, mis-
tere viuere, parce ac duriter viuere; schlecht
leben, infacunde atque ieiunelaudare.

Schlecht

Schlechterding, simpliciter, plane.
Schlechter, s. Nutzter.
Schlechterhaft, opiparus.
Schlein, spiculii, pruna silvestris.
Schleenbaum, spinus.
Schleenblüthe, flores pruni silvestris.
Schleesaft, acacia.
Schleichen, repere, suspenso graduire; langam imber schleichen, gradu retinaculo incedere; nemini schleichen; subreptare; nach Hause schleichen, pedetextum se domum recipere.

Schleicher, captator; Schleicher im Finstern tenebro.

Schleicherisch, captatorius.

Schleife, trah. 2) zum hängen, pendula. 3) an einem Bande, taenia, in nodum laxiore collecta.

Schleifen, schleppen, raptare, trahere. 2) die Mauern, muros complanare, aquae solo, a fundamento dissecare, funditus diruere. 3) subsum, acuere.

Schleifer, acutitor, cotarius.

Schleifane, obba.

Schleifable, molacuminaria,
Sleifnable, discriminialis acus, discriminulum.

Sleifstein, cos aquaria.

Sleifung, excidium, excisio. 2) Oculopung, raptatio.

Sleiche, tinca.

Sleim, lentor; Sleim im reibe, putita. 2) Schlamm, limus.

Sleime, pituitam mouere; Milch und Butter schleimen, lac et butyrum pirum creant.

Sleimisch, pimulosus.

Sleissen, scindere, findere, secare; Seim, plumas carpere.

Sleimen, prodige viuere, heluari, vacare heluationi, graecari, pergracari, lurare, luxuriari, conuersari. s. frisen und laufen.

Sleimmer, ganeo, lurco, heluo, nepos, comellator, afotus, vorago, patrimonii.

Sleimierep, luxus, luxuria, hebetum.

Sleimmeriss, luxabundus.

Sleinen, prouincie; mit den Armen, iactare brachia.

Sleire, syrma; eine Schlepp tragen, levante vestire humum vertere.

Sleiven, trahere, rapere, raptare; an den Galgen schleiven, rapere in crucem. 2) sic mit Huren schleiven, fecora ducere, ducare.

Sleipfach, die sich an andere Männer hängt, succuba scortum.

Sleuder, funda.

Sleuderer, funditor.
Sleudern, funditare, funda petere; Scine sleudern, profliscere funda lapides.

Sleuderschine, modici lapides, qui funda mitti possunt.

Schleunig, matus, celer, properans. s. beben d.

Schleunig, Adu. celeriter, cito. s. geschwind.

Schleuse, cataracta; eine Schleuse bauen, cataractis aquae cursum temperare.

Schleye, ein fisch, tinca.

Schleper, pepum, rica; Schleper auf- schen, pepum capiti accommodare.

Schlevereule, vilua flaminata, otus.

Schleverfrau, fascatrix, quae vestem lugubrem parat.

Schlevertuch, fascia.

Schlichten, componere, temperare; das Haar schlichten, componere, comere capillos; den Haer schlichten, dirimere item.

Schlüchter, complanator. 3) reconciliator.

Schlüthobel, planula.

Schlier, theriom.

Schließen, claudere. 2) einen in Ketten schließen, iniicere alicui catenas, vincula.

3) machen, facere, conficer; einen Bund, foedus facere, ingere, fancire, ferire; einen Vergleich, passionem facere, conficer, inire; die Rechnung, rationem conficer; einen Kreis, orbem facere, in orbem coire.

4) endigen, finire; sein Leben, vitam finire, finem impener vitae. 5) mutipassum, con-

icare, conjecturam capere. 6) einen Schlüs- nagen, colligere, ratiocinari.

Schleser, condus.

Schlesierinn, dispensatrix.

Schlesisch, poitromo.

Schlesnagel, clavus trabalis.

Schlesung, conclusio.

Schlimm, malus, praus, nequam; schlimmer, peior, deterius, peius; am aleyschlimmsten, peissime.

Schlinge, laqueus, pedica, tendicula;

Schlinge über den Kopfziehen, dolis aliquem dicere in transennam; den Kopf aus der Schlinge ziehen, collum iugo subducere, se explicare ex aliqua difficultate.

Schlingen, glutire.

Schlingendum, erythros.

Schlive, cloaca.

Schlitten, traha.

Schlittenfährer, traharius.

Schlittschuh, calopodia ferrata; auf Schlittschuh fahren, calopodium per glaciem decurrere.

Schlissen, crena, fissura.

Schlissen, findere, diffidere.

Schloss, Burg, arx, castellum; Schloss für in die Lust bauen, vana confilia animo fibi singere, cogitatione fibi magnifica de-

pingere.

pingere. 2) Schloß an der Thüre, se-
ra claustrum. 3) Schloß an der Hünfe,
ischion.

Schloßholt, tholus.
Schloße, grande, imber congregatus.
Schlossen, bagelin, grandinare.
Schlossen, claustrans, ferarins.
Schlossoldat, miles castellanus.
Schlossvogt, castellanus, praetorius
castelli.

(Schlot). s. Feuereste.
Schluß, singulare, singulus edere.
Schluit, haustus; siue Schlude syn,
exquis hauitibus birevere.

Schlude, (heitse,) rustus; der den
Schlücken pat, ructator.

Schlügen, (heitchen,) rustare; in
Metten, singulare; in tubschlücken, resorbe-
re, ingurgitare.

Schluckt, nepos; armer Schlucker,
homo miser.

Schludericht, discindens, laxus.
Schlummern, dormiscere, dormitare.

Schlummer, dormitor.

Schlund, fauces, gula, oesophagus. 2)

Obahrung, vorago.
Schlungel, merum rus, homo agre-
stis et rusticus.

Schlupswoch, Schlupswinkel, latebra,
diuerticulum, recessus.

Schlupferich, lubricus, infemus.

Schlurfen, sorbere, sorbillare. 2) im
Gehen schlurjen, pedes trahere.

Schlüter, atta.

Schlüz, das Ende, conclusio, finis, clau-
sula; der Schlüz machen, concludere, fini-
re; clausum sine imponeere, vitrnam

manum admovere; si sind in der Sache nicht
bis zum Schlüze gekommen, hinc rem non
perferuntur. 2) Decretum, decretum, consul-
tum, dictum; wigen einer Sache einen

Schlüz machen, decretum de aliqua re face-
re; einen leib harren Schlüz fassen, grauis-
fime acerbissimeque de aliqua re deceinere;
der Schlüz ist gemacht, sedet hoc animo,
sententia fedet; der Schlüz andern, senten-
tia defertur. 3) Verminus Schlüz, ratiocina-
rium, syllogismus; Schlüz der Rede, per-
ratio.

Schlüssel, clavis. 2) der Schlüssel ei-
nies Landz, claustra regionis.

Schlüsselbein, os claviculae.

Schlüsselblume, verbascum.

Schlüsselrohr, clavis canaliculus.

Schlüsselverwahret, clavicularis.

Schlüssig werden, itaguere, confitue-
re, scilicet, ensicilieben.

Schlüzede, syllogismus, ratiocinatio,

argumentum, argumentatio; zur Schlüzede

dienlich, syllogisticus.

Schlüstein, tholus, conclusura.

Schmal, contumelia, ignominia, pro-
brum, iniuria, infamia; es gerechts mir zur
Schmack, contumelium hoc mihi est; ich
halte es für keine Schmack, probro id mihi
haut duco.

Schmaehede, contumelia, asperior
vox, criminatio.

Schmachten, languere, viribus defice-
re, frangi, incida confici.

Schmächtig, exilis, gracilis.

Schmähbrieſ, epistola, plena probro-
rum.

Schmähēn, maledicere alicui, ignomi-
nia afficer, contumeliam dicere, voces con-
tumeliosas emittere; einen außordentlich
schmähēn, omni lacerare injuria, multis in-
juriis instare, agitare aliquem, man schmähēt,
et concutum.

Schmähēr, consicator, maledicus.

Schmählich, ignominiosus, contumelio-
sus.

Schmählich, Aduerb. contumeliose,
ignominiose.

Schmähſchift, libellus famosus, lit-
terae contumeliosae.

Schmähſucht, amaritudo linguae.

Schmähſuchtig, criminofus, crimi-
noſe.

Schmähung, infestatio, fagillatio, ca-
lunia, criminatio, concivium.

Schmähwort, verbum contumelio-
sum, aculeus contumeliarum, concivium.

Schmachaft, sapidus, saporatus.

Schmachaft, Aduerb. sapide.

Schmachaft maden, condire, condi-
mento ornare.

Schmachaftigfeit, sapor.

Schmaderbuch, charta deleritaria.

Schmaderu, negligenter scribere, con-
scribentare.

Schmähēn, inueni in aliquem, male-
dicta in aliquem concivere.

Schmal, angustus, arctus, curtus, te-
nus; schmale Rüde, haben, anguta mensa
capere cibum; schmale werden, in arctus
coire.

Schmälern, comminuere, diminuere,
imminuere; das Ansehen schmälen, alicui
aus autoritatem concidere, labefactare, mi-
nuere.

Schmälerung, imminutio, extenua-
tio.

Schmalz, adeps.

Schmalzgrube, sumen.

Schmalzgrube, adiparus.

Schmarie, cicatrix.

Schmarzen, parasitari, aliena viuere
quadra.

Schmaruher, parasitus, affecta mensa-
rum; ein junger Schmaruher, parasitator
parvulus.

Schmaruherin, parafita.

Schmaruherisch, parasiticus.

Schmarub, rub, oculum cum sonitu, ba-
sium, suauium.

Schmachen das, mit dem Maul, poppy-
sma, poppythus; der mit den Lippen schmäht,
poppyzon.

Schmachen, fumo macerare. 2) To-
bac schmauchen, herba nicotiana fumum
per arundinem haurire.

Schmaus, coniuium, s. Gaſſerep.
überm' ſüger.

übermäßiger Schmaus, compotatio, perpetratio, comissatio.

Schmausbruder, epulo, coepulo, conmifator.

Schmausen, comissari, perpotare, epulari luxuriosius, epulari fallarem in modum.

Schmauset, epulo, vino epulisque de-

ditus. f. Schlemmer.

Schmausgott, Comus.

Schmecken, sapere; nach der alten Welt

fürmeten, redolere antiquitatem.

Schmeer, adeps.

Schmeerbau, abdomen, venter, ab-

domine tardus.

Schmeertraut, orobanche.

Schmeicheler, adulatio, assentatio,

blandimenta, blanditiae, libido assentandi,

adulandi.

Schmeichelsey leiden können, blandi-

tias recipere, blandimenta capi.

Schmeichelhaft, Aduerb. assentato-

rie, blande.

Schmeicheln, adulari, assentari, blandi-

ri, lenocinari, parasitari, subparasitari, palpari,

suppalpari, palpo percutere, dare aliquid au-

ribus, adulatricem agere.

Schmeichelerde, blandiloquium.

Schmeicheling, palpatio, palpus, af-

sentatio, assentationula.

Schmeichelworte, blanditiae, vox

blandiloqua, bylinha verba.

Schmeicker, adulator, assentator,

parasitus, blandiloquus, lenocinator, pal-

pator.

Schmeiklerin, assentatrix, para-

site.

Schmeiklerisch, blandus, perblan-

dis, adulatoriis, blandidicus.

Schmeiklerisch, Adu, assentatoria,

adulatorie.

Schmeisen, ferire, percutere; sich

unter einander, arietare inter se. f. Schla-

gen.

Schmelz, encastum.

Schmelzen, liquefacere, liqueare, de-

liquare, confare. 2) zergehen, liquefcere,

deliquescere, colliquescere, liquefieri, col-

liquefieri.

Schmelzer, Rator, flatuarius, consta-

tor, rutor.

Schmelzhütte, officina aeraria.

Schmelzhütte, ars rutoria.

Schmelzofen, fornax aeraria, vstrina,

consistorium.

Schmelztiegel, vas fusorium.

Schmelzung, liquatio, flatura, consta-

tura.

Schmergel, terra tripolitana.

Schmerz, ein Fisch, gobitis, fundu-

lus.

Schmerz, dolor, vulnus; Schmerzen

verstüden, dolorem afferre, facere, efficere;

Schmerzen empfinden, dolorem capere, acci-

perere, percipere, suscipere, haurire, dolore tan-

gi, amici; vor Schmerzen vergeben, tabefice-

re, confici dolore; den Schmerzen lindern,

dolorem lenire, mitigare, mollire, frangere,

leuare; den Schmerzen besehnmen, dolorem

abstergere, detrahere, dolore liberare; großer Schmerz, acer morbus doloris; den Schmerzen erneuen, reficere obductam ci- catricem.

Schmerzen, dolere, dolori esse, vrere; es schmerzen mich, aegre eit, id mihi vehe- menter dolet.

Schmerzhaft, schmerisco, dolendus, dolorosus, dolorem asterens, dolore affi- ciens.

Schmerzhaf, schmerzlich, Aduerb. do- lenter.

Schmetterling, Sommervogel, pa- pilio.

Schmettern, fragorem edere. 2) di-

rumpere cum fragore.

Schmid, faber, faber ferrarius, opifex ferrarius.

Schmiede, fabrica, fabrica ferraria, offi- cina fabrilis.

Schmiede, Vulcanus.

Schmiedehandwerk, fabrica ferraria.

Schmieden, fabricari, cudere. 2) ein Unglück wider einen schmieden, machinari alicui malo.

Schmieden, fabrica.

Schmegen sich, se demittere.

Schmiegung, submissio.

Schmieren, vnguen, linimen, linimen- tum, liquamen.

Schmierhut, charta deletitia.

Schmierhut, vas vnguentarium.

Schmieren, vnguere, perungere, innun- gere, linere, perlincere; mit Wörtern schmie- ten, delinere; von unten schmieren, tuberli- nere; das Maul schmieren, os sublinere alicui officii, os oblectare. Met. den Richter schmieren, corrumpe judicem; etwas bin- schmieren, d. i. nachlässig binschreiben, ali- qua conscribillare.

Schmieren das, vntio.

Schmierer, vntor.

Schmiergeg, vnguinofus.

Schminke, phucus, officiae, pigmentum,

weltse, ceruula, melinum; rotse, rubrica, purpurissa; alte Haut jung zu machen, tea-

tipellum.

Schminken, fucare, purpurissare; sich

schminken, fuco occultare vitia corporis, co-

lorem fuco illinere, mentiri, fucare; das Ge-

sicht schminken, faciem adulterare arte.

Schmigge, tintinare.

Schmug, decus, ornatus, ornamentum,

mundus, sonigibus. Schmug amigen, or-

nare cultu regio. f. Scherde.

Schmücken, circumsticere verbis; ne

mit fremden Gedem schmücken, furtius fa-

perire coloribus. f. zieren.

Schmucker, ornator, exornator.

Schmücken, ornatus, ornatix.

Schmückung, ornatio, decoratio.

Schmuh, squalor, illuues, fordes.

Schmugg, fordidus, fordidatus, paedo-

ze opitus, illuue acernisque fordibus qua-

tidus,

lidus, immundus, illuviae squalens, inquinatus, etnus schmug, foddulus.

Schnebel, voltrum. 2) Met. ein glatter Schnabel, malae impubes.

Schnebelus, limare opus cum aliqua; sibi wie die Tauden schmäbeln columbari, columbatim labra conferre labris.

Schnebelus, rostralis.

Schnebelus, facie, i. Schwanke, Posse.

Schnecke, Nüte, culex.

Schnecke, fibula.

Schnecken nach etwas, captare aliquid, inhiare alicui rsi.

Schneppahn, praedator, praedo, graffator.

Schneppahnchen, (Schneppahnstein), praedonius.

Schnecken, stertere, rhonchillare.

Schnecken, das, rhonchus.

Schnecker, Schneckender, stertens, rhonchillans.

Schnecken, stridere, stridorem acutum edere. 2) das X nicht aussprechen können, balbutiare.

Schnecken, wie die Enten, tetrinnire; wie die Gänse, gurgire. 2) viel reden, blaterare.

Schnecken, anhalare, proflare, fremere, frendere; vor Dreyen schnauben, spirare minus.

Schneubend, fremebundus.

Schneuyen, emungere. f. Schneuen.

Schneuzchen, rostellum, an einer Lampe, myxus.

Schneuzer, rostrum, proboscis.

Schneuz, cochlea, limax.

Schnezenhaus, cochlea.

Schnezenkorb, cochlearium.

Schnezenpost, langsamier Gang, gratus teudineus.

Schnezenrieg, cochlea.

Schnezenweide, cochlearium.

Schnezenweise, cochleatum.

Schnee, nix; voller Schnee, niuosus, niuialis; zum Schone gehörig, niuarius; mit Schne gefüllt, niatus.

Schneeball, glebula niuis, massula niuialis.

Schneeflocke, floccus niuis,

Schneegans, anser ferus.

Schneepauken, aggers niuei,

Schneephuhn, lagopus.

Schneewalze, aqua niuialis.

Schneewelt, niueus; Schneewess spes, niuere.

Schneewetter, tempestas niuosa.

Schneede, acies; Schneide am Messer, zuunen cultri.

Schneiden, putare, attondere, interlucare, castrare; zum Schneideln dienlich, putatorius; der die Bäume schneidet, putator.

Schneidlung der Bäume, putatio, interlucatio arborum.

Schneiden, secare, scindere; Edelsteine schneiden, scalpare gemmas; Getreide schneiden, mettere frumenta; Federn schneiden, temperare calamos; die Weinholze schneiden, putare vites; sich mit dem Meier schneiden, vulnerare se cultro; einen königden, wallenden, castrare, curare; et scindere mit mich im Leibe, torninibus ventris crucior.

Schneiden das, sectio.

Schneiden, secans, schneidend Worfe, verba aculeata, quae animalium fodiunt et fauinae scindentes hæle, acutum gelu, frigus vires, mordencia frigora.

Schneider, factor, vestifex.

Schneider, vestiaria, vestisicium, Schneider, apua, alburnus.

Schneider, vestifica.

Schneider, forfex.

Schnele, celer, velox, rapidus, volucer, pernix, praeceps; hominem Tod, mors precipitata. f. geschnen in d.

Schnele fligica, celeripes.

Schnele magne, vectis homodromus.

Schnele, perix rufica, ficedula.

Schnele engan, rete nebulosum.

Schnele fupn, icolopax.

Schnele volut.

Schneuzen, mangere, emungere. 2) elien schneuzen, attondere aliquem delis.

Schneuzen das, manatio, emanatio.

Schnezen, ninger.

Schneicht, niuialis, niuosus.

Schneiden, respire, respirare.

Schneibung, respiratus, respiratio.

Schneippen, digitorum aliino, percussio.

Schneippen mit den Fingern, digitis concepare.

Schnitt, caesura, caesio, sectio, incisio.

Schnittchen, quadrula.

Schittner, messor.

Schittner, concitorum.

Schittner, incise.

Schittbank, equuleus.

Schittner, sculperre, exculpere.

Schittner, der etwas schnit, sculptor.

2) ein Messer, scalper, scalpmur. 3) ein Zitter, mendum, erratum; voller Schittner, mendus; ohne Schittner, emendare.

Schittnerhaft, mendosus, virtiosus.

Schittnerhaft, Adiuerb, mendosus, virtiose.

Schittkunst, glyphice.

Schittkunst, sculptura, opus sculptile, sculptura.

Schönde, praus, turpis, foedus; schöne de Aliwert, responso aspera, absurdia, superba.

Schönen, hirtice.

Schöner, myxa, an den Lühnern, corryza.

Schönpftoback, puluis sternutarius.

Schönpftobackdose, theca pulueris sternutatorii.

Schnupf-

Schnuſtūch, mucinum, sudarium, sudarium, strophilum.

Schnuppe vom Lichte, fungus; von den Augen, gramine.

Schnuppen, grauedo, catarthus, deuitatio; Schnuppen haben, graesidine laboreare.

Schnuppicht, rheumaticus, grauedinus.

Schnur, funiculus, resticula; eine Schnur Perlen, linea margaritarum; wornach man etwas richtete, amulis; über die Schnur, abnormis, enormous; nach der Schnur, ad amulum factus; nach der Schnur machen, ad perpendicularm diregere; über die Schnur hauen, transilire directas, modum excedere. 2) Schwiegertochter, nurus.

Schnürfust, fibulatorium.

Schnüren, vincere, vinculo adstringere.

Schnurgleich, directus, ad perpendicularm, ad amulum factus, amulitatus; schnurgleich machen, ad perpendicularm exiger.

Schnurgleich, Aduerb. ad amulsum, examulsum.

Schnürlein, s. Schnürchen.

Schnurren, barrire, perfremere, afremere.

Schnurriftig, directus, ad amulsum factus.

Schnurstacke, e vestigio; Schnurstacke entgegen, e diametro oppositus.

Scholar, discipulus.

Scholle, ein Fisch, solea, passer. 2) Scholle von Erde, s. Erdscholle.

Schon, iam; schon damals, iam tum, illis temporibus; schon lange, längst, iam dudum, iam pridem, olim iam; schon oft, alias laepet; et ist schon da, iam adeit; schon vorher, iam ante. 2) wenn schon, quantumvis, tametis, s. obgleich.

Schön, pulcher, formosus, venustus, speciosus, elegans, politus, rhöner Schönheit, eximia forma puer; sehr schön, perplicher, peruenitus, perelegans; schön seyn, lepose ac venustate affluere, forma esse honesta et liberalis.

Schöne Margrethe, fœnum Graecum.

Schön, Aduerb, pulcher, belle, venuite, polite, ornata.

Schönheit, pulchritudo, venuitas, decor, formositas, dignitas formæ, corporis.

Schone, verschönen, parcere, temperare alieui; der Worte schönen, superedere verbis; seines schönen, te sibi suisque reservare; ich schone meiner Ehre, dignitatem meam respicio; man hat der Kriegen geflossen, sacris asibus temperatur est; daß Kind im Matterleibe wird nicht gesöhnet, omnia foeda strage lacerantur; omnes intervectione, occisione occiduntur, velut peccora obturcantur.

Schoß, sinus, gremium; der Mutter vom Schoße, de matris comp'lexu; in den Schoß legen, insinuare.

Schößhündchen, canis militaeus.

Schöpf, cirrus, der Feind, caperna.

Schöpfen haunre; Hoffnung stövfn, spem concipere.

Schöpfer das, haustus.

Schöpfer, creator, procreator, conditor, fabricator mundi, opifex mundi et aedificator. 2) der da schöpft, haustor.

Schöpfer, hauntrum.

Schöpfelte, fistula, titulus.

Schöpfel, capula.

Schöpfr, tympanum.

Schöpft, capula.

Schöpfung, creatio, fabricatio.

Schöpve, tugurium.

Schöpve, Beißer, scabinus, iuratus,

Schöppenbhl, tribunal.

Schöps, veruex.

Schöpsen, veruecinus; Schöpsenfleisch, caro veruecina.

Schöstein, caminus, sumarium.

Schöß, tributum, vexigal. 2) eines Ge-

wächs, flagellum.

Schöker, questor.

Schöffen, spicari; das Gerreide schoffet, seges abit in articulum.

Schöfch, malleolaris.

Schöflein am Kleide, lacinia.

Schöfling, furculus; voll Schöflinge, furculosus.

Schöfchen, malleolus.

Schöfke, furculus; Schöfkeifer abbrechen, furculare; zu Schöfkefern gehörig, furcularis.

Schotan, filicula.

Schot, filixa, folliculus; Schoten be-

kommen, filiquari.

Schotendorn, acacia.

Schou, bey Nacht, vigilarum classica-
rum praefectus.

Schramme, cicatrix; voller Schram-
men, cicatricosus.

Schrank, scrinium, armarium, arca.

Schrankchen, armariolum.

Schranken, lines, carceres, cancelli;
nicht in den Schranken bleiben, extra can-
cellos egredi, extra oleas vagari; in gebrü-
gen Schranken bleiben, regionibus offici-
le contineare.

Schrankenster, transenna.

Schrappe, tritigilis.

Schraube, epitomium; Schraube an
der Piese, cochlea.

Schrauben, versieren, ludere, ludifi-
cars, ludiorie habere.

Schraubensök, retinaculum.

Schrauberep, ludiorium.

Schrechbild, terriculum, terricula-
mentum;

Schrecken das, terror, consternatio,
pavor; obskliches Schreken, repentinus ter-
ror; Schreken fühlen, horrescere; Schre-
cken machen, inferre terrorem, inficere tre-
pidationem.

Schrecken, terrere, territare, conterre-
re, conturnare, tremescere, ossundere pa-
vorem. s. schrecken.

Schreddenberger, gewisse Sorte von Gedde, drachma.

Schrelich, terribilis, horribilis, horrendus, horribilis, formidolosus; schrecklich sibi, terrorem incutere, terrori esse, s. **schrelico.**

Schrelius, Adu. horrendum, horribilis, terribilis; schrecklich rauschend, horrisson.

Schrednik, conturbatio.

Schredung, territio.

Schreg, obliquus.

Schreibart, genus dicendi, oratio.

Schreibbuch, liber scriptorius.

Schreibeschrif, merces, scribis persouenda, chartiarium.

Schreibekunst, calligraphia, ars scribendi.

Schreibemeister, calligraphus.

Schreiben, ein Brief, epistola, litterae. s. **V**erf. 2) das Schreiben, scriptio, sibi im Schreiben ihen, exerceri scribendo; zum Schreiben gehörig, scriptorius.

Schreiben, scribere, confidere, litteris consignare; etwas schreiben, litteris mandare aliquid, exarare aliquid, memoriae prodere, scriptum relinquere; an einen schreiben, dare litteras ad aliquem; oft schreiben, scripturare, scriptaria.

Schreiber, scriba, scriptor, amanuensis, a commentariis, ab epistolis; einen Schreiber halten, habere aliquem ad manum scribas loco.

Schreiberland, Schreiberey, scribae munus.

Schreibfedr, calamus, calamus scriptorius.

Schreibpapier, charta epistolaris.

Schreibpult, pluteus.

Schreibstube, grammatothylacium.

Schreibstafel, codicilli, pugillares, palimpsestus.

Schreibübung, scribendi exercitium.

Schreibzeug, grapharia theca, atramentarium.

Schrein, scrinium.

Schreiner, s. **T**ischler.

Schreinen, grad, weiter, prosequi, pergere et inequi longius; zur Sache schreiben, rem aggredi, ingredi in caulfam; zu Ehren schreiben, capere honores.

Schrepen, clamare, clamitare, clamorem edere; überlaut schreyen, vociferari; mit vollem Halse schreyen, acri clamore compiere arterias; die Schrepen voll schreyen, clamitare; um Hilfe schreyen, quiritare, quiritari, implorare; wie ein unchristiger Mensch schreyen, furiose clamare; wie ein Esel schreyen, rudere; wie ein Rabe schreyen, crocitare, wie ein Pfau schreyen, pupillare; wie eine Schwalbe schreyen, zinzilularie, frinnire, trissare.

Schrever, clamator, vociferator.

Schreyhaft, clamatorius, clamofus.

Schreyhals, Stentore clamofor, clamator.

Schrift, scriptum, scriptura; die heilige **S**chrift, scripture sacra, facer codex. 2) **S**chriften der Buchdrucker, typi, litterarum formae æneæ.

Schriftbältniss, chartarium.

Schriftchen, scriptuncula.

Schriftforscher, librorum divinorum diligenterius pernavigat.

Schriftgelehrter, legis diuinæ peritus. 2) theologus.

Schriftgeset, fusor ormarum, typorum.

Schriftlich, scriptus.

Schriftfilich, Adverb. litteris, per iterum.

Schriftmäsig, cum scriptura sacra conveniens.

Schriftsätiq, scripturarius.

Schriftscher, hypotheta.

Schriftversaßter, scriptor, conscriptor.

Schriftverfaßung, conscriptio, conscriptum.

Schriftverwahret, chartophylax.

Schrift, ein Moas, passus 2) das Schreiben, gradus; **S**chrift vor **S**chrift, totulum.

Schrofen, scarificare, detrahere sanguinem per cuticulitas.

Schroffen das, scarificatio, deductio sanguinis per cuticulitas.

Schroffovs, encuticula.

Schrot, zum Schiesen, grande plumbeus. 2) gemahlens Gutter, frumentum lemitter militum.

Schrote, beneficio funium trahere, prouehere, truſtare, protrudere.

Schroter, palangarius, qui onera protrudit. 2) ein Käfer, scarabaeus cornutus, lucanus.

Schrotfas, mixtarius, capedo.

Schrotorn, raffaginaria.

Schrotleiter, scala trufatis.

Schrumeln, rugare.

Schrumfis, rugosus; schrumpfes Dost, poma vieta.

Schrunde, rima, fissura, labes; eine kleine, rimula; Schrunde an Händen und Füßen von der Kälte, pernio; Schunden an den Lippen, laboriorum ruptiones, fissuræ.

Schubarn, pabo.

Schuback, funda.

Schubern, trepidulus, pauidus, conterratus. s. **F**urcifam. schükem machen, confaternare; schüktern seyn, parvere.

Schuktern, Adu, pavide, timide.

Schukeln, succentere.

Schuh, calceus, calceamen, calceamentum; kleiner Schuh, calceolus; der Schuh tragi, calcatus; ohne Schuhe, excalceatus, discalceatus; Schuh die wohl antingen, calcei, ad pedem apti; Schuhe aus ungrieben zedet, crepidae carbatinae; Schuhe anzubinden, calceare se, vti calcies; andre Schuhe anziehen, mutare calceos; die

Schuh

Schube aufziehen, excalcare, discalecere. 2) ein Haubt, pes, s. Fuß.
Schuhblatt, subula.
Schuhbarts, paculus.
Schuhbitter, iugor veterantarius.
Schuhfeld, calcearium.
Schuhnecht, tabernae sutrinae alumnus.
Schuhleisten, crepida, forma calcii.
Schumacher, tutor.
Schuhnagel, Schuhzweke, clavis calcariis.
Schuhremen, corrigia calceamentum, ligula calcii.

Schuhschalle, ligula.
Schuld, aces alienum, debitum.
Schuld, Misshandlung, culpa, noxa, crimen, causa; Schuld geben, tribuere alienum, imputare, infamare, criminari. s. beschuldigen. Schuld haben, in noxa esse, esse in crimen, venire in crimen; du bist Schuld daran, culpa omnis in te haeret; an der Schuld seyn, culpa vacares die Schuld auf einen schaffen, culpam, crimen in aliquem transferre, confidere. 2) Geldschuld, debitorum, aces alienum; sich in Schulden stecken, aces alienum contrahere, facere, coafare; in Schulden stecken, aere alieno premi; der in Schulden steht, aerritus, obsecratus; Schulden eintreiben, nomina exigere, coadiuvare facitare; Schuld abtragen, bezahlen, aces alienum diffiducere; Schuld mit Schuld beahgeln, verfuram facere, nomina transferre; für hohle Schulden nimmt man wohl Haftstoch an, accipies paleam, si non vult solvere nequam; Schulden einnahmen, de monia aliquem credito appellare.

Schuldbrief, syngrapha.

Schuldburg, tabulae.

Schuldeinsforderung, exactio nomini.

Schuldenmäher, coactor argentarius.

Schuldsgebung, insimulatio, incusatio.

Schuldenfeste, munus scholasti cum. 1) Schuldig einer That, noxius, fons, tens. 2) verpflichtet, obligatus, obstrictus, denicatus. 3) gehörigend, debitus, meatus; ständige Dant abfallen, iustum debitorum que gratiam referre. 4) der Schulden hat, debens, aeri alieno obnoxius; schuldig seyn, debere, aere alieno premi; was man schuldig ist, creditum.

Schuldigkeit, officium; der seine Schuldigkeit in Ahe nimmt, obsecratus minus officiorum; seine Schuldigkeit nicht in Ahe nehmen, a religione offici declinare, s. plisch.

Schuldner, (Schuldiger,) debitor; hōse Schuldner, parum idonea nomina; deshalb schuldig bleibt, reliquator.

Schuldfopfer, sacrificium pro culpa expianda, piaculum.

Schuldrigkeit, rationarium.

Schuldweselung, verlora.

Schule, schola, lulus literariorum, lulus literariorum; höhere Schule, lycuum gymnasium. Tom. II.

sium; hohe Schule, academia; niedrige Schule, lulus trivialis scientiae; Schule halten, lulum habere, iuuenium studia zementariunt coetus habere; in die Schule schicken, in disciplinam tradere; in die Schule schicken, adire lulum, frequentare scholam, ad doctrinam accedere, dare e instituendum magistris; aus der Schule gehen, egredi ex auditione, ex disciplina alicuius exire; hinter die Schule gehen, discum, quam philologophum, au me malle.

Schüler, discipulus, auditor, alumnus disciplinae ac ciuius; dei in die Schule geht, scholasticus; sin neuer, tiro.

Schülerchen, tirunculus.
Schülerhoft, ymbryatilia.
Schülerin, discipula.
Schulfeß, quinquatria.
Schulfragē, scholasticae controversiae.

Schulfragen, quae litterariorum sunt ludi et trivialis scientiae, ineptiae scholasticae.
Schulfreundschaft, amicitia, a condiscipulatu contracta.

Schulfuchs, litterio, litterator insulfus.

Schulfschrey, eruditio insulsa,
Schulgeld, didactrum, mineral.
Schulgessell, condiscipulus, consors studiorum, comilitio.

Schulgessellschaft, condiscipulatus;
Schulhaufe, coetus scholasticus.

Schulper, obissiter Rector, gymnaſarius, gymnaſi praeſectus, scholarcha. 2) Schulmann, ludimagister.

Schulmann, doctor scholasticus, homo de schola.

Schulmeister, praeceptor, ludimagister, ludi moderator.

Schulmeisterin, ludi magistra, ludi moderatrix.

Schulmeister, gymnaſiarcha, gymnaſi praeſectus.

Schulross, equus, artem doctus.
Schulrecht ablegen, depone re militare thocinii.

Schulreder, declamatid.

Schulredner, declamator.

Schulstab, puluis scholasticus.

Schulrecht, controvērsia scholastica.

Schulstube, auditorium.

Schulter, humerus; Schulter an Vieh, animus; der breite Schulter hat, humerosus.

Schulterbein, scapula operata.

Schulterblatt, scapula.

Schulterkissen, culcita.

Schultheiss, Scolle, praetor.

Schultheiſt, prætor.

Schultheiſt, exemplatio ymbryatilis.

Schulwesen, res scholastica.

Schulwörte, verbum scholasticum, verbum artis.

Schund, foria.

Schundfeger, foricarius.

Schundgrube, forica, cloaca.

Schupp, squama; Schuppen auf den Hatzel, fortures; Schup, in um' Westliche,

lich: 15

lichen; eine kleine Schuppe, squamula. 2) ein Schuppen, testum.

Schuppenweise, squamatim.

Schuppenwurz, squamaria.

Schuppicht, squamofus.

Schur der Schafe, tonsura ouinum.

Schurf, fossa.

Schurke, verbiero, homo nihil.

Schurz, Schürze, praecinctiorium, succinctiorum, perizoma.

Schürzechen, fascia.

Schützen sic, accingere se.

Schuttfell, perizomum.

Schüssel catinus, patina; flache Schüssel, lanza; tiefe Schüssel, paropsis; Schüssel mit Brüchten, satura.

Schüsselchen, patella, catillus, scutula.

Schüs, idem.

Schuster, sutor, calceolarius; Schuster und Schneider, sedentarius, sellarius, sellularius; was der Schuster ist, sutorius.

Schusterarbeit, suterna.

Schusterkorb, filum sutorium.

Schusterhawert, sutrinum.

Schusterkeif, scalprum sutorium.

Schusterladen, sutrina.

Schuster schwärze, atramentum sutorium.

Schusterwerkstatt, sutrina.

Schuff, rodus; voll Schuff, ruderatus, ruderatus; mit Schute bedeckt, ruderibus suratus; vom Schute reinigen, erudere.

2) Wall, agger.

Schutthaufe, ruderatum, ruderum aterius.

Schütte Strohe, fascis fragmentorum.

Schütteln, quater, succutere, succulare, quassare, iactare, i agitare; das Haupt schütteln, quassare caput.

Schüttelung, qualatio, agitatio, succusio; Schüttelung vom Fieber, horribilis.

Schüttler, succusor, succussor.

Schuh, defensio, tutamentum, tutela, praesidium, propugnatio, custodia, patrocinium; zum Schuh dienlich, praefidarius; unter eines Schuhs sein, in clientela aliquius esse, nisi aliquius patrocinio; sic in eines Schuhs gebeten, se aliqui commendare, dicere se in clientelam et fidem; Schuh suchen, um Schuh anstreben, opem implorare, confugere ad aliquem; Schuh bedürfen, opis indigere; sic auf eines Schuhs verlaufen, confidere praesidio aliquius. 2) im Märt, chona, f. Damm.

Schuh, sagittarius, iaculator.

Schuh'en, tueri, tutari, conferuare, defendere aliquem, praesidio esse aliqui, defensioem aliquius suscipere, recipere aliquem in fidem; deo scilicet Rechte gesubiectum, ius suum contra aliquos ovinare.

Schuhengel, angelus tutelaris.

Schuhgatter im Thore, cataracta.

Schuhgenosse, cliens.

Schuhgott, Deus tutelaris, Deus praeses.

Schuhhalter, Schuhherr, patronus, defensor, propugnator.

Schuhhaltung, defensio.

Schuhleistung, defensio.

Schuhlos, indefensus.

Schuhnehmung, patronatus.

Schuhrede, apologia.

Schuhverwander, cliens.

Schuhwehr, Schuhmauer, propugnaculum.

Schwach, infirmus, inualidus, languidus, imbecillus, imbecillus, debilitas; ein schwaches Gesicht, hebetes oculi; ein schwaches Leben, hebetes aures; ein schwacher Leib, gracilitas et infirmitas corporis; ein schwacher Puls, pulsus arteriorum languidus, tardus; schwach seyn, languerre; schwach werden, languescere, elanguescere, deficere viribus, debilitate et frangij viribus; schwach am Volle, inferior coppiis. 2) flumine, tenuis, exilis, gracilis, gracilenta; solvata, lata, exilis, exilis; schwache Osseder, membrana exilia. 3) et ist schwach, er hat viele Schwachheiten, multe laborat vitiis. 4) das ist ein schwacher Kopf, ingenio exiguus praeeditus est.

Schwäche, tenitas, exilitas, gracilitas, imbecillitas, debilitas.

Schwäche, comminuere, attenuare, latefactare, frangere vim, conuellerare vires, nerosus incidere; den Mut schwächen, animum alicuius infringere; seine Macht wird geschwächt, potentia eius percutitur, opus eius minuuntur, atteruntur; stine Natur schwächen, vim naturae suae inferre, vires suas debilitare. 2) eine Jungfrau schwächen, virginem vitiare, violare, vitium afferre virginem, pudicitiam alicui immundare.

Schwächeheit, infirmitas, imbecillitas, debilitas, defectio virium; Schwächeheit der Stimme, exilitas vocis; Schwäche des Gesichts, hebetatio oculorum; Schwäche des Magens, cruditas; menschliche Schwächeheit, fragilitas humana; Schwächeheit des Leibes, infirma valetudo; aus Schwächeheit fehlen, zetatis imbecillitate labi.

Schwächung, debilitatio, eneratio, hebetatio.

Schwan, cyramon.

Schadron, turma.

Schager, affinis, affinitate coniunctus.

Schaggerin, affinis, affinitate coniuncta.

Schaggeraff, affinitas, affinitatis coniunctio.

Schabdet, f. Schabegervatet.

Schalte, hirundo; von Schwalben, hirundinibus; wie eine Schwalbe schreit, trillare; eine Schwalbe macht seinen Sommer, vna hirundo non sicut vox.

Schwalbenkraut, chelidonia, hifundinaria.

Schwalbennest, nidus hirundininus.

Schwalbenwurz, acropis.

Schwan zum abwischen, spongia. 2)

im Munde eines Kindes, aphtha. 3) am Baume, agaricum. 4) Schwamm, dergleichen man ist, fungus, boletus.

Schwämmeartig, fungitus;
Schwämmechen, spongiosus;
Schwammtisch, fungosus, spongiosus.
Schwammtisch, fungoitas.
Schwammtisch, aquariolus.
Schwammtisch, lponites.
Schwan, cygnus, cincus, olor; von Schwanen, olorinus.

Schwanen sich lassen, opinari, praesagire.
Schwanengesang, cantus olorinus, cygnea cario.

Schwang, vifus; confutato; im Schwange gehet, florere, vigerere, vistatum esse; in Schwange kommen, obtinere, inuulscere; es geht im Schwange, celebratur, celebatur, percelebratur et; Zeit, da die gutes sunte im Schwange gehet, terax faculum bonis artibus.

Schwanger, prægnans, grauidus, grauidatus; schwanger seyn, ventrem ferre, in utero getare; schwanger werden, grauescere, concipere ex aliquo.

Schwanger, grauidam facere, prægantem facere.

Schwanger, grauidam faciens seminam, inseparata.

Schwangerung, compressio, prægnatio, grauiditas.

Schwangerschaft, grauiditas.

Schwanger, facetum dictum.

Schwanken, nutare, vacillare.

Schwanz, cauda; Schwanz an Kleidem, syrma.

Schwanzchen, peniculus, codicula.

Schwangen, einer Schwang maden, radam affingere, peniculare. 2) im Gehen schwängen, fluctuarium ire.

Schwanzlos, cauda carens.

Schwanzlos, parus caudatus.

Schwanzlein, poitilena.

Schwanzster, stella caudata, s. Coemet.

Schwär, vicius, vomica; kleiner Schwär, vleuculum; voller Schwären, vicerofus.

Schwär, suppurrare.

Schwärn das, suppuratio; zum Schwären diestlich, suppuratorius.

Schwarm, turba; Schwarm der Biennen, examen apum.

Schwärmen, delirare; insanire. 2) tebas, bacchari, debacchari, bacchanalia facere. 3) die Bienen schwärmen, examinat apes;

Schwärmen das, bacchario, tumultus.

2) die Bienen, examen apum.

Schwärmer, baccharor. 2) in Religionssachen, fanaticus. 3) von Pulver, ignis, ticticosis, volatilis.

Schwärmerisch, bacchans, delirus, saturnius.

Schwärmsfest, bacchanalia.

Schwärmingeß, crepus.
Schwärmung, bacchario.
Schwarter, pellis, curvis; dico heus, cutis crassa.

Schwartz, niger, atter, pinitus; schwartz und weiß nicht unterscheiden können; arca erga alba discernerere non posse; ein idem arces Kleid, pulla vestis; schwartz bekleidet, pullatus, atratus; schwarze Kirtchen, schwarz cerata; schwarze Zähne, rubiginosus dentes; dentes, scabri rubiginosus; schwarze non nigrare; schwartz werden, nigrescere; schwartz machen, denigrare; gami schwartz; perniger; etwas schwartz, nigellus, pullulus. 2) die schwartz Kunst, ars magica.

Schwartzbleich, liuidus; liuens; schwartzbleiche Farbe, liuer; liuarietie werden, liuescere; schwartzbleich sene, liueres.

Schwartzdunzel, furtus.

Schwartzfass, atrior; nigritudo, nigritia, nigrities.

Schwartzigen, schwori, mordet, nigrare; denigrare, infucare, atritatis replere.

Schwartzfärber, denigrator.

Schwartzfarbig, nigricolor, atricolor.

Schwartzgelb, luridus, ratus, rauidus.

Schwartzgelblich, rauillus, rauifelz

Ius,

Schwartzglossen, coracintus.

Schwartzhälfte, atricapillus.

Schwartzkopf, atricapilla, melancoryplus.

Schwartzköpfchen, atricapillus.

Schwartzkummel, melanthium.

Schwartzlung, ars magica.

Schwartzfüßer, magus; ein his

tribunter, magice artis scientia celeber.

Schwartzlich, subniger, nigellus, nigras, nigricans, obater, infuscus, pullulus.

Schwartzrot, rubidus.

Schwärzung, denigratio, fusatio, infusatio.

Schwartzwurz, colubrina; ampelloleuce.

Schwähen, garrire, fabulari, confabulare,

fermocinari; aus der Schule schwähen, foris effutre aliiquid, dicta foras eliminare; et schwägt gern, comis, assibilis, benigno alliquo eit.

Schwähet, locutor, gerro, blatero, nusgator, lingua, logiaculus.

Schwäsettin, lingulac.

Schwäbstig, garrulus, loquax, loquacitas, multiloquus.

Schwäbhaftig, garrulitas, lo-

quacitas, multiloquium; unverschämte

Edomasbstiglis, petulantia linguae.

Schwämaul, s. Schwäger.

Schwében, pendere; über und, im-

pendere, immovere; vor Augen schwében;

oversari oculis, versari ante oculos, in oculis esse, ante oculos esse positum, constitutum; in Freuden schwében, in gaudio ver-

fari; in Zweifel schwében, anxiu pendere;

in

in Gedanken schwelen, in animo insidere, obuerari animo.

Schweden d, penilis, pendens; schwebende Härten, horti penitales.

Schwefel, sulphur; mit Schwefel angemachtes, sulphuratus; voll Schwefel, sulphurosus.

Schwefeladen, filum sulphuratum.

Schwefelgang, Grabz, sulphuraria.

Schwefelgestank, sulphureus odor.

Schwefelkohle, sulphureus.

Schwefelkohle, sulphuratum.

Schwefelin, fumo sulphuris sulfure infusore sulphure; der Stein ist sehr schwefelig.

vinum praeferendum sulphuratum est.

Schwefelkohle, sulphurato.

Schwefelkohle, pinzellium.

Schwefelkohle, Schwiegerpater, sacer.

Schwefel, amoris; Schwefel am Kleide, iactitia; libidinis; Schwefel, den man nach Schwefel, syrus; 2) Schwung, canda.

Schwefeln, vagari, errare, 2) si-

quare.

Schwefelfisch, syrmasicus, sinusofus.

Schwefel, racere, filere, ericere, contiescere, abstinerre, sermone; der nicht schreien kann, plaus, nimurum, bac arque illuc perlucens.

Schwefelgindas, glentium, 1) die Ver- schwiegenheit, taciturnitas.

Schwefel, porcus, has; geschlachtenes Schwefel, malalis; zum Schwinge gehörig, nasus.

Schwefelknäckchen, ossella.

Schwefelkaten, asa suilla.

Schwefelkraut, ein Kraut, cyclaminius.

Schwefelkraut, suillus, porcinus, porcarius,

Schwefelkraut, sumen.

Schwefelkraut, caro porcina, caro suilla.

Schwefelkraut, garumatis porcellini.

Schwefelkraut, fuarius negotiator, porcarius.

Schwefelkraut, aprorum, venatio.

Schwefelkraut, subulcus, fuarius, porcarius,

Schwefelkraut, forum, vbi porci pro-

Schwefelkraut, erinaceus porcinus.

Schwefelkraut, suille.

Schwefelkraut, suaria.

Schwefelkraut, atriplex fluestris.

Schwefelkraut, hara, suille.

Schwefelkraut, caro aprugna.

Schwefelkraut, porculatio.

Schwefel, fuder; von Schwefel, fuda-

tus in Schwefel gerathen, confudare.

Schwefelbad, sautorium.

Schwefelbad, fadocinus.

Schwefelkraut, pori.

Schwefelkraut, rüben d, diaphoreticus.

Schwefelkraut, sudarinum.

Schwefelkraut, apexabo.

Schwellenluxuriari, diffluere luxuria, luxuriose vivere; s, scolimine, frisen und saufen.

Schwellen, comitator, heluo, ganeo.

Schwellenluxus, luxuria, luxuries, heluacio, perpetatio, comitatio.

Schwellenluxus, luxurios, luxu perditus, in luxum cufitus.

Schweller, Aduerb, luxurioso.

Schwellen, lumen; zu Schwellen gehörig, liminaris.

Schwellen, tumore, exumere tumescere, exumatore; 2) aufpalten, inhibere.

Schwellen, equarium, volutabrum, matatile.

Schwellen, mersare, fluvio mersare, lauare.

Schwellen, ventilare, vibrare; des Opis schwieren, contorquere hastam.

Schwellung, ventilatio.

Schwellen, einer Gloste, pitifum. 1) an einem Brunnen, tolleno, ciconia.

Schwell, am Gewichte, grauis, ponderosus, magni ponderis; ein Punkt schwer, libratis; zwey, dies, vier Punkt schwer, bilibratis, trilibratis, quadrilibris; schwer machen, aggrauere; schwer werden, ingraueare; sehr schwer, pergrauis, p. agraui. 2) schwer zu thun, difficultis, laboriosus, ardus, habens multum laboris, difficultatis. 3) schwer Zeiten, tempora difficultissima, dura; eins schwer, Sunge haben, inexploratae linguis esse; schwer Attem, asthma, anhelitus; schwer Noth, epizoe, morbus caducus, sonitus, comitialis; eins schwer, Krankheit, morbus periclitans; eine schwerre Sünd, peccatum nefandum; eine schwerre Stelle in einem Buch, locus libri alienius difficultas intelligendus.

Schwell, grauitas, pondus.

Schwellich, agre, difficulter, vix ac ne vix dem.

Schwelluth, (melancholia,) anima agritudo, anxietas.

Schwelluth, (melancholicus,) aeger animi rel animo.

Schwelluth, gladii, ensis, ferrum, machaera; durch des Feindes Schwert fallen, hostium ferro interice; etwas, worauf das Schwert steht, capitalis; ein kleines Schwert, eniculus.

Schwell, xiphion, iris, sparganium.

Schwell, ein Kraut, carex.

Schwellfeger, machaetopoeus, gladiarius.

Schwellfisch, xiphias, galeos.

Schwellmagen, agnatus.

Schwelltan, pyrrhichia.

Schwelltränke, pyrrhicharius.

Schwellster, toror, nata, isidem parentibus; libidinis Schwester, toror genitana; des Mannes Schwester, glos; der Mutter Schwester, materteria; des Vaters Schwester, amita.

Schwester Kinder, consobrini.
Schwesterlich, fororius.
Schwesternmord, fororicidium.
Schwesternbruder, fororicida.
Schwibogen, fornix, arcus.
Schwiegerteter, confoceri.
Schwigerlicher, forocialis.
Schwiegermutter, foroceris.
Schwiegervater, sacer.

Schwiele, callus; Schwelen bekom-
men, occallicere, excallicere; voll Schwie-
len, callosus.

Schwierig, exculeratus. 2) ad sedi-
tiones proliuus; schwierig seyn, contumac-
ia se gerere.

Schwierigkeit, difficultas.
Schwimmen, nare, natare; auf dem
Gesaß schwimmen, innare aquae, innatate
foribus; zu einem schwimmen, adnatare,
adnare aliqui; an das Land schwimmen,
enam ad terram; im Blute schwimmen, made-
sciri sanguine; über den Fluß, tranare flumen.

Schwimmer, natator.
Schwimmung, natatio, natans.

Schwinde, (im Gesicht) serpigo, li-
ghen.

Schwindel, vertigo; den Schwin-
del haben, vertiginosum esse, vertigine labo-
pare.

Schwindelisch, vertiginosus,
Schwinden, tabescere, intabescere, con-
tabescere, extabescere.

Schwindend, tabidus.

Schwindflocke, lichen.

Schwindfuß, tabes, tabitudo, hosti-
a, cachexia, phthisis.

Schwindfußig, tabidus, tabificus,
hecticus.

Schwinge, ventilabrum.

Schwingen, das Geerde, frumen-
tum ventilare, vannare, cuannare. 2) einen
Sait, vibrare, erippare hastilia. 3) sich in
die Lust schwingen, attollere se in annas; sich
auf Pferd schwingen, infilire in equum, sub-
iecte corpus saltu in equum; sich am Seile
schwingen, oscillare.

Schwingen das, vibratio; der Flügel,
vibratio pennarum; am Seile, oscillario.

Schwigen, sudare, infudare, confudare,
fusore manare; allenfallen schwigen, cir-
cumfundare; zum schwigen dienlich, sudato-
rius; schwinkend machen, sudorem prouoca-
re; et schwizet, dass es von ihm sitzt, madet
sudore.

Schwitzer, sudator.

Schwitzhube, sudatorium.

Schwitzung, sudatio.

Schwören, iurare, iusurandum dare,
interponere, sacramentum dicere; hoch und
heuer schwören, iurare sancte, perfante de-
durare; Stein und Stein schwören, in-
tem lapidem iurare; schwören lassen, vo-
tere aliquem ad sacramentum, adigere sacra-
mento, sumere sacramentum, obstringere re-
ligione.

Schwulst, tumor.
Schwulstig, tumidus, turgidus.
Schwulstig, Adu, tomide.
Schwulstig, fuit, tumor.
Schwung, libratio. 2) Met. vis.
Schwur, iusurandum; falscher Schwur,
perjurium; einen seines Schwurs bestiga,
folucere aliquem sacramento.

Schwürig, s. schwierig.

Sclave, manscipium. s. Zeibeige-
ner, Slave sign, ie in aeterno servitio tec-
nere.

Sclavenhändler, negotiator manci-
piorum.

Sclaventind, vernula.

Sclavenmarkt, venalitum.

Sclaverey, seruitus, iugum seruitii,
iugum servile.

Sclavisch, servilis,

Sclavisch, Aduerb, serviliter.

Scoxbut, stomaceae.

Scordien, scordium.

Scorpisch, scorpius, scorpaena.

Scorpion, scorpius.

Scorpionkraut, scorpiaca.

Scorpionö, scorpiacum.

Scorpionfänger, chelae.

Scribent, scriptor, auctor.

Scripturn, chartae.

Scripel, scrupulus; einen Scrupel
marin, dubitationem allerle, scrupulums
dubitacionem iniicere; was einen Scrupel
austrägt, scrupularis.

Schel, acinaces, ensis falcatus.

Schenbau, m. barython.

Schess, sex; le schess, seni; aus sechsen be-
stehend, senarius.

Schessicht, sexangularis, hexagonus.

Schesser, oboins.

Schessley, sextuplex.

Schessatz, sexfaltig, sexuplus, sex-
tuplex.

Schessig, senipes.

Scheshundert, sexcenti, sexcenti, sex-
centeni; Scheshunderste, sexcentesimus;

Scheshunderthal, sexcenties.

Schessabitig, sexennis.

Schessmal, lexies.

Schess Männer, seni.

Schess Monate lang, semestris,

Schessruericht, sexheris.

Schessschichtige Gerte, hexastichon.

Schesssalich, hexastylos.

Schesspanning, seingis.

Scheste, sextus; aus der sechsten Ord-
nung, textanus; der sechste Theil eines Lin-
ges, sextana, sexula; zum sechstennale, sex-
tum; zum sechsten, sechstens, sexto loco.

Schestagig, sex dierum.

Schestheitig, sexentalis, sextanta-
rius.

Schewochen, Kindbett, puerpo-
rium.

Schewocherin, puerpera.

Scheshundecim, sexdecim, decem et
sex, senideni.

Scheshente, sextus, decimus.

Schezehnig, sedecim.

M 3 Ech.

Schieben mal, sedecies.
 Schig, sexaginta, sexageni.
 Schiglārig, sexagenarius.
 Schigmal, sexages.
 Schigse, sexagesimus.
 Schitēn, secare cadauer,
 Schiel, inclus.
 Schier, Butler, chirothecarius.
 Schier, latina, cloaca, forica.
 Scheratius, qui est ab epistolis,
 scriba, (teretrus.)
 Schete, secta familia, schola, haeresis, fa-
 cio; fremde Scheten, aliena castra.
 Schetiter, haereticus, sectarius.
 Schetisch, haereticus, a. um.
 Schulariūn, exauquarare.
 Schularisatio n, exauquaratio.
 Schundant, auxiliator.
 Sch, det. lacus; der kleinen Ausfluss hat,
 stagnum. 2) die See, mare, s. M. e.
 Schadital, thalassarcha, praefectus
 classis.
 Scharmado, classis, copiae naueles, cu-
 stodia maris.
 Schblume, nymphaea.
 Schcomps, pyxis nautica.
 Schfabender, nauticus, navigator
 maritimus nauta.
 Schfahrt, navigatio maritima.
 Schfesse, pīcas pelagi, pelagii.
 Schforc, trita hacturis.
 Schgefall, amara ponti pericula.
 Schgras, alga.
 Schhase, lepus marinus.
 Schhausen, porcus.
 Schhartschast, imperii maritimi
 principatus.
 Schhund, phoca, vitulus marinus.
 Schjungfer, lira.
 Schonheit, nausea.
 Schleba, gaminarus, s. M. e.
 Schrieg, velum nauale, maritimum.
 Schfütte, ora maritima, littus.
 Schhen, animula.
 Schle, in wir sein sie unsern Römer
 belebt, anima; die in uns dent. animus; die
 Schle ist ihm ausgesproben, ani nau illauit,
 anima eum reliquit, exspiravit.
 Schlenamt, inferiae.
 Schlenbier, (pastor animalium,) is
 qui animi nobis conditionem curat.
 Schleme, sacram piaculae, iulta, in-
 feriae.
 Schelsger, pastor.
 Schelg, s. felig.
 Schluft, maris aura.
 Schmacht, copiae naueles.
 Schvaling, Sestus, congra.
 Schvintan, mari potentes.
 Schubert, pirata, praedo maritimus;
 Principaliter Schubert, archipirata.
 Schuberey, piratica; Schuberey
 treiben, piraticam facere.
 Schubertsch, piraticus.
 Schung, apparatus naualis.
 Schol, a. d. t., pugna naualis, praelium
 nauale, s. Schutte.

Schwan, ethyon.
 Schäde, ciuitates maritimas.
 Schetessen, praelium nauale, pugna na-
 valis, conglatio naualis praelii; ein Sch-
 tessen halten, classe confidere, decertare,
 Schewesen, res maritima.
 Schewolf, lupus marinus.
 Schewurm, pedunculus.
 Schel, velum, das große Segel im
 Schiff, artemon; die Schel niederlassen,
 deducere, vela; aufspannen, vela pandere,
 explicare; einziehen, vela contrahere; die
 Schel streichen, aplutria et vela demittere;
 mit vollen Scheln fahren, velis plenissimis
 nauigare; Schel im vordern Theile des
 Schiff, dolon; Schel im hinteren Theile
 des Schiff, epidromum; zum Schel geho-
 rig, velaris.
 Schelbaum, malus.
 Schelfettig, paratus ad nauigandum;
 das Schiff ist segelfettig, apta est nauis in-
 structaque omnibus rebus ad nauigandum.
 Schelkettig, velificus.
 Schelin, dare vela ventis, velificare;
 auf Meer segeln, in aliem vela dare, in al-
 ium viam nauibus quarecer; durch eine
 Meerenge segeln, fretum, angustum maris
 penetrare; gegen das Ufer legeln, ad littora
 cursum dirigere; gegen den Wind segeln,
 vento aduerso nauigare,
 Schelndas, velificatio,
 Scheling, aquina.
 Schelst, aquina.
 Schelstang, antennae,
 Schelw, carbasa.
 Schen, benedictio eulogia; her Segen
 Gottes, dei benignitas, qua omnes nostros
 conatus torinat. 2) bona diuinitatis con-
 cessa; Gott gebe seinen Segen deu, Deus
 bene verset; der Segen der Eiern, paren-
 tum dia pro salute nostra vota; abegla-
 scher Segen, vota inferitio.
 Schenprehet, incantatrix.
 Schenpreherin, incantatrix.
 Schenpreher, incantatum.
 Schen, benedicere aliqui, omnia pro-
 spera alieni apparci. 2) regnare, secun-
 dare, prosperare, formare, incrementare
 dare; Gott signe unter Inschläge, dens felia-
 cum constitui nostris annuat extrem.
 Schenung, benedictio, s. Schen.
 Schen in Hugo, crystalloides.
 Schekunst, optica, optice.
 Schen, videre, cernere, oculis cernere,
 tueri, post, intreri, bestare, animaduertere;
 unter sich schen, despicere, despiciare; sich alle Da-
 ge schen lassen, apparetare, iactare se; sich alle Da-
 ge schen lösen, in ore omnium quotidie ver-
 fari; der sich dotinere schen liest, versans
 in eo; sich nicht schen lassen, abstinenre pu-
 blico, fugere conspectum, e conspectu; auf
 etnos schen, rationem habere aliquios rei;
 aufwärts schen, inspicere, inspectare; auf
 einen schen, respicere, adipiscere aliquem,
 oculum ad aliquem referre; inwendig schen,
 inspectare, introspicere; etwas gern schen,
 seine

seine Lust sehen, oculos suos pascere in re, pascere oculos animumque exfaturare re, fructum oculis capere ex aliqua re; durch die Finger sehn, indulgere, connovere; es ist zu sehn, in conspectu est, eit ante oculos; daraus ist in sehn, ex eo apparat.

Schēn das, vitus, zum sehn gehörig, opicris.

Schēnd, videns; schēnd machen, oculorum lumina restituere aliqui; schēnd merden, vīsum recipere; schēnsverth, schēnswürtig, conspicabilis, adspectabilis, conspicans, suscipiens.

Schēt, nervus, chorda.

Schēne sic, suspirare, anhelare, spē alienius rei inhāre, cupide capere, desiderio ardere, aude desiderare, rei alicuius desiderio flagrare; sic allusifē sehn, desiderio tabelicer; et sehn sic nicht sehr darach, non magnopere id desiderat, requirit; wie sehn uns bestig, dich zu sehn, mirum nos desiderium teneri rui vidēti.

Schēnlīch, ardens, cupidus; ein schenlisches Berlengen, desiderium grauitissimum, incredibilis, sumnum, ardeatissimum.

Schēnlīch, Adu, ardenter, summe, vehementer.

Schēnfucht, desiderium. s. Verlangen, Begierde.

Schēt, valde, multum, maiorem in modum, admodum, grauita, quam maxime, perquam vehementer, etiam atque etiam, oppido, apprime, enſe; gar seht, magnopere, maximopere, summopere; seht weit, quam longe; wie seht, quantopere; so seht, tantopere; seht grās, bene, plane magnus, permagnus; so seht, als et fann, quam plurimum potest; seht univerſum, bene et nauter impudens; seht lieb haben, egregie carum habere; seht sehn, iten, longe errare.

Schētse, zum Durchwaden, vadofus; stiches Wasser, vadum; sechte Deter im Meer, breua; sechte Nete, arida oratio, oratio tenuis.

Schēde, sericum. 2) von Seidenwürmern, bombyx, bombycinum.

Schēdel, Rosel, hemina.

Schēden, sericus, bombycinus; ganz schiden, holocericus; halb schiden, fussericus.

Schēdenbast, chamaelaea.

Schēdenhändler, sericarius.

Schēden schwanz, ein Vogel, gnaphalus.

Schēden spin net, bombycinator.

Schēdenwicker, phrygion.

Schēdenwaber, sericarius textor.

Schēdenwurm, bombyx.

Schēdenzeug, sericum, bombycinum; in Schēdenzeug getheidet, sericarus.

Schēfe, sapo.

Schēfenzaut, saponaria.

Schēfensieder, saponarius.

Schēfwaasser, saponarium.

Schēgerorb, sporta fecaria.

Schēger, Wasserdruck, clepiydra; Sand- abt, clepsamandrium.

Schēghütte, zeralauina.

Schēgen, colare, excolare, percolare.

Schēgetu^{cō} colum.

Schēit, funis, restis; ein kleines Schēit,

funiculus; Schēit om. Musdame oder an der Vogelfstange, anguina, antarius funis; was am Schēit gehet, funalis.

Schēiter, funarius, restianus, restio.

Schēitanz, schoenobatus; zum Schēit- fang gehörig, schoenobatus.

Schēitanzter, sunambulos, funirepus, schoenobates.

Schēin, schinig, luns; das Schēinge, schaum;

er ledet von dem Schēingen, de suo vi-

ctior, proprio aere vivit; das Schēinge ju-

nathe halten, sumum rationem habere,

parmoniam adhibere in rebus suis; dñ. Schē-

ingen besorgen, somum tuam trahi, uboris

tus prospicere; tun tign, luns, (proprius);

sein wegenn, illius ergo, nomine illius.

Schēit dom, ex quo.

Schēite, luns, pars; Schēite im Buche,

pagina pagella; Schēite der Regen, plaga;

zu denken Seiten, in vtraque parte, vtrina-

que, vtrroque; von allen Seiten, a tergo,

a fronte, a lateribus, vnicique; auf die

rechte, linke Schēite, ad dextram, ad sinistram; auf einer Schēite, ab altera parte. 3)

auf einer Schēite sehn, sehn, vna esse,

apud aliquem esse, amicissim alicuius se-

qui, ab aliquo stare, esse; studere aliqui-

us rebus, fauere alicuius partibus; et ist

auf deini Schēite, tuus et, tecum has;

enim auf stiner Schēite haben, loun habere

aliquem; enim auf sine Schēite hingen,

ad suam auctoritatem aliquem adducere,

ad suam voluntatem aliquem perdurre,

aduingtone sibi aliquem; sed auf die Schēite

machen; auftragen, subterfugere, abdere le-

se; sich eine Verien auf die linke Schēite au-

legen, ea conditione ducere vxorem, va-

dignite viro sit inferior; enim über die

Schēite ansehen, limis oculis intueri ali-

quem.

Schēiten breitt, lignum laterarium.

Schēiten gewehr, gladius.

Schēiten foeli. s. Säten foeli.

Schēiten stechen, Säten wehe, pluri-

pat, laterum dolor; de das Schēitenstechen

pat, pleuriticus.

Schēitenbalzen, a latero.

Schēiter, ex eo tempore.

Schēitling^s, oblique, ex transuerso,

a latere.

Schēitmärtig, obliquus, transuersus.

Schēitmärt^s, seorsum.

(Selbander) cum secundo, cum co-

mite.

Selbst, selber, ipse; von sich selbst, vi-

tro, sponte, marte suo, ingenio suo, suo-

pro ingenio, iniustu meo; von uns selbst,

marte nostro; selbst wachsender Baum, viua

sepes.

Selbstständig, (substantialis, sub-

stantius, substantialis,) hypotheticus.

Selbstständigkeit, substantia, hy-

pothesis.

Selbstgelehr^r, autodidactus.

Y 4. Gellis.

Selbstliebe, philautia, sui ipsius amor.

Selbstmörder, carnifex sui ipsius, qui sibi ipse manus afferit; ein Selbstmörder sterben, caderet suis manu.

Selbstmord, autociria.

Selig, beatus, saluus, felix; selig machen, beatum reddere.

Seligkeit, beatitudo, beatitas.

Seligmacher, (saluator,) seruator, soter.

Seligmachung, (saluatio,) seruatio.

Sellerie, haem oru.

Selten, rarus, infrequens.

Selten, Adverb. raro, insolenter, paucies; sehr selten, perraro; selten fann mans haben, rara est eius potestas.

Seltenheit, raritas, infrequentia.

Seltsam, infolens, rarus, mirus, mirabilis, monstruos; das kommt mir seltsam vor, hoc mihi mirum videtur; ein seltsamer Mensch, mirum caput; sehr seltsam, perraro; ein seltsames Ding, monstrum; seltsam werden, rarecere.

Semiden(n.) iuncus, scirpus, mariscus.

Semisch es Eder, aluta.

Semmel, panis similagineus.

Semmelmehl, simila, similago.

Semmelmehl, athera.

Semden, mittere, legare.

Sendung, missus, missio, legatio.

Sendschreiben, epistola.

Senet, Senetblatt, colurea, senna.

Senf, sinapis; mildes Senf, crysinum.

Senffrucht, lampsan.

Senffüße, mola sinadina.

Senfsöl, oleum sinapinum.

Senffüßchen, acerabulum.

Sengelein, kleine Fischchen, foeculae funditorum.

Senken, vitulare, amburere; seagen und brennen, vrere, cuncta detere flammis.

Senkung, vltio.

Sentibley, Bleiwurf, bolis.

Sente, tragula.

Sentel, ligula.

Sentenadel, acus discriminialis, discerniculum.

Senten sich, vergere, nutare, proclinate. s. senten ins Wasser senten; immer-

gere.

Sentler, ligularius.

Sennader, nerius,

Senne an der Armbrust, nerius,

Senne, falx messoria.

Sennenschiere, falcarius.

Senninfatt, sagapenum.

Sergeant, centurias instructor.

Serpentinstein, ophites.

Serviette, mantile.

Servis, conuicta vasa, supplex,

Sefam, selamum.

Sefel, sella, sellorium.

Sefhaft, cui sedem fixit; sehaft

sein an einem Orte, domicilium alicubi habere.

Sekeln, ponere, statuere, confituisse, locare, collocare; Baum: sicken, seien ex-

holes; Sekeln seken, pangere terminos; Sitz und Moos seken, finem praetribuire;

seine den Soil sac, esse; an einen seken, impugnare, lacerare aliam; über ein Amt stehet, praeponere aliquem muneri, praecere reis, an eines Stelle seken, substituere in alicuius locum; über das Weier seken, transire flumen; an das Land seken, expone; ein jores an seinen Ort seken, loco suo omnia reponere; in den vorigen Stand seken, restituere in antiquum, pristinum statum; Hoffnung auf etwas seken, spem in aliquo reponere, collocare.

2) sic seken, sedere, confidere; sic an einem Orte seken,

sedem alicubi eligere, sedem zu Tische seken, discubere; die Geschwurz über hoc reponere dumelicit; etiam Fall seken, singere aliquid.

Sekher, confitutor. 2) in der Buchdruckerei, typotheta.

Sekling, talea, viuiradix, surculus.

2) Segling von Auten, piliculus, ad nocturnum in piliculum mutu.

Sekung, constitutio; Sekung an eius und. in Stelle, substitutio; Sekung eius Baumes, arboris plantatio.

Sekude, lues, pestis, pestilentia; anfängliche Seuche, contagio, contagium, morbus contagiosus.

Sekven, fabina.

Sekvenbaum, bratys.

Sekvenen, gemere, ingemescre, gemitus edere, ducere, suspirare.

Sekuer, gemitus, suspirium; der Sekuer, extrems spiritus.

Sekulen, tunc Säule, columella.

Sekule, columna, columnae, pilaz; gebreite Säule, spira; zugespitzte Säule, obeliscus, pyramis; Säulen in der Wand, orthostata; Säulen um Hause wie Riesen, Atlantes; eine große Säule, colossus; Säulen wie Weiber, caryatides; mit Säulen aufsetzen, pilatum agere aedificare; was viele Säulen hat, pycnotylos, pycnotylon; was wenig Säulen hat, syftylos; Säule an dem Gebäude, acroterium; platte Säule, columna superficiaria von einer Säule zur andern, pilatum.

Sekulenfus, stylobata, stylobates, Sekulengeld, columnarium.

Sekulenknopf, epiphyton, zophorus.

Sekulenwerk, columnatio.

Sekun, elle, exitare, vivere, agere, venire, versari, incedere; irgandwo seyn, agere alicubi; auf dem Dorfe seyn, ruri se continere; fur sich seyn' vivere sibi secum morari, habere res suas; seyn werden, fore; seyn lassen, missi haec facere; es seyn, wenn es wolle, quandoconque; es seyn, wie es wolle, qualisqualis, qualisquisque, vtcanque se res haber, vtcanque sit; es seyn, wir es wolle, quisquis, quicunque; es wolle trahi, nisi forte; für einen seyn, facere alicui; wider einen seyn, aduersari alli- cui,

eni, facere cum aliquius aduersariis; wenn
et non tamen, si fieri potest.

Eich, se, siccus, seca, seipsum; hep-
atic, nisi sic, secum.

Eichel, salix, fœcula.

Eichelmaeker, falcarius.

Siccer, ohne Gefahr, tutus; ohne Sor-
gen, securus; sicher seyn, esse in vado, va-
cuum esse pericolo, in portu nauigare;
eiam sicher stellen, periculum aliqui pre-
stare.

Sicher, Aduerb. tuto, tute; sorglos,
securus; sicher geben, cautoribus uti confi-
sus; sicher schlafen, secure in vtramvis dor-
mie aures.

Sicherheit, securitas. Trop. portus;
in Sicherheit gelangen, peruenire in tu-
tum, ad incolumitatem.

Sicherlich, tuto, tute, fidenter. 2) wahrsaghaft, profecto.

Sicherbar, (visibilis,) conspicuus, ad-
spectabilis, sub aspectum veniens.

Sicherbarkeit, (visibilitas.)

Sicherarlich, (visibiliter,) conspic-
ue, aperte; er gebet sicherlich zu Grunde,
vinus, vidensque perit.

Sicheran, cribare, cribro cernere.

Sicherat, conspicuus, euidens. f.
Sicherbar, sicherlich.

Sieb, cribrum, cibellum.

Siebchen, cibellum.

Sieben mit dem Siebe, cribrare, cri-
bro cernere, cribro subcernere, cibellare.

Sieben, die Zahl, septem, septenii; aus-
sieben bestehend, septenarius; sieben Jahre,
septennium; sieben Waffschuhe groß, se-
ptempedalis; sieben Unzen, septunx; was-
sieden Unzen plati, septuncialis.

Siebenbergisch, septicollis.

Siebenblättericht, heptaphyllon.

Siebenenter, septimus; zum siebenten-
male, septimum; einer aus der siebenten
Dramaturgia, septimanus.

Siebenfach, septuplus.

Siebenfältig, septemplex.

Siebenfüsi, septipes.

Siebengeister, plieades, vergiliae.

Siebengezel, lotos, melilotus cae-
ruleus.

Siebenherr, septemuir.

Siebenhunderff, septingenti, septin-
geni.

Siebenhunderte, septingentesimus.

Siebenhunderfa, septingenerius.

Siebenhunderthal, septingenties.

Siebenhalbrig, septenans.

Siebenmal, septies.

Siebenmann, septemuir.

Siebenmonatlich, septembris.

Siebenrudericht, septemtris.

Sieben schläfer, endymion, homo

sonolentus.

Siebenstörmig, septemstius, septi-
nus.

Siebenzehn, septendecim, decem et
septem; der siebenzehnte, septimus deci-
mus; siebenzehnmal, decies septies,

Siebelsn. f. **Siebchen**.

Siebmacher, cribarius.

Siebenzig, septuaginta.

Siebenziggäbrig, septuagenarius.

Siebenzigmal, septuages.

Siebenzigsse, septuagesimus.

Siech, morbus, morbofus, languidus,

homo tenus videntine, valetudinarius;

siech werden, languescere. f. **frant**,

Siechen, languere, tenui esse valetu-
dine.

Siechen das, zegrotatio.

Siechhaus, nosocomium, valetudi-
narium.

Sieden, bullare, bullite, seruere. 2)

etwas seden, elixare. f. **foden**.

Siedend, fiedheis, seruens; fiedheis-

Wafer, aqua candens; fiedheis machen, fer-
uferare.

Sieg, victoria, palma, laurza; ein Sieg-

ne Sieg, victoria, laureola; Sieg, der

manchen tapfern Mann kostet, cruenta at-

que lactuosa victoria; den Sieg davon tra-

gen, victoriam referre, reportare. f. **He-
ren**.

Siegel, sigillum, signum; ein falsches

Siegel, signum adulterinum; universaliaes

Siegel, signum integrum; eiectothes Sie-

gel, signum ruptum, fractum.

Siegelede, terra sigillata.

Siegegeld, cerarium.

Siegelein, signare, obsignare.

Siegelemp, claxendix.

Siegelemp, imprelio signi, apposi-

tio signi.

Siegetring, annulus.

Siegen, vincere, victorem esse, victo-

riam adipisci, reportare victoriam ab ali-

quo er bar gestiget, victoria penes eum

fuit superior prælio difcessit. f. über-
inden.

Sieger, vitor.

Siegerinn, viærix.

Siegerist, sieghast, vitor, victo-

rialis, triumphalis.

Sieglar, signator.

Siegmarswuri, alcea.

Siegreis, viærix, victoria laetus;

sigreide Waffen, viærica arma.

Siegsprange, triumphus. f.

Triumph.

Siegs geschrep machen, clamare vi-

ctoriam.

Siegssteinod, niceteria, praemium

victoriae.

Siegslied, epinicum.

Sieglein, alterias.

Siegslechu, tropacum, insignia et

monumenta victoriae; Siegszeichen aufstich-

ten, tropaea statuere, confirmare, po-

nere.

Siegwurz, hypoglossa, victorialis.

victoriae solium.

Siehe, siehe da, en! ecce! hem! chem!

2) siehe zu, vide, vide hs.

Signal, signum. f. **Siebchen**.

Signatürchen sich, nomen sibi facere.

Silber, argentum; von Silber, argen-

teus; zum Silber gehörig, argentarius; mit Silber überzogen, argentatus; mit Silber vermengt, argentofus.

Silberarbeiter, argentifex.

Silberfasche laureotis.

Silberbergwerk, Silbergrube, argen-
tisodina, argentaria metallica.

Silberblätterchen, bractea argenta-
ria.

Silbergang, argenti vena, crudaria.
Silbergeldstück, argentum factum,
easlatum, argentea vasa.

Silberglättie, argyritis.

Silberhaft, argentulus.

Silberkar, argenteus.

Silberlädchen, Silberstangen, argen-
tum infuscum.

Silberling, moneta argentea.

Silbermünze, argentum signatum.

Silbern, argenteus, ex argento; mit
silbernen Kugeln schließen, halsis argentatis
pungare.

Silberprobe, obrussa.

Silberreich, argentaceus.

Silberschäum, lythargyrus, argenti
spuma.

Silberschlaufen, helcysma.

Silberschrank, argyrotheca.

Silberservis, luppellex argentea,
vix convivialis ex argento, argeatum.

Simonie, (simonia,) sacramentum
meritorium mundinatio.

Sims im Stäulenwerke, projectura; an
Mauer, licha; Sims über der Thüre,
prothysis.

Sinu, ein Kraut, alchimilla.

Sinten, labare, labascere; den Muth
sinten losen, demittere, submittere animum,
cadere animis, animum abducere, despondere;
zu Boden sinten, subducere, corrue.

Singdor, chorus, chorus sympho-
nicius.

Singen, canere, cantare, cantitare,
canturire, cantillare; zu Grabe singen, ne-
nianum dicere; nach der Weise singen, modu-
late canere, modulari; wie eine Nachtwig-
gen, mitiliari; einen Lohgesang singen,
Paeania canere.

Singen das, cantatio.

Singer, f. Sänger.

Singfunk, muica.

Singmeister, odariarius, sympho-
niacus.

Singrün, vinca, clematis, flammula.

Singgschule, ludus musicus.

Singvögel, oscines, canorae aves.

Sinn, sensus; in die Sinnen fallen, sen-
sus subiectum esse, in sensu incurtere; die
Werktüre der Sinne, organa sensoria. 2) Ge-
müth, Neigung, mens, animus, senten-
tia, ingenium; des Sinnes sive, animo ita
esse; Sinnes werden, auf den Sinn graben,
inducere animum, in animum, in opinio-
nem adduci; aus den Sinne schlagen, ex
animo delere, eliceret; gleiches Sinnes
sive, esse in eadem sententia, eodem sensu,
eodem mente esse, consentire; nicht eines

Sinns sein, discordare cum aliquo; aus
dem Sinne lassen, amittere ex animo, me-
moriam aliquius rei dimittere; anders Sin-
nes werden, mutare coniunctum, a voluntate
sua deterri; in den Sinn summen, in men-
tem venire, occurrere; den Sinn auf etwas
richten, animum ad aliiquid adducere, ad rem
traducere; was stets im Sinn liegt, quod
sedet in ingenio, in animo, penitus atrox
atque insitum in animo et sensu; nicht wohl
den Sinn seyn, mentis non satis compo-
tem esse, mente captuta esse, mente remota
esse; wieder zu Sinn summen, ad sanitatem
redire; der wyl der Sinn ist, compos men-
tis, nicht wohl der Sinn, impos anima-
s. Sinnlos; von Sinnen summen, s. un-
sunig werden, aus dem Sinn summen,
vergessen, sein Sinn stept nach Eren,
gloria cupido est, honores acupatur,
affection; er hat nichts Gutes im Sinne,
meditator mala; voluntat in animo atti-
tias; man sieht ihm an den Augen an, was
er im Sinne hat, animus eius in oculis
habitas; viel Röste, viel Sinn, quo capita,
tot lententia. 3) der Verstand, die
Bedeutung; ich kann den Sinn dieser Wör-
ter nicht einsehen, horum verborum sensum,
sententiam, significatum aliquid nequeo.

Sinnbild, emblemata.

Sinnet auf einas, medicaris, agere se-
cum aliiquid; auf etwas vorhet summen, praec-
mediari.

Sinnest, (sensibus,) sensiculus.

Sinnlich, (sensitalis,) sensibus subiec-
tus. 2) der Mensch ist sehr sinnlich, homi-
nis rebus, sensu subiectis, magnopere af-
fecitur.

Sinnlichkeit, (sensualis.)

Sinnlos, sensu carens, stupidus, ex-
senitus, de statu animi deictus; stupulos ma-
trem, (stupide,) stupidum reddire; sinnlos
sive, communis sensu carens. s. Sinn.

Sinnlostigkeit, stupor.

Sinnreich, ingeniosus, acutus, solers,
multum habens ingenii, multis ingenii lu-
minibus illustratus, cogitatione acer, sibi
sime nichil, ingeniosus et peracutus.

Sinnreich, Adverb, ingeniose, soler-
ter, acuter.

(Sinnreal) (realis,) siquidem,
quandoquidem, quum, quippe, etenim,
quando.

Sinnschaft, Anderwandtschaft, pro-
sapia, progenies.

Sinnschaftbaum, arbor consanguini-
nitatis.

Sirene, sirena.

Sirio, ein Est, syrus.

Silberbermunge, metra venerea,
syphnum.

Sitte, mos, institutum, ritus, eius-
Landes, consuetudines loci, regionis; nach
alter Sitte, more maiorum.

Sittengesetz, lex moralis.

Sittenlehre, ethica, philosophia
moralis, morum doctrina.

Sittenlehrer, ethicus, 2) doctor mo-
rum.

Ges.

Sittlich, Papagey, psittacus; sittsgrün, Smaragdinus.

Sittig, sittsam, bene moratus, modestus, temperatis moderatisque moribus; sittsame sit, cicus ingenium, mores modelti; sittsam werden, miteschere, molliri, mollescere.

Sittlich, moralis, Aduerb. moraliter. **S**ittlichkeit, moralitas; die Sittlichkeit einer Handlung beurtheilt, die rei-licius bonitate, vel primitate iudicare.

Sittsamkeit, modestia, ciuitatis, comitas, verecundia oris.

Sig, sedes, sedile; kleiner Sih, sedecula. 2) Wohnung, domicilium, sedes; Sih des Königes, sedes regia; fürstlicher Sih, palatium principis; Sih, worauf die Götzen stünden oder lagern, pulvinar; Sih für zwei Personen, bifidum.

Sihen, sedere, confidere, residere; beyn, neben einem sitzen, alldere aliqui; sitzen, haerere, obhaerere; beständig sitzen, perdurare, festinare; sitzen und warten, obhaerere; über einem Ding sitzen, incubare rei; über den Büchern sitzen, incumbere in studia, ad studia; litteris se inuoluere; zu Pferde si-zen, equo inuidere; an der Tafel, zu Tische sitzen, accuvare in coniuvio, accumbere ad mensam, discumbere; nach unten Sitten heit es, alldere menias; sitzen lassen, praeterire, wenn, staten bleibn, haerere; der da bei, sellor; zum Sihen bequem, sellis.

Sihen in das, sellio, festus; das Sihen bey Lucyre, lucubratio.

Sihender, fessor; sihnen bey der Ar-heit, sedentarius; der sihende Marsh, confessus confpectusque iudicium; eine sihne Ze-berzau, eine sihnsaet bey der man ununter-heit vita sedentaria.

Sihbäule, subfella.

Sihbäun, coccyx.

Sihgeld, quæctus carcerarius.

Sihling, sedentarius.

Sihntag, sefsons dies; daran Gericht gehalten wird, dies fatus.

Simaragd, smaragdus: von oder wie Smaragd, Smaragdinus; falscher Smaragd, plaudostinar guds.

Simrlein, ein fisch, aefalon.

So, also, sic, ita, tam; so sagt man, ita dimit. 2) wenn, si; so du willst, si vis, si wehn. 3) welcher, qui; das Etreiden, so ich empfangen habe, litterae, quas accepi.

So als, propt, tam, quam; so als nur, vicinque; so als man will, quamlibet; so tunc, als ich kann, quam brevissime possum; so geting et auch ist, quampluscunque.

So bald, so bald als, ut primum, cum primum, simul, simulac, simulaque, ut ita-tim; so bald es sen fann, quamprimum.

So oft, soecus.

Sodann, tunc, tum.

Sohf runnen, outens; zum Sodrunnen gehörig, puseulus, puteanus.

So etwas einer, si quis; so etwas tuncmal, si quando; so etwas irgendwo, heudi.

So fern, eatenuus, quatenuus, quoad, si.

So fern, statim, continuo. 1. alsbadi. 2) und sofort, et reliqua, et cetera, et quae sequuntur.

So gar, adeo, usque adeo, usque eo, trans-topere, in tantum; so gar nicht, adeo non, si, so sehr.

So groß, tantus, tam magnus; so gross als man will, quantus quantus, quantuscumque, que, quantusvis.

So gut, quas, vr, so gut ich kann, ut possimus, quicunque ratione possum; er ist alltin so gut, als handet taueno, ille unus est pro centum millions.

So hin, qualitercuque, hinc tenuiter.

So hin, filius, natus, gnatus, puer; her Sohn im Hause, filius familiæ; der eisigen Sohn bekommen hat, auctus filio-los; ein erwachsener Sohn, adoptivus; der einen für seinen Sohn amminim, adoptator; der keinen Sohn hat, orbis virili sexu.

Söhnchen, (Söhlein) filiolus.

Sohns kind, nepos.

Sohnswieb, nurus.

So lange, eo usq; quamdiu, tamdiu; so lange als, dum, tantisper dum, adeo dum in, quoad; so lange bis, usque dum; so lange warten, illud tempus expectare, quo etc. so lange er ist, quam longus est.

Soldat, talis, eiusmodi, illiusmodi, huiusmodi, huiuscmodi, hic, is; solches Ut, eius generis; solcher Gestalt, itaque ex razon, ex pacto.

Sold, stipendum, merces; fablichten Sold bekommen, annua aera habere; der um Sold dient, mercenarius, stipendius.

Soldat, miles; Soldaten, armati; junger Soldat, tiro; alte verstande Soldaten, triarii, veterani, qui magnum viam in carnis habent; gute Soldaten, milites Fabiani, Iphicratenses; bello, militia boni, exercitati bello; leicht bewaffnete Soldaten, velites, ferentarii, leues milites; ein Soldat sepn, militiam colere, militare, stipendia merere, facere; ein Soldat werden, sumere cingulum, militare nomen dare; der keine Soldaten hat, imparatus a milibus; Soldaten, die in Gar-nition stehn, praefidarii milites, praefidium; ausgewandelter Soldat, miles exauditoratus, expunctus; ausgedienter Soldat, miles emeritus; gemeini, gregarius; frivuliger, volunarius; in Cui zusammen gebrachte Soldaten, milites subiuri, tumultuarii; zu Cui diff sterender, classiaris; Soldaten wer-ken, milites conscribere, mercede conducere; abducent, dimicere.

Soldatenwesen, militia, res militaris.

Soldatsch, castrensis, militaris.

Soldatsch, Adu. (militariter), more militari.

Soldner, miles mercennarius.

Sole, solea.

Solemnität, solennia, solennitas.

Sollen, debere, oportere; man soll, de-bet; Soll und Müss ist ein bock's Kraut, eki-gecioz.

Eccliar omni arte est necessitas; soll es seyn, sic quis es seyn, postquam mihi necessitas impedita est, hat quidquid necessitas iusserit; in rationem necessitas vertenda est; necessitas vincit rationem.

Göller, solarium.

Sommer, aetas, tempus aestivum; sum Sommer, anni tempore incalente; mittiu Sommer, maximis caloribus et animi tempore grandissimo; den Sommer zubringen, aestiuare; sum Sommer gehörig, aestiuus, foliitialis.

Sommerblumen, flores aestiu.

Sommerfleck, lentigo.

Sommergeiste, hordeum galaticum.

Sommerhaft, aestiuus. *Aduerba*, ae-

mine,

Sommerhölz, aestus, solis et aestiu

keitporis fragrantia.

Sommerhonig, horaeum.

Sommerklee, theritrum.

Sommerkorn, frumentum aestivum;

den Sommerforn, titanus.

Sommerlager, aestina.

Sommerlaube, pergula; zur Som-

merlaube gehörig, pergula.

Sommermonat, mensis aestiuus.

Sommerrosen, lentigo.

Sommerrosenföld, lentigoнос;

Summerrosen im Blüthe, spicum os.

Sommerstube, heliocampus.

Sommerstag, aestiuus dies.

Sommervegel, papilio.

Sommerwette, apricas diei.

Sommerwurz, orobanche.

Sonderbar, singularis, eximius, infi-

gnis, egregius.

Sonderbar, *Adu*, singulariter, eximie,

infigiter, egregie, praeclar.

Sonderlich, singularis. s. sonder-

bar.

Sonderlich, *Aduerba*, eximie, potissimum, maxime, praeclara, praesertim, praecectos; nicht sonderlich, non admodum, non magnopere, mediocriter, leviter, minus; nicht sonderlich berühren, leutiter attingere, s. absonderlich.

Sonderling, qui agit vitam Timo-

miam.

Sondern, sed; sondern auch, veram etiam.

Sondern von einander, separare dividere, distinguere, disinguere.

Sonne, sol; zur Sonne gehörig, solaris; an der Sonne liegend, apicus, subsonans, soli expositus; auf der Sonne liegen, apicari.

Sonnen, insolare.

Sonnenaugang, ortus solis.

Sonnenblume, heliotropium.

Sonnenfinsternis, solis defectus, deficio, eclipsis, deliquium solis.

Sonnenfleck, s. Sommerfros-

chus.

Sonnenfucker, aprii senes.

Sonnenföhre, ardor solis, solis calor;

ber der größten Sonnenhitze, flagrantissimo sole.

Sonnenflair, sole ipso illutrior et clarior; ita perspicuus, ut oculis indicari possit; omni luce clarior; sole meridianu clarior.

Sonnenfrämer, aginator.

Sonnenfrämchen haben, aginari.

Sonnenfraft, hypnotice.

Sonnenlauf, solis cursus.

Sonnenlicht, lumen solare.

bey Sonnenstchein, de die.

Sonnensturm, parasol, umbraculum, umbella.

Sonnenstübchen, atomus.

Sonnenstrahl, radius solis, radius solaris.

Sonnenuhr, horologium solarium, sciatericum, solarium; eben Nübergang zu Sonnenuhr, horologium solarium horizontale; an der Mauer aufgerichtete Sonnenuhr, horologium verticale, fixum.

Sonnenuntergang, occasus solis.

Sonnenwagen, solis currus.

Sonnenwärme, solis calor.

Sonnenwege, ecliptica.

Sonnenweiser, analecta.

Sonnenwendet, solstitium; zur Sonnenwende gehörig, solstitialis.

Sonnenwendestiel, tropicus.

Sonnenwirbel, in Kraut, herba solaris, solago, sollequum, heliotropium, verrucaria, chrysanthemum.

Sonnenzeit, s. eti, solarium, horologium, sciatericum; die Kunst Sonnenzeiger zu machen, gnomicus.

Sonnenzeitse, ecliptica.

Sonntag, dies solis, dies dominicus, dominica, feria prima.

Sonnaglich, dominicalis.

Sonntagsfeier, dominicaliter.

Sonntagsfeier, alba gallinae filius, qui caprum orientem confixit.

Sonst, alias, aliquo, aliquin, alter; sonst, ein anderum, alio tempore; sonst woher, ex alio loco; sonst, per diem, olim; sonst aber, ceterum, ceteroquo; sonst nichts, haud alias; sonst nichts, als, nihil aliud, quam sonst gelebt, cetera doctus.

So ist, toties, quoties; so ist nut, quo tiescunque.

Soot, bullitus.

Sootbrennen, arsura stomachi.

Sootbiss, sophistes.

Sootbister, iophistica, aculeata sophismata, spinae, ambiguitates crocodilinae, fallacie.

Sootbistisch, sophisticus. *Aduerba*, sophistice.

So gehe, cura, sollicitudo, scrupulus; Sorge fragen, curare, in aliquo re sollicitum esse; für etwas Sorge tragen, rei aliquas curare habere, gerere; schwere Sorge haben, esse taxium, animo anxi, animo angst, onere dñeiner; einem viel Sorge machen, nimia cura aliquem strangulare; der große Sorgen hat, in sumnum sollicitudinem adducere; die Sorgen geben ihm in dem Koste herum,

herum rerum cura frangitur; ohne alle Sorge, citra curam, curae expers; das ist meine Sorge nicht, haec equidem non curo; obne Sorge spon, vacare animo, animo otioso esse, in diem vivere; der ohm Sorge ist, secundus futuri; die Sorge beneficium, seruulum euertere, curam adiuvere alicui; cura laxare, liberare, levare, solvere aliquem.

Sorge in, curare, curas intendere, prouidere; für einen sorgen, propicere alicui, curam agere alicui; für etwas, laborare de re, incumbere in curam, curam in re ponere; für das geniue Mense etiis sorgen, omnes suas curas in saltem reipublicae desigere, studiose diligenterque curare; Gott sorgen für alle, omnium hominum curam genti Deus; ich habe dasur geforscht, a me praecatum atque prouisum sit; für seine Ehre sorgen, consulere gloriae; für nichts sorgen, adiuvare omnium curam, omnem sollicitudinem depolare, omnium rerum incuriosum esse; ich forge, es möchte ubi ablaufen, vereor, timo, ne res male procedat.

Sorgen frey, Sorgenlos, incuriosus, securus, cura vacua, sine cura.

Sorgenlo s, Aduerb, secur; Sorgenlos leben, in diem vivere.

Sorgenlosigkeit, securitas, oscitatio, segnities.

Sorgen voll, curarem plenus.

Sorgfalt, Sorgfältige, sollicitudo, cura, curatio, f. Sorge.

Sorgfältig, forgiam, curiosus, sollicitus, forgfältig seyn, non mediocrem diligentiam adhibere.

Sorgfältig, Aduerb, curiose, cum cura.

Sorte, genus; einer Sorte, vniuersitati, eiusdem generis et simiae, unum et idem.

Sortire, separare, discernere, ordinare, colligate, disponere; es ist alles wohl sortirt, omnia sunt concinne distributa.

Sortirer, distributor.

Sortirung, distribution, collocatio, ordinatio, selectio.

So sehr, tam, tanto vere, tantum, ita, adeo; so sehr als du willst, quamvis, quamlibet, quantumlibet, quantumvis.

So viel, tot quot quequor, quotunque, tantum, quantum, in quantum, quantum plurimum; eben so viel, totidem; so viel du willst, quantilibet; so viel un mir ist, quod quidem in me sit.

So vielmehr, toties, quoties.

So will, quoad, vique, vique eo, huic usque, eu vique, hacten, tantum; so will nur, quaque; so weit ist es getommen, res est eo loci, res eo deducta est.

So wie, vt, nec, velat.

So wohlb, alsi, cum, tum; tam, quam; et, et, usque, ac,

So haben, explorare.

So y h i n i s, nauis exploratoria, nauis hypsulatoria.

Südlich, rinnula,

Spalte, scissus, scissura, crena, rima, fissura.

Spalten, findere; mit einem Reile, dis- cunare.

Spalticht, righht, rimofus.

Spaltung, lectio, filius, filio, fissura, fissura. 2) Trennung, dissidium, dissensio, discordia, schismata; einer, der Spaltung an- thicit, schismaticus.

Spaltones, lecamenatum, assula, segmen, schidion.

Spanbett, sponda.

Spannen, ramentum.

Spanferkel, nefrens, porcellus.

Spange, spinther, ibula.

Spannen, aq*u*e*r*, fibularius.

Spanlein, f. Spannen.

Spannader, nervus, neura.

Spanne, palmus, palmus major, dor- drans, spithamus.

Spannen, tendere, contendere, inten- dere; über etwas spannen, obtendere; unter das Joch spannen, ingo subdere; den Bogem spannen, adducere arcum, intendere arcum; die Fäde hinter den Wagen spannen, rem- preposte aggregari.

Spannenbreit, palmaris, dodranta- lis.

Spanner, clavis.

Spannung, tensio, tensura, intentio.

Spanen, pappere, referuere; feiner Kleiß soaren, manibus pedibusque conari; auf mogen soaren, differre in crastinum, procrastinare.

Spannung, capsula thesauraria.

Spaniel, Spanien, asparagus; wild.

Spaniel, cornuda, myacanthus.

Spaniel, Opps, gypsum.

Spanne, cantherius.

Spannagel, clavus trabalis.

Spannere, contignatio.

Spansam, parcus, reticulus.

Spansam, Adverb, parce, restricte.

Spansamkeit, parmonia, frugalitas.

Span, iocis.

Spangeleß, congerro.

Spanhaftigkeit, eutrapelia.

Span, state, Terus, ferotinus, tardus, dis Abenz, vespertinus.

Span, Adverb, Iero, tarde; des Abends, vesper; sehr spät, peresperti; spät in des Nacht, cum iam nox procellit, iam multa nocte.

Spatha, pala, spata; kleine Spatha; speculum.

Spausing, serotinus, cordus.

Spahieren, patari, ambulare, deambu- lare, deambulante ire; in der Gallerie, in- ambulare in portico.

Spahieren das, ambulatio, deambu- latio.

Spaheter, ambulator.

Spahiergang, ambulatio, deambula- tio; ein kleiner Spahiergang, ambulacione, 2) Dr, ied. Kasten; spahier, ambula- toria.

Spakierisch, ambulacrum, ambulatio, deambulatio.
Späceren, aroma, aromatarius.
Specification, enumeratio, designatio, index.
Spectus, picus,
Spect, lardum.
Spectibilen, pira volenta,
Spectilien, cistaathemos.
Spectimauz, vespertilio.
Spectiswarte, lardi crusta.
Spectisse, succida.
Spectatus, facies, species; zum Speculum ostendere esse.
Spectus, lance, sparus.
Spectus im Rabe, radius; was Specimen habe, radiatus.
Spectus, salina; ausgeworfener, spuma, purgamentum oris, excrementum oris; nüchtern, salina ieiuna.
Spectus, saliuß, saliuosus.
Spectus, pyrethrum.
Spectus, Kornboden, granarium.
Spectus, sorbum.
Spectus, cibus, cibaria, elca, alimentum corporis, nutrimentum; geringe Specie, olus, huiusque Specie, dapes; Specie und Trant, quae eis et portar sunt.
Spectus, cella penaria, promuaria.
Spectus, panarium.
Spectus, macellum; zum Specemart gebödig, macellarius.
Spectus, celarius, tricliniarthes, condus promus.
Spectus, esse, Speze zu sich nehmen, aliquid cibi sumere, cibum adhibere, capere, cibo vei; zu Mittage speisen, prandere, pranitare; Abends speisen, coenare, coenitare. 2) Spei geben, cibare, cibum praebere, palcare, saturare, atere; mit leeren Hoffnung speisen, vana spe lactare; einen mit leeren Wörten beissen, promissis et pollicitationibus incertis tenere aliquem.
Spectus gewölt, f. Specifamet.
Spectus, oesophagus.
Spectus, coenatio, coenaculum.
Spectus, magida.
Spectus, lex cibaria.
Spectus, cibaus, cibatio.
Spectus, ändere.
Spectus, Verbalung, discunatio.
Spectus, Dinkel, zea.
Spectus, gluma; Specie an Nähren, arista.
Spectus, acerofus.
Spectus, Spinat, spinacia.
Spectus, sportula, congiarium, donatiuum, elemosyna publica; allgemeine Specie, villeseratio.
Spendiren, largiri; viel spendiren, large et effuse multa alicui donare.
Spendirung, largitio.

Sperber, nisus.
Sperling, passer; kleiner Sperling, passerulus.
Sperren, dilendere; sich sperren, repugnare, resistere, reniti, reluctari, obductari; den Weg sperren, iter intercludere, praecidere.
Sperricht, varus.
Sperren, Speichel auswerfen, spuere, spaturn edere; cibum ins Gesicht, inspue in faciem aliquius. 2) brechen, vomere, vomita re, vomitus egere.
Sperren, das, vomitus, vomitio.
Sperren, sputator.
Sperricht, speerhaft, vomax.
Sperktauf, anagryis.
Sperung, vomitus, vomitio.
**(S)per vogel, fannio, s. Spötter.
Spercanarden-Spötter, nardus; deutscher Spötter, pseudonardus; aus Spötter, nardinus.
Speranten, ein Kraut, lonchitis.
Sperken, lardo traicere; sich den Beutel secundum pecuniam colligere.
Sperkadel, lardarium, actus lardaria.
Spergel, speculum.
Spergelblume, flammæ.
Spergeldeute, certamen ludicrum, simulacra bellæ, fulgor ex pelvi.
Spergel futuræ, speculi theca.
Spergelhaft, specularis.
Spergelkarpf, cyprinus maculosus.
Spergelmacht, specularius.
Spergeln, arus major.
Spergeln sich, in speculo se intueri, iudicium speculi consulere. 2) sich an andern speigeln, exemplum ab aliis sumere, capere; aliorum periculo sapere.
Spergelroch, ria cœculata.
Spergelstein, phengites.
Sperglich, specularis.
Spiel, ludus, lusus, ludicum; cum Spiel gehörig, ludiorum; tunc solus Spiel sein, tali ludo, talen ludum ludere. 2) ein Spiel anrichten, ludos reddere, turbas concitare, facere; mit im Spiele seyn, particeps esse rei, in consiliorum locutioem venire; gewonnein Spiel haben, in portu nauigare; die Armes marcierte mit Klingendem Spiel einher, exercitus cibis et tympanis sonantibus procedebat.
Spielbrett, tabula lusoria, alueus lusorius.
Spiel, ludere; mit seines gleichen paribus colludere; im Brettspiel, alea ludere, exercere aleam; im Schach, bilden, ludere latronalis; mit dem Ball, bilden, pilota ludere. 2) auf Säften spielen, canere fidibus, chordas impellere, pulsare; auf den Flosse spielen, chordas canere. 3) eine Comœdie spielen, agere-comœdiam. 4) unter den Hütchen spielen, in occulto agere; ins weitefeld binatis spielen, ducere trahere rem quam diuturne. 5) der Diamant spielt, adamas splendet.
Spielend, ludibundus.
Spielisch, lusorius, ludicus.**

Spield

Episeler, lusor, aleator. 2) in Romo-
 den, histrio, ludio,
Epigelb, aleatorii nummi.
Epigefelle, collutor.
Epigutgel, aleator assiduus.
Epighaus, ephebeum.
Epilundchen, melitaeus canis.
Epilleute, symphoniaci.
Epilmann, chorocitarilla, tibicen.
Epilolay, ephebeum aleatorium.
Epilofaden, crepundia.
Epillerer, ares ludicrae, lusio.
Epilzeug, crepundia, res ludicrae.
Epies, hafta, lancea; mit einem Spieke verleben, haftarus; Spies mit einem Nieten, hafta amentata; furor Epies, hafta breuis; langer Epies, sarrifa.
Epischen, lanceola, hafta.
Epiesen, traicere hafta, palo suffige-
 re, adigere stipitem per medium hominem.
Epiesfiss, fudis.
Epiesgeschte, haftilludium, ludus histicus.
Epiesgessell, commilito.
Epiesglas, stibium, antimonium.
Epiesglasch, subulo.
Epiesknedt, haftatus, lancearius.
Epiesklein, s. **E**pischen.
Epieskutte, virga, vitis; die Epies-
 rufen laufen, virgis caedi eundo per mili-
 tum ordines.
Epieskräger, haftifer, haftatus.
Epieslung, haftae traictio, adactio
 capitum per medium hominem.
Epieswegerich, quinquenerua.
Epille, verticillum.
Epilling, prunum cereum,
Epillage, cognatus.
Epindel, fusus; Spindel an der Presse,
 ochlea; Spindel an der Wendeltreppe, oder
 Stiege, capulus.
Epindelbaum, euonymus.
Epine, aranea, araneus; welsche
 Spinne, tarantula; kleine Spinne, araneo-
 lus.
Epinnefesind sept., odisseae aequa at-
 que angues, vitare cane peius et angue,
 odio intermecino aliquem profequi.
Epinngewebre aranea, arancum, te-
 la aranearum.
Etinnen, nere, fila ducere, ducere
 lanam; gesponnene Silber, argentum, in
 filo ductum.
Espinnerinn, netrix, quafillaria.
Espinnfaden, stamen.
Espinnhaus, ergatulum lanarium.
Espinnkorb, quaffillus, calathus.
Espinnrad, rhombus.
Espinnroten, colus; ein angelegter
 Spinnroten, colus, lana amictus.
Espinnrittel, alfragalus.
Espintieren, meditari.
Espintifirer, philothorus, inqui-
 tor, indagator, vestigator.
 (Espinifirung,) commentatio, me-
 diazio; das Ding bedarf einer grossen Espin-
 ifierung, magna ac diligentia contemplatio-
 ne dignissima res est.

Epion, explorator.
Epischwalben, apodes.
Epital, prochein. s. Hospital.
Epischubbe, sur manticularius.
Epischubbetyp, furtum, fraudatio.
Epischen, aculeolus.
Epishe, aculeus, cuspis, acumea, mucros.
 Spiske eines Berges, fastigium, cacumen,
 vertex montis; Spike eines Hauses, cul-
 men; Spike einer Kornähre, arista; Spike
 des Mondes, cornua lunae; Spike der Rau-
 ten des Gehwades, pinna, pinnaculum. 2)
 an die Spike stellen, in fronte constitueres
 an der Spike stehen, in primis stare. 3)
 Zwitschse, limbus denticulatus; mit Spi-
 ken besetzen, ornare limbis denticulis.
Episen, spicig maden, acuere, exan-
 cuere, acuminate, cupidare. 2) die Oh-
 ren spicken, aures arrigere.
Episfindig, acutus, argutus, calli-
 dus, subtilis; spicifindige Rede, sophisma,
 argutiae.
Episfindig, Adverb. argute, acutes
 subtiliter, acute, argutetque.
Episfindiglett, argutiae, subtilitas.
Episbacke, rastrum.
Epishammer, malleus rostratus,
 vpuza.
Episfig, acuminatus, mucronatus,
 acutus, cupido, cacuminatus. 2) spic-
 ig im Reden, subtilis. s. **E**pisfindig. 3)
 spicig oder höftlich im Reden, mordax;
 spicig machen, acuminate. s. **E**pisen.
Episig, Adverb, acute, argute, sub-
 tiliter.
Episikops, cilio.
Episimaus, forex; von einer Epis-
 imaus, torciculus.
Episimunze, mentha.
Episimweck, panis cunctatus.
Episwegreich, arnoglossa.
Episzähne, dentes canini.
Episzängelchen, forceps dentica-
 lata.
Eplitter, festuca.
Eplitterrichter, obtrebator, cen-
 so iniquis.
Epo'ren, calcar, stimulus; dem Pferde
 die Sporen geben, subdere calcar equo, e-
 quum calcaribus concutare.
Epose, carius.
Eposenstreng, cursim, citato gra-
 du, cursu, equo citato.
Eporteln, sportulae. 2) quae extra
 ordinem redunt.
Epot, Spottstrop, ludibrium, cauilla-
 tio, cauilla, irrisio, irrisus, deridiculu m,
 irridiculum; kleiner Spott, cauillula; gif-
 fter Spott, sarcasmus; ein Spott sp. 1),
 esse irrisio; ein Spott der Leute werden, is-
 ora hominum pro ludibrio abire.
Epotten, ludificare, ludiscari, elude-
 re, illudere, deridere, cauillare, iufan-
 dare, ludibrio habere, suspondere nase
 aduncu s. verspotten.
Epotter, illutor, derisor, iuritor, ca-
 uillator, scurra.

Sprötterey, cauillatio.
Sprötterinn, cauillatrix.
Sprötisch, cauillabundus.
Sprötlich, ludicabilis, ludicus.
Sprötlich, *Adu*, contentum, perlungatum.

Sprötred, cauillatio, s. **Spröß**.
Sprövvogel, scarra, s. **Sprötter**.
Spröttigkeiten, scurrul.

Spröttwörte, somma.

Sprache, lingua, sermo; die italiensische Sprache wohl bestehen, lingua Italicam proba noisse, Brusse scire, callere; der zwey Sprachen reper, bilinguis. 2) die Röigkeit zu reden, vox; die Sprache ist ihm entfallen, vox cum deficit; die Sprache hat sich wieder eingefunden, vocem recipit.

Sprachen, litterae.
Sprachenz, sich unterreden, sermocinari, confabulari, sermonem coferre, conferre cum aliquo.

Sprachhaltung, congers.

(**Sprachhaltung**,) Unterredung, sermocinatio, colloquio.

Sprachkunst, grammatica, literatura.

Sprachlos, elinguis, s. **stumm**.

Sprachmeister, grammaticus, docto linguae.

Sprechen, loqui, dicere, eīnē genōrōsen welen, aditum conueniendi petere.

Sprecher im engländischen Parlamēte, orator curiae.

Sprengen, spargere; darüber hervor- gen, superpungere.

Sprengtug, fassorium.

Sprenglicht, maculosus, guttaceus, s. **schäffig**.

Sprengung, sparlio.

Sprengwasser, aqua lustralis.

Sprengwodet, aspergillum.

Sprengsel, tendicula, laqueus, pedica.

Spreu, acus, palea, gluma; mit Spreu genget, paleatus, aceratus.

Spreuboden, palearium.

Spreuhälf, acerofas.

Spreichwort, proverbiū, verbum, adagium, dictum; nach dem bekannten Sprechworte, ut aiunt, ut dicitur; zum Sprechworte werden, venire in proverbiū confutandum; es ist ein gemines Sprechwort, valgo dici solet, in ore vulgi atque communibus proverbiis veratur.

Spreichwortswisse geredet, proverbialis; Sprechwortswisse gesagt werden, proverbiū loco dici, in proverbio esse.

Springbrunnen, fossa faliens, silanus.

Springen, salire; in die Höhe springen, exilire, exultare, subulare; vot gebieben springen, exultare gaudio, exultare laetitia ac triumphare gaudio, ester- si laetitia, ouare gaudio, incedere o- genibus laetitiae; vom Pferde springen, ex- quo defilare; ins Meer springen, deicere se in mare; Blut springen lassen, mitter- fengulun, das Pferd springen, equus exultare.

Springendos, saltus.
Springer, saltator; sīa **Springer**, pferd, succusor equus.

Springstanz, tripodium.

Springhengst, equus admittarius.

Springhörner, lathyrus.

Springkugel, halter.

Springreiter, defultor, eques defutorius.

Springgröbre, tuba.

Springwasser, aqua faliens.

Springwurst, paralias.

Springrude, asper. 2) horumthig, fastidiosus.

Springköch, farculus.

Sprosse am Knöchel, germen. 2) an der Leder, gradus.

Sprossen, pululare, pululascere, germinate.

Sprosslein, s. **Sproßchen**.

Sprossung, germinatio.

Spruch, dictum, sententia, pronun- tiation, verbum; ein schärflinger Spruch, apophthegma. 2) die Sache selber auf dem Spruch, negotium in iudicium est adducere, sub iustice lis est; et bleikt her se- nem Spruch, iudicium suum seruit.

Spruchbuch, gnomologia, sententia- rum liber.

Spruchelchen, s. **Sprüchlein**.

Spruchlehrer, gnologus.

Spruchlein, sententio.

Spruchreich, sententiosus, *Adu*, sen- tentio.

Spruchweise, sententiose.

Sprügelwagen, currus arcuatus.

Sprung, saltus; ein Sprung in die Höhe, saltus; in vollen Sprüngen, saltu- tuim, saltutum; auf vorige Sprünge kommen, ad ingenium redire; auf die rech- ten Sprünge kommen, rationeum iustum in- gradui.

Sprungweise, exultum, affultum, subultum, saltutum.

Sprüchchen, sphunculus.

Sprüche, lipro.

Sprüken, spuere, emittere.

Sprühsuchen, placenta tortilis.

Sprüklein, sphunculus.

Sprülen, colture, perlure.

Sprühsaft, lacrima, eliacrum.

Sprühselte, trua.

Sprühsicht, Säuflässer, eliacrum.

Sprüle am Nassen, volua; der Webes- fustula arundinea.

Sprülad, rhombus.

Sprülatum, lumbricus.

Spründ, os doli, epiphonium.

Spründen, affare, coaffare, contab- late.

Sprut, vestigium, indigo; nach des Sprut, e vestigio.

Sprüt, vestigare, indagare, odorari. 2) militia, sentire, perlentilicere. s. **spu- den**. 3) sich spüren lassen, appareo, con- spiciuum se praebere.

Sprü-

Epürhund, canis sagax, canis vestigator.

Equadron, Equestron, turma.

Estaat, ein Vogel, Auras; Staar im Auge, i. Schäfer.

Estaatbünd, talpa caecior.

Estaat, Reich, res publica, res, imperium, regnum, ciuitas. 2) Aufzug, cultus, apparatus; er führet einen königlichen Staat, apparatu regio vultur; einen großen Staat, apparatu regio vultur; einen großen Staat bei seinem Unte führen, amplus ac magnificissime honores gerere. 3) großen Staat von einem Dinge machen, pluri-
mum facere aliquid; man macht viel Staat damit, ea et grata et laude digna ducuntur; der viel Staat mit sich macht, venditator, qui fe venditator, factotus.

Estaaten von Holland, ordines Belgii soederati.

Estaatsflugheit, politica, artes ciuiles.

Estaatslehre, politica.

Estaatmann, politicus, péritus rerum ciuitium.

Estaatstreich, artificium politicum.

Estab, baculus, baculum, scipio.

Estabchen, (Städtlein,) bacillum, virga.

Estabwurz, abrotomum.

Estachel, aculeus, stimulus, spiculum, spina; steiner Stachel, spinula.

Estachelleier, bacca aculeata.

Estacheln, oxygonium.

Estachelschnecke, murex.

Estachelschwein, hystrix.

Estachlich, pungens, aculeatus, spinosus, spinis hirsutus.

Estad, Scyrene, horreum.

Estadt, vrbs, oppidum, ciuitas, (municipium;) urale Stadt, vrbs, vetustate famaque conditorum inclita; eine neue Stadt, colonia; eine neue Stadt antegen, coloniam mittere, deducere; aus der Stadt, vrbanus, oppidanus; nahe an oder vor der Stadt, suburbanus; durch alle Städte, op-

pidatum.

Estadtbuch, tabulae publicae.

Estdächen, (Städtlein,) oppidum.

Estadtcom mendant, praefectus vrbi-

bis.

Estadtgeschäfte, occupationes vrbicæ.

Estadtgraben, fossa vrbis.

Estadtisch, vrbicus, vrbanus, oppi-

danus.

Estadtjunker, eques oppidanus.

Estadtfinde, quos ciuitas ciues pro-

creat; qui in ciuitate sunt nati, ciues indi-

genae.

Estadtfincht, lictor, apparitor, ac-

census, viator.

Estadtflügel, omribus et lippis no-

tum et tonsoribus.

Estadtleben, vita vrbana.

Estadtleute, oppidani.

Estadtmanier, urbanitas, mores vr-

bani.

Tom. II.

Estadtmauer, moenia.

Estadtpficus, archiater, medicus vrbis publicus.

Estadtrecht, ius oppidanum, iur ciuica, ciuita.

Estadtrege ment, politia.

Estadtrichter, praetor vrbanus.

Estadtschreiber, qui ciuitatis est a tabulis publicis, grammatus.

Estadtschule, schola oppidani.

Estadtsoldaten, vrbani milites, praefidarii, defensores inoenium.

Estadttor, porta vrbis.

Estadtvolt, populus vrbanus, oppidani.

Estaffel, gradus; mit Staffeln, gradatus.

Estaffette, cursor publicus extra ordinem missus.

Estaffieren, exornare, instruere.

Estaffierung, exornatio, instructus.

Estahl, chalybs.

Estahern, chalybeus.

Estahr in den Augen, suffusio, hypochysis, gutta serena, cataracta.

Estallbaum, vacerra.

Estall, stabulare. 2) das Pferd stallt, equus vrinam reddit. 2) si können n̄ se mit einander stallen, non conuenit inter eos.

Estall geld, locum.

Estallknest, stabularius.

Estallkaut, ononis.

Estallmeister, stabuli praefectus.

Estallung, stabulatio. 2) der Jäger, indago.

Estamm eines Baums, stirps, truncus; mit Stamm und Wurzel, stirpibus; una Stamm werden, stirpere; n̄s nur einen Stamm hat, vrinistirpis. 2) Gelehrte, progenies, gens, stirps, prosapia; bei dem jüdischen Volke, tribus.

Estammbaum, stemma.

Estambuch, album amicorum, liber amicorum memorialis.

Estammen, fulcire, statuminare; sib̄ stammen, obniti, obſtērare; sib̄ an etwas stammen, niti, inniti.

Estamnung, statuminatio.

Estamngel, caput, fors.

Estambast, robustus, quadratus.

Estambalfer, columnen familiae.

Estamhaus, domus natalis, familiae origo.

Estaminein, balbutire, haesitare lingua; ex staminei, lingua titubat.

Estammling, balbus, haesitans lingua.

Estamnung, haesitatio linguae.

Estamnvater, auctor generis.

Estamnvott, thema, vox primitiva, vocabulum primigenitum.

Estamptel, tunicula, fistula, pistillum.

Estamphen, tundere, contundere, terere, conterere; im Nörde stampfen, tun-

dere in mortario; mit Fäken stampfen, füplodere.

3

Estam-

Stampfendaß, pinsatio; mit dem Zuse, suppositio.

Stampfer, pistor.

Stampferin, piltrix.

Stamföhle, piltrinum.

Stamfung, pincatio.

Stand, status, ratio, ordo, conditio; Stande, fori, foruli, classes; older, hoher Stand, nobilitas, dignitas, generis aut dignitatis nobilitas; der hohen Standes ist, vir illustris. s. **E**stande person, die Stande eines Landes, ordines reipublicae; Leute vom niedrigem Stande, plebeii, infame sortis homines.

Stand, status; seinen Stand behalten, statum suum obtinere; wieder in den vorigen Stand bringen, in statum pristinum reducere. s. **Z**usand. 2) Orden, ordo; alle Stande, omnes ordines; der Rathsherrnstand, ordo senatorius. 3) Stärke, gradus; zu einem hohen Stande befördert werden, in amplitissimo dignitatis gradu collocari; vom hohen Stande herunter kommen, ex altissimo dignitatis gradu praecipitari. 4) Stand halten, manere; vor etienn, aduentum aliquis iustinere. 5) zu Stande bringen, conficer, perficere, s. **V**olendem. 6) im Stande sein zu bezahlen, esse solvendo; Ich bin, Gott lob! im Stande, mich dankbar zu empfehlen, Dei benignitate sum gratiae referre, reperiens idoneus, potum gratias referre.

Standard, labarum, equalis militiae insignie.

Standardum, longeriorum.

Standardo, locarium.

Standardig sich halten, tueri personam suam, pro dignitate vivere.

Standardum symphonia nocturna, concentus nocturnus; einem ein Standchen machen, noctu occentare ostium aliquius.

Standardit, contans, firmus, immotus, fixus. s. **b**éstandig.

Standardit, Aduerb. constanter, firmiter.

Standardit, constantia, firmitas, firmudo, perseverantia.

Standardit, statua.

Standardum, summo loco natus, admodum speciosa familia genitus, illustri generi ortus.

Standardum, pertica, contus, longuris.

Stapel, naualia; ein Schiff vom Stapel laufen lassen, nauem recens aedificatam in aquam deducere.

Stapel ere citigelt, (ius stapulae,) ius et lex peculiaris, per quam ve- stores coguntur cum mercibus suis aliquando subsisterre in urbe, ut si quis ve- lit, eas possit emere.

Starte, fortis, firmus, valens, vali- dus, robustus; sehr stark, praevalidus, perualidus; stark an der Zahl, numerosus; stark an den Armen, lacertosus; stark Eweise, cibus firmus, solidus, validus; stark seyn, firmo corpore esse; starken Ge- ruch von sich geben, excitatissimi odoris esse; stark werden, valere, eualefcere, inualefcere.

Statt, Adu. valide, fortiter; stark, stehend, fragrans.

Stattbrod, coliphium.

Statt, robur, fortitudo, vis, virtus, vigor, firmitas, firmitudo, firmamentum, nervi, magnitudo virium; eine kleine Statt, nerulus. 2) womit man die Wäsche staaten, amyolum.

Stattfen, firmare, confirmare, robore, corroborare, reficere, recreare; sich aufs neue statten, redintegrare vires.

Stattfraut, antirrhinum.

Stattung, confirmation, corroboratio-

mentum, recreatio, oscillatio.

Starr, rigens, rigidus, obstupescens, torpens; stare, stolidus, membrum rigens; stare Augen, intenti oculi; starr werden, rigescere, obrigescere. s. **er**st arran.

Starr, Adu. rigide, einen starr anste- hen, defixis oculis aliquem intuisci.

Starr, starr seyn, rigere, torpere.

Starrich, rigidus, rigens.

Starroff, homo contumax, durus, cervicus.

Starrung, rigor, rigiditas.

Stassis, s. **S**tattmann.

Stattisch, politicus, ad publicam rem pertinens.

Statt, locus; an Statt, loco, vice, pro;

an Statt des Vaters, loco, vice parris; an Statt einer Weiblichkeit adhuc, pro beneficio habere; Statt geben, locum relinquere; der Statt Statt geben, veniam dare; der an einer Statt kommt, successor. s. **teile.**

Statthalter, praefectus, praeses, procurator, rector.

Statthalterhaft, praefectura.

Stattlich, splendidus, praetellus, praeclarus, opimus, magnificus, amplius, egregius, excellens, laetus, eximius. s. **her**rico.

Stattlich, Adu. splendidie, laute, ma- gnifice, praecclare, eximie, egrégie.

Statur, statura.

Staub, puluis; zu Staube machen, ia puluere redigere. 2) sich aus dem Staube machen, aufzugehen, se subducere, solum vertere.

Staubchen, (Staubstein,) atomus, puluiculus.

Staubchen, puluere excitare.

Staubcio, puluerulentus, plenus puluere; staubiger Weg, acutus et puluerulentus via.

Staubmeßl, polleni.

Staude, frutex; zur Staude werden, fruticere, fruticari, fruticescere; ein Du vol- ter Stauden, fruticum, frutetum.

Staudicht, fruticulus, frutetosus.

Staubefen, fultuarium; den Staup- befen geben, virginis per vrbem concidere ali- quem.

Staubefenbube, verbero, triu- bero, flagro, flagritra.

Stauben, caedere virginis, pingere aliquem pigmentis vimeis; staumen, das das Blut nachgehet, tergum, (clunes) virginis lacerare.

Staubahn, hippodromus.

Stich.

Stechbaum, spina zouta.

Stechesen, caelum, cestron.

Stechen, pungere, compungere, fodere, fodiare; sibi stichem, vulnerare se aculeo, spina etc., einem ein Messer ins Herz stichen, cultrum defigere in corde aliquius. 2) mit dem Grabschovel, caelare; in Scheden stichen, speciem caelare argento; in Kupfer stichen, imaginem incidere aeri. 3) mit der Waage, permutare mercibus; die Sonne sticht sich, sol valde calificat.

Stecken das, punctio. 2) mit dem Grabschovel, caelatura. 3) das Fischerstechen, maruma.

Stecker, caelator.

Steckalm en, aquifolia.

Steckbriefe einen nachschicken, mandata comprehensoria aliquius cauilla mittere, litteris accusatoris facinorum, fugituum persequi.

Stecken, Stab, baculus, baculum, scipio; auf dem Stecken reiten, equitare in arundine longa.

Stecken, rigore, ein Stiel stecken, metari scopum, praecingere. 2) in den Beutel stecken, in loculos demittere; den Degen in die Scheide stecken, gladium in yaginam recondere; ins Gefängniß stecken, in carcерem compingere, in vincula constringere, in Brand stecken, ignem subficiere, adnuovere aliqui rei; iub in Lingula stecken, coniscere se in malum. 2) er steckt in Roth, necessitate premitur; im Roth stecken, haecitate in luto; im Lingula stecken, in re aduersa versari; tief im Herzen stecken, haerere in visceribus; im Gefängniß stecken, haerere in carcere; in Schulden stecken. 3) **S**chuld, es steckt was Dodes dabinter, subest aliquid malum, latet anguis in herba; steken lassen, deflerere; steden bleiben, haerere; die Sache kommt ins Stecken, haeret haec res. 4) steken, pflanzen, plantare, serere. 5) stecken, sich verstecken, abscondere; wo hast du gesteckt? vobiam tacuisse? er steht steckt im Wirthshause, semper verlatur in capuona.

Steckenfisch, lorarius, virgator, liator.

Steckenförd, arundo longa.

Steckenreiter sein, auf Stecken reiten, equitare in arundine longa.

Steckfuß, carathus fullocutius.

Steckmuschel, perna.

Stecknadel, acus, acicula.

Steckrüber, napus.

Steckung, fixio.

Steg, ponticulus.

Stegareif. 1. **S**teigbügel, aus dem Stegreife, ex tempore, ex arena.

Stehen, stare, stitere; man steht, statut; stehen bleiben, substitere; auf etwas stehen, infiltere; auf oder über etwas stehen, superstare. 2) nach Zeit und Leben stehen, machinari necem aliqui; stehen lassen, infectum finire; hoch am Brettē stehen, potentia et dignitate praefestare, valere, eminere, praefulgere; die Haare stehen mir gen Berg, capilli eigner; so steht es, ita res est, ita res nata

est, isthaec res est; darauf steht es, in eo vertitur; wobl stehen, florente; es steht sebt wohl, optimè, praeclare se res habet; es steht wohl um ihn, bene cum eo agitur, ille praeclare se habet; es steht nich bey mir, non est integrum mihi, haec non sunt in mea manu, haec non sunt in meo arbitrio posita; es steht in Büchern, libris continetur, der andern nach dem Dringen steht, appetens alieni; es steht dahin, in medio relinqimus, in ambiguo est, incertum est.

Stehen, stan, erctus; seherd salaten und trümmen, cantherino ritu scmaniare; stehendes Wasser, aqua stagnans.

Stehen, furai, suffurari, turripare, stupilare, furtum facere, furtu aliiquid subduere.

Stehler, sur.

Stehlsucht, furacitas.

Steif, rigens, rigidus; steif und fest, firmus, obfirmatus, obtinatus; steife Augen, oculi irretorti; etiam steif ansehen, oculis fixis aliquem adspicere; steifer Sinn, obstinatio; steif son, rigore; steif werden, rigescere.

Steif. Adverb. rigide, firme, obfirmate; steif darauf bestehen, obfirmare animum; sie haben sic, steif vorgesehen, zu stell' gen, obfirmarunt animis dimicare, obfirmatis animis decrueverunt decertare.

Steife, fulcrum. 2) firmitas, firmitudo.

Steffen, rigidare. 2) sic molles, concrassare, 3) stūgen, fulcire. 4) sic nider erwas, obfirmare resistere. 5) sic auf etwas, nisi aliqua re.

Steffen, firmare, obfirmare, armare, rigidare.

Stefma, tyrotarichus.

Steig, callis, semita.

Steigbügel, Stegels, stapia.

Steigen, scandere; auf das Pferd steigen, condescender equum; auf den Baum steigen, ascendere arborem, entiti in arborem. 2) hoher steigen, maiorem dignitatem consequi, promoueri in ampliore gradum. 3) der Preis ist gestiegen, multum pretio accessit; der Preis des Getreides steigt, annona ingravescit. 4) vom Pferde steigen, equo descendere; von Schlisse steigen, nauce escendere. 5) der Strom steigt, fluvius intumescit.

Steigen das, scandi, condescendio.

Steigen, thuer machen, pretium amplificare, intendere; das Steigende, annonam flagellare.

Steiler, saher, Oit oder Berg, præcipitum.

Stein, lapis, laxum; ein Stein im Bratrei, corporus; Stein im Ring, gemma annulii; Stein im Schuhbiele, laternunculus; zum Stein werden, lapidescere; zu den Steinen gehörig, lapidarius; von Steinen steken, elapidare, delapidare; ein Stein, uno piele Stein sind, faxtum. 2) eine Knotheit, Steinbeförderung.

Steinalt, senectus extremae, summa senectus confectus.

Steinbesser, Steinblister, cinclus.

Steinbeschwerung, calculus; eis
ver der Steinbeschwerung hat, calciosus.

Steinböck, capricornus.

Steinbrech, ein Stein, saxifragia.

Steinbrecher, lapidarius.

Steinbruch, lapicidina.

Steinburg, saxerum.

Steinwagen, f. Steinlehn.

Steinweg, robor.

Steinern, lapideus, saxeus.

Steinfabren, ein Raut, lonchitis.

Steinfels, rupes, cautes, scopulus.

Steingrube, latomia, laurumia, f.

Steinbruch.

Steingünsel, alum.

Steinbauer, lapidea.

Steinhausen, acerius lapidum.

Steinholz, lapidofus, faxofus, petrofus.

Steining, obtuse lapidibus.

Steiniger, lapidator.

Steinigung, lapidario.

Steinfaust, noctua faxatilis.

Steinfels, melilotus.

Steinholz, scopulus.

Steinholz, lithanthrax, carbo bituminos.

Steinraut, omphacocarpon.

Steinlein, lapillus, lapilliulus, calculus, saxulum; Steinlein im Oste, ossulum.

Steinlinde, zygia.

Steinmeß, lapidea, latomus.

Steinpfeffer, theombratius.

Steinraute, adiantum.

Steinriksen, foramina petrac.

Steinrotbel, rubecula faxatilis.

Steinrotz, fallosilis.

Steinfaamen, lithospermum.

Steinförmig, tinnunculus.

Stein Schneider, scalptor.

Seinthal, (Alprabe) pyrococax.

Steinweg, agger, silice stratus, lapis-dus strata via.

Steinwurf, lapidatio.

Steinwange, anfa.

Steinz, anus, podex.

Selle, locus, gradus, partes; auf der

Stelle, statim, confitum, protinus, f. al-
so bald, die Stelle bekleiden, haben, locum te-
nere, obtainere; sine Stelle behalten, statum

suum tuiri, tenere, in statione manere; auf

der Stelle stehen, stare in gradu; an einer

Stelle sogen, sufficiere; an Datis Stelle

fommen, in locum patris succedere, substitui-

re; der an des andern Stelle sogen, successor,

sufficetus alterius, in alterius locum substitutus,

successus; der des andern Stelle vertitus,

vicarius; an unserer Stelle, nostra vice;

von der Stelle weichen, loco cedere, veltigio

recedere.

Sellen, statuere, constitutere, locare,

collocare, ponere, disponere, ordi-
nare; an

seinem Dite gestellit seyn lassen, in medio relin-

quers; vor Augen stellen, cernere animo,

propone, e, constitutere ante oculos, adducere

coram, ante oculos; auf stezen Fuß stellen,

aliquem dimittere; sich stellen, einstellen,
comparere, stittere. 2) sich stellen, auftreten,
sumulare, assumulare; sibi wie ein Weib si-
tzen, lexum inuictorem mensur; sic stetit,
als schiße man, male dormire; sibi nur so
stellen, de industria facere; der sibi stetit,
sumulator; etwas an jenen Dic gestellit seyn
lassen, aliquid in medio relinquere. 3) ei-
nem nach dem Leben steten, mandari vita,
capiti aliecius; machinari aliqui necem.

Sellvertretet, vicarius.

Sellung, collocatio, positus, statio;
des Lubes, status. 2) falscher Stein, immu-
latio.

Selzen, grallae; der auf Selzen ge-
het, grallator.

Selzenschrift, gradus grallatorius.

Sengel, caulus; der Gartengewäch-
se, scapus; des Sengelds, culmus; mas ei-
nen Sengel hat, vincaulis; Sengel beton-
men, caulescere.

Sengelchen, kleiner Sengel, cauli-
culus.

Steppen, acu pingere, limbum pree-
texere.

Seppe seide, fila serica duplicita.

Serberette, lectus ferale.

Serberettetur, amiculum ferale.

Serberlich, epicedium, carmen ex-
quiale.

Serben, mori, decedere, exspirare, ca-
dere, extingui, occumbere morti, morta, oppo-
tere morem, obire mortem, vitam cum mor-
te commutare, vita fungi, defungi, animam
antrire, depondere, interire, ex vita migrare,
descendere ex vita, efflare animam, vita priu-
aria, rebus humanis eximi; eius natura
Todes sterben, sua morte mori, defungi mor-
bo, naturae debitum reddere, morbo conflu-
mi; an einer Krankheit sterben, morbo dece-
dere; sibi Todes sterben, inopina morte
percelli; alle Menschen müssen sterben, mor-
tem omnibus natura propulsit; für das Va-
terland sterben, pro patria vitam profundere;
er ist gestorben, mox eum conserua est, ex-
tum vita habuit, anima cum reliquit; MR
Hungers gestorben ist, enectus fame.

Serben, moribundus.

Serben es anken haben, de su-
premis cogitate, mortem meditari.

Serberstag, dies emortualis.

Serblich, mortalis, caducus, peri-
turns.

Serblichkeit, mortalitas, humanae
vitae inevitabilis conditio, lex.

Stern, stella; die Sterne, sidera, astra;
voll Sterne, stellarus, f. gesicht; Stern
im Auge pupilla, pupula, iris; er ist in einem
guten Stern geboren, felici natre natus
est, fortuna adipiscante, omnes res prospera-
gesit; er hat weder Glück noch Stern,
equum Seianum habet, aurum tholosnum
attigit, prorsus nihil abicit, quin sit miseri-
mus.

Sternchen, stellula, asteriscus.

Serndeuter, astrologus.

Serndeuterorum, astrologia.

Etiam

Sternisch, stella.
Sternhemme, coelum stellarum, bellatum.

Sternicht, stellaris, stellaratus.
Sternfrau, dubonium, stellaris herba.

Sternlein, s. Sternchen.
Sternmengertraut, mollugo.

Sternrock, ein Fisch, alterius, raja asteria.

Sternschauen, stellae trajectio.
Sternseher, astronotus, spectator coeli et siderum.

Sternseherkunst, astronomia, cognitione, scientia astrariorum, sideralis scientia.

Sternstet, astidua, perpetuus, conti-

dens, perennis.

Sternleicht, perperuitas.
Sterns, temper, astidua, astiduo, perpe-

tuo, nunquam non; er ist stet bsp ihm, fre-
quens et cum eo, non desit cum eo esse;
fries brannendes Feuer, astidus ignis; stets
während, perennis, sempiternus.

Steudelwirt, testiculus muscarins.
Steuer, Erböung, tributum, vectigal,

penalis; steppulige Steuer, collatio; für
stetne Lips; 2) Steuer am Schiffe, gubernaculum;

3) Steuer der Wahrheit, ad tuendam
veritatem.

Steuerbar, vogtiglis.

Steuerbürger, censuialis.
Steuerernehmer, qui est a redi-

bus prouincialibus.

Steuerfrey, immunis.

Steuermann, gubernator.

Steuern, Steuer geben, solvere vesti-
gal, penionem, conferre. 2) wehen, repre-

mire, comprimere, concreare, refrenare, re-
fringere; dem Vorhaben steuern, conatibus

obnam ire; dem Zornen steuern, reprimere
iracundiam. 3) sich gegen etwas steuern,
orienti; der sich nicht steuern kann, impo-

nens; sich auf einen Stab steuern, (flügen),
in initio bosclo. 4) steuern, das Schiff lenken,
nauem regere, gubernare.

Steuerruder, gubernaculum, clavis.

Stich, ictus, punctio, punctus. 2) Stich,
der nicht blutet, somma. 3) einen im Sti-
cke lassen, sub cultro relinquare, deferere, de-

ficiere aliquem; Stich halten, probatum
esse; nicht Stich halten, se non approbare;
auf Hieb und Stich, caelum et punctum; der

Stich eines Künstlers, sculptura.

Stichblatt am Oogen, secula capu-
laris. 2) etwas zum Stichblatte haben, vti
aliquo pertugio.

Stichblatt, mordax, pungens.

Sticheln, mordere, dictis aculeatis con-
fere aliquem.

Stichelreden, acerbæ, asperæ fa-
cetas.

Stichelsorte, dieteria, aculei contu-
mularum.

Stichfrey, invulnerabilis, a vulneri-
bus tutus.

Stichlein, puncticula.

Stichling, aphyta.

Stichweise, punctum.

Stichel, praeceps, praeruptus.

Sticken, aco pingere; gesticte kleiden

veltes phrygiae.

Sticker, phrygio.

Sticterin, femina aco pingens.

Stickeurz, colubrina.

Stifel, ocrea; ein halber, pero, ex-

liga.

Stiegschwister, compriuigni.

Stiefmutter, nouerca.

Stiefmutterlich, nouercalis; Stieß-

mutterlich handeln, nouercari.

Stieffohn, priuignus.

Stieffodter, priuigna.

Stieffvater, vitruus.

Stiege, scala.

Stiegelth, carduelis.

Stiel, der Blätter und Früchte, peti-

lus, pediculus. 2) an seinem Werkzeuge, ma-

nubrium.

Stier, taurus. 2) ein junger, invencus.

Stierhaft, tauricus, taurius;

tauris; tauriscus, tauricum tauri.

Stift, dioecesis, collegium canonorum,

episcopatus. 2) der Stift an einer Conaule,

ligulae fibula. 2) zum Schlechten, illius.

Stiftan, fundare, condere. 2) machen,

veruſachen excitare, suscitare, conciare lites, s.

antistitent.

Stifter, auctor, conditor, conciliator.

Stiftetinn, conciliatrix.

Stiftsherr, canonicus.

Stiftskirch, basilica, ecclesia me-

tropolitana.

Stiftung, conciliatio, constitutio.

Stile, Dolch im Stode, dolon, lica.

Stille, placidus, lenis, tranquillus, sedatus,

quietus, pacarus; stille Zeit, alcedonia; stille

Tag, immotus dies; stiller Ort, locus va-

cua; turba; stiller Mier, mare mutum, cle-

mens mare, mare tranquillum, placidum;

stiller Wasser sind gen. tief, case tibi ab aqua

filente; quo minus est murmur, plorinque

est altior vnde; ingenia abdita sunt pericu-

losa; stiller stiller! tace, tace! etwas still, sub-

tacitus, taciturnus.

Still, Adiu, placide, tranquille, quiete,

sedata.

Stillle, tranquillitas, quies; in der Still-

le, tacito, tacite: die Stillle des Nachts, silen-

tium noctis; Stillle des Meers, malacia, al-

cedonia, tranquillitas maris.

Stilln, lenire, pacare, placare, mulcere,

permulcere, mollire, sedare, tranquillare, so-

pire, comprimere; den Durst stillen, sitim le-

uare, reslinguere; den Hunger stillen, famam

explore, depellere; Hader stillen, controve-

siam dirimere et transfigere; den Zorn stillen,

lenire iram; das Blut stillen, fistere sanguinem.

2) saugen, lactare, mammam dare.

Stillhalten, paſſare, ſubſilere, ſubſide-

re in via, ſtine halten. 3) ſe non mo-

were, immotum stare.

Stillhaltung, mora, paſſe.

Still liegen, sedere, acquiescere.
Stillschweigen, conticescere, obmutescere.
Stillschweigen das, silentium.
Stillschweigend, per silentium, tacito, tacite.
Still seyn, silere, silentium dare, praestare, tacere, quiescere.
Still siten, residere, se non mouere.
Still stand der Waffen, inducere, seriae velii, 2) des Götters, insitutum.
Still sich, restituere, substitere, infistere, manere, restare, gradum siftere.
Still stehend, reses, statius, statarius.
Stillung, lenimentum, sedatio, mitigatione, delimitio, placatio.
Still werden, conticescere, slefscere, 2) toniquescere.
Stimbar, vocalis. *Adverb.* vocaliter.
Stimm, vox, sonus; er hat eine tiefliechle Stimme, in eo summa est suavitatis vocis. 2) Stimme in der Wahl, subfragium; seine Stimme dazu geben, intire, ferre suffragium; der seine Stimme dazu giebt, suffragator.
Stimmen, experiri chordas, 2) sine harfe stimmen, chelym intendere.
Stimmme ist, phonacus.
Stimmung, intentio.
Stimmen, putere, poteris, male olere; stinken wie ein Doct, olere hircum.
Stimpendo, stinkend, putidos, foetens, foetidus, rancidus; der einen stinkenden Athos hat, cui anima foetet; stinkend werden, putescere, putelare, corrupti, capere vitium, rancescere; vor Faulheit, desidio et otio marcescere.
Stinkefisch, tinca.
Sinnesfels, herculanea.
Stipendiatus, beneficiarius, alumnus.
Sitern, frons; der eine große Stirne hat, fronto; der eine hohe Stirne hat, cilo.
Sitribinde, frontale.
Sitribnblatt, frontale.
Sitribnlozen, antiae.
Sitochas, ophthalmos.
Sitochern, stomachari, cauillari.
Sitoch von einem Baume, truncus, canthus. 2) Stab, scipio, 3) Stochwert, contubernio. 4) ein dummer Mensch, Marpesia cautes, truncus, caudex. 5) im Gefüngnisse, catita, neruis.
Sitokblind, cassus oculis, lumine, blind.
Sitoken, haerere, haesitare, titubare.
Sitokeren, rugae, sonrilites; Stochrey freiben, rugae, seurrari, rugas agere.
Sitokfinster, tenebriscolissimus, densissimae tenebrae.
Sitofisch, afellus aresactus.
Sitobaus, cancer.
Sitoklein, trunculus.
Sitomeister, latrunculator, carcarius. f. Kerkermesser.
Sitoknarr, fannio, vacerra.
Sitomerk, contignatio.

Stockahn, genuinus.
Stocken, cuniculus, agoga.
Stolpern, offensare, offendere, lapsare; foltern des Pferd, cælpitator equus; folter doch ein Pferd, das vier Beine hat, Prost, quandoque bonus dormitius Home-rus.
Stolperung, offensatio.
Stolz, superbus, elatus, sublatius, arrogans, fastuos, insolens, plenus arrogancia; nicht stolz, civilis; stolze Worte, ampullæ et sequipedalia verba; stolz machen, tumescere, animos inflare; stolz seyn, tumere, superbo, superbum se præbere, tollere supercilium; nicht mehr stolz seyn, ponere supercilium, spiritus remittere; stolz werden, tumescere, insolenter se efferre, spiritus ibi sumere, insolenter extollerare animos; Ette magis stolz, honores mutantur mores; stolzer werden, elatus se gerezere.
Stolz, *Adverb.* superbe, arroganter, insolenter, elate, magnifica.
Stolz der, superbia, insolentia, arrogans, fatus, supercilium, spiritus.
Stolzere, buccas inflare, tollere animos, criftas tollere. f. **S**tolzey n.
Stopfen, sarcire, refercere, consarcire, stipare. 2) vestitus, obstruere, operipilare, obturare; den Leib stopfen, aluinum hincere, adstringere, fistula fluxiones ventrici, das Maul stopfen, occludere linguam alicui.
Stopficht, stipiticus.
Stopflaube, analectis.
Stopfung, farta, aditrichio.
Stoppel, stipula.
Stoppflecken, tomentum.
Stoppflicht, stipularis.
Stopwerk, stup, spissamentum.
Stopfsel, obturaculum, obturamentum, embolus.
Stor, ein Fisch, storio, acipenser.
Storch, ciconia; flappern, wie ein Storch, gloctorare.
Storchschabel, ein Kraut, geranium.
Storen, turbare, interturbare, interpellare. 2) ein Wespennest stören, crabrone irritare.
Sotorenfried, turbator. f. Frieden-förter.
Sotorer, turbator, interpellator; Störer im Handwerk, opificii turbator, opifex clancularius.
Sotorerinn, turbatrix.
Sotorever, turbator, opificiorum, abusus artis, tentatio questus occulti.
Sotorsch, austerus, pertinax, contumax.
Sotosh, ietus, percussio; auf den Stöß, punctum; einen harten Stöß geben, grauauer aliquem concutere.
Sotoden, veru.
Sotogel, ridicula.

Stossen,

Stofen, trudere, pellere, impellere.
2) aus dem Rathe stoßen, senatu mouere aliquem; von der Compagnie stoßen, militem exauhorare, ab exercitu removere. 3) mit den Hörnern stoßen, cornibus ferire, petere; mit den Ogen nach einem stoßen, gladio petere, punctum petere aliquem. 4) mit dem Schwert vom Tanz stoßen, nauem loluere, a terra loluere. 5) von sich stoßen, absicare, segregare a se. 6) vor den Kopf stoßen, aliquem alienare a te, ostendere. 7) zu einem stoßen, coniungere se cum aliquo, aliquem sibi adiungere. 8) auf einen stoßen, incidere in aliquem, obuiam fieri aliqui. 9) an ein Land stoßen, attingere, contingere regionem, finitimum esse regioni. 10) den Dingen in den Leib stoßen, gladium defigere in corpore aliquius. 11) klein machen, runderre, contundere, pinsere. 12) über den Haufen stoßen, labefactare, euertere, prostertere.

Stoßgebetbchen, preces iaculatoriae.

Stöfig, petulcus, cornuta.

Stoßregel, rectis.

Stoßung, das Stösen, pulsus. 2) mit einem Gewebe, iudic. 3) im Wörter, u. d.g. Finatio, coniugio.

Stoßvogel, milvus, accipiter.

Stoetn. f. Stammein.

Strads. f. alsbald.

Strafamt, centura.

Strafbar, strafwürdig, puniendus, poena dignus. 2) schelbar, viruperabilis, reprehendeadus, reprehensione dignus.

Strafe, poena, an Geldt, multa; am Leben, supplicium; mit Worten, castigatio, animaduferio, obiurgatio; Strafe liden, dare poenas, supplicium, poenas pendere; der Strafe entledigen, poena, noxa aliquem liberare; es ist bei Strafe verböthen, interdicere; etiam est, poena interposita; etiam est eine Strafe erlassen, facere aliqui poenae aliqui gratiam.

Strafen, punire, plectere, vituperare, reprehendere, castigare, sumere supplicium ab aliquo, animaduferere in aliquem; mit Schlägen strafen, admoneere verbiberis, flago obiurgare; mit Worten strafen, obiurgare, obiurgatione corrigerre, corripere; mit dem Schwerte strafen, capte plectere; mit dem Strange strafen, laqueo infuscare; mit Feuer strafen, flammis exurere, viuum cremare; am Leben strafen, morte multare, ultimam poenam in aliquem statuere, punire morte; mit Verlust der Güter strafen, bonis omnibus multare; andern zum Beschlüsse strafen, exemplia in aliquem edere; sich von den Eltern strafen lassen, censuram parentis ferre; gefürst werden, supplicium aliqui date, ad supplicium rapi, poenas dare, pendere; am Leben gestrafst werden, luere poenas supplicis, capitio poenam subire.

Strafer, punitor, vtor; castigator.

Straffälligkēn, teneri poena, commerri culpat.

Straffälligkēf, nocentia.

Strassfēp, impunis, impunitus.

Strafgeld, pecunia multatitia.

Straffgerichtigeit, iustitia poena.

Straffar, poena dignus, puniendus.

Straffung, punitio, multatio, castigatio, animaduferio.

Strafwürdig, merens poenam. f.

Strabari, radius.

Strahlen, fulgere, radiare, radios emittere.

Strahlicht, radiosus.

Strampeln, calcitrare.

Strampeln das, calcitratus.

Sstrand, littus.

Sstranden, in brevia incidere, naufragium facere.

Strang, laqueus.

Strangulieren, strangulare, frangere gulum laqueo.

Strapazē, molestia, labor.

Strapazēren, labore defatigare, de-

laffare, encrurare; sich strapazieren, frange-

re se labore.

Straße, via, iter; auf öffentlicher

Straße, in publico; von der Straße abkom-

men, aberrare a via.

Straßengaub, latrocinium, latrocini-

nario; Straßengaub treiben, latrocinari.

Straßengräber, latio, latrocinans.

Straßentäubeter, latrocinium;

Straßenäuber treiben, latrocinia exercere.

Strauß, hirsutus, hirtus, hispidus, trigonus.

Strauß, frutex. f. Staude.

Straußeb, graffator.

Straußeln, citubare. f. folvern.

Straußeln das, citubatio. 2) of-

fendo.

Strauchelnd, larabundus.

Strauchler, olfector.

Strauß, ein Vogel, struthiocamelus;

was vom Strauß ist, struthiocamelinus. 2)

von Blumen, olfectorium, fasciculus flo-

rum; Strauß auf dem Kopfe eines Vogels,

critalis.

Sträuschen, olfactorium, (ser-

ua,) florum fasciculus.

Sträusmēife, parus cristatus.

Streben, ait, adnitit, animo conniti, al-

laborare, affectare, omnes contendere ner-

uos, omnino mouere lapidem, omninem ope-

ram nauare; nach etwas streben, ambire ali-

quid, adspicere ad aliquid; nach Ehr streben,

ad laudem gloriamque contendere, fer-

vere gloriae; nach hohen Dingen streben, ten-

dere ad altiora, maiora concupiscere, maio-

res appetere res; nach Ewigem streben, virtu-

tem amplexari, honestati studere; der nach

etwas strebt, captator, f. trachēn.

Strecke, interullum, tractus.

Strecken, tendere; sich strecken, pandi-

culari; vor sich strecken, porriger; von sich

strecken, surrigere; von einander strecken,

dilatendre; sich nach der Seite strecken, me-

ttiri; se suo modulo ac pede; seine Kräfte

hieran strecken, intendere neruos, magno stu-

dio aliquid moliri.

Streicuna, porrectio.

Streicu, icus, paga, verber; cūter, der Streitende verdūm, verber o. fagrio, flagitioribus 2) einen Streich wagn, experit fortunam; sich großer Streiche rühmen, insolenter gloriari; einem einen Streich spielen, triugum inncere in aliquem, dolo deludere aliquem; auf Streiche umgehn, infidus moliri.

Streiceln, palpare, mulcere, perniciere, demulcere, delinire.

Streicelung, palpatio, der Pferdi, poppyfructus.

Streichen, linere, linire. 2) streichen mit der Hand, mulcere; Siegel streichen, lastere angere; die Siegel streichen, vela demittere; mit Ruten, caedere virgis; aufs Blut geschnitten werden, variari virgis.

Streichholz, radius, rutrum, rurulus.

Streichkraut, antirrhinum.

Streichier, palpator, delinitor.

Streichwürd, fagrio, verber, plagiferinus.

Stiefs, striatura, stria, fascia.

Streifin, vagari, excurrere, excursiones facere. 2) abſiehen, deglubere, strin gere.

Streiferey, grassatio, grassatura, exordio.

Streichst, virgatus, striatus.

Streit, certamen, certatio, decertatio, contentio, controuerchia, lis, litigium; mit einem in Stein liegen, controueriam eum aliquo habere. s. streffen.

Streitbar, pugnax, bellicosus, s. friegierisch.

Streitbarkeit, pugnacitas, pugnandi cupiditas, zedor.

Streitbrücke auf dem Schiffe, cataphracta.

Streiten, pugnare, depugnare, dimicare, contendere, discepere; mit einem steinen, jansen, ambigere cum aliquo, certare cum aliquo de re, certamen habere cum aliquo; wider die Wollust streiten, indicare bellum voluptatibus, contra voluntatem pugnare.

Streitfeger, pugnator, praeliator; Streitfia, disputation, controuerchia, quaestio, dilectio ratio; kleine Streitfrage, disceptatione, controuerbia.

Streithammer, cesta, securis.

Streitis, controvetus, dubius; streitig machen, in controueriam vorare, adducere; streitig sein, als Streitfach, in controueriam cadere, in disceptatione versari, in quaestione esse; als Parteien, mit einander, controueriam de re inter se habere; streitig werden, venire in controueriam; die Sache ist streitig, causa pugnatur, causa in disceptatione versatur, res in quaestione vocatur.

Streitigheit, controuerchia, discepatio, litigio, litigium, litigatio.

Streitkolbe, clava.

Streitschmied, caestus.

Streitsache, lis, litigium.

Streitschriften, scripta polemica, Streitwagen, esedrum.

Streng, severus, durus, rigidus, austerus, alper; streng vom Gesichtete, acerbus gustatu; strenger Winter, sera hiems; in strenges Leben führen, duritiae se dare.

Streng, Auerb, severa, acerbe, austere; streng regieren, severa potestati praesse.

Strengte, Strengigkeit, severitas, severitudo, curitias, acerbitas, rigor.

Streu, stratum, stramen, stramentum; ein Pfeud auf der Streu halten, equum ale re; Streu machen, stramina substergere. 2) eine Lure auf der Streu halten, cum mere trice viuere.

Streuben sich, obniti, obsistere, ob lucari.

Streuen, spargerē; bin und ber streuen, dispergere; Salā an etuos streuen, adisper gere aliqui salēm, salē aliquid inspergere, perspergere.

Streufand, arena bibula, puluis scri torius.

Streufand būchse, theca arenaria.

Streung, sparlio.

Streiō, linea, womit man etwas durchstreicht, litura; wenn man in einem Buch am Rande etwas anmerkt, obelus; Streich des Gesichts, lineamentum vultus; ein Streich Landes, tractus, plaga, regio; Streich der Zeit, lapsus temporis, tractus annorum; des Gels und Elsens, probatio aurii et argenti; einen Streich ziehen, lineam duocere; einen Streich durch machen, expungere, literam facere in aliquid. 2) einem einen Streich durch die Hiednung machen, confundere aliquos impide.

Streichlein, Stricklein, lineola.

Strichweise, linealiter.

Strīd, fanis, restis, laqueus; doran die Thure vermittelst eines Steins von sic iher zughet, anarina fonis; an einen Streich legen, laqueo vincere; Streit am Reht, epidromis, s. seit.

Strīdōn, resticula, funicula.

Striden, rexere; gestricte Binde, fascia reticulata; gestricte Weiberhaube, reticulum capillare.

Stricker, textor.

Striderinn, strix.

Strideline, s. Streichen.

Striñadel, acus textoria.

Striñewelt, textile; wie ein Reh; reticulatum opus.

Strigel, strigilis, pesten.

Strigelbereder, strigilarius.

Strigeln, pestere.

Strime, vibex, am Holze, stramen, pesten.

Strimicht, virgatus.

Strobeldorn, nrobus.

Strob, stramen, stramentum.

Stroh, stramen, stramentarium, scamnum.

Strohbund, manuciolum, de stra mentis factum.

Strop.

S trohdach, culmen, telum stramineum.
S trohern, stramineus, stramentitus.
S trohalm, culmus.
S trohpütte, caza straminea.
S trohmann, homo foenus.
S trohmesser, falso stramentaria.
S trohsack, matra culicira stramentitia.
S trohseit, napura.
S trohwisch, peniculus stramineus.
S trom, nubes, nuibus; dei Canal des Glaces, alicuius; wider den Strom, aduerso flumine.
S trömen, vndar- fluere pleno alneo.
S trömewiese, in modum fluminis.
S trohen, turgore, ruvere.
S trohend, strobilus, dentatus, tumidus, rugidus.
S trudet, vortex.
S trudeln, bullire, bullare.
S trudlisch, verticulus.
S trümpe, tibialis. 2) mit Strumpf und Stiel, rad. citus, eradicatus, funditus; es ist weder Strumpf noch Stiel abzug, nec vola, nec vestigium exsistat, apparet.
S trumpfstricker, textor tibialium.
S trunck, iruncus.
S truppent, it govs. s. straubicht.
S tube, diaeta, cubiculum. 2) Babuße, hypocautum.
S tubenbursch, Stubingefäß, contrabernalis.
S tubengesell, contubernium.
S tubenherr, fornacarius, caletactor.
S tubenins, coenicularia, locarium.
S tuben, conugs.
S ück, pars, portio, frustum, fragmentum; Stück aus einer Red., membrum; aus einem Text, pericope; ein Stück Brod, frustum, fragmen; ein Stück Fleisch, offa, offella; ein Tuch, volumen panni; voll Stück, frustuleas. 2) grosser Stoff, tormentum bellum; mit Stücken usum men füllen, fulminare machinis aeneis, majoribus tormentis se mutuo petere, tonare grandioribus ballitis; ein Stück vtnageln, tormentum adactis clavis obtinere; ein Stück richten; tormentum dirigere, obnubere in aliquem locum; ein Stück laden, puluere pyro ferreoque globo intrare; Stücke aus Stücken, tormentorum ictus, impunctiones; die Arme liegt unter den Stücken, exercitus tormentum, ex vallo adiectis, protegitur; man kann ihn mit Stücken erzeugen, tormentum in eum adjici potest. 3) in diesem Stücke verdient er Yob, in hac re laudem meretur. 4) von Stück zu Stücke, per partes singulis cundo. 5) zehn Stück Dosen, decem bauim capita.

S ücken, (Stückstein) particula, frustulum, frustillum; kleine Stückchen, minutiæ; Stück der Fleisch, caruncula, offella; Stück der Hoden, parva auri; Stückchen Lanzett, agellus.
S ücken, communire, in frusta fecare, in partes considerare.
S ück, sp. r. Istor tormentarius.

S tückbaupfmann, tribunus tormentarius, rei tormentariae.

S tückschänke, Batterie, suggestus, ager tormentarius.

S tückweise, frustation, frustillatum, particulatum, minutatum, per partes.

S tudent, Studiender, litterarum studiosus, deditus litteris, studii doctrinali que deditus, bonarum litterarum cultor.

S tudentenfeind, a misis aenius.

S tudentenleben, das man auf Universitatibus mit Studien zubringt, vita academica.

S tudire, discere, stude, litteris studere, litteris imbu, otium et tempus contere in studiis; in arribus ingenuis, vacare studiis, litteris; animalia doctrina excolare, vivere in litteris, omne tempus litteris dare, tribuere; wieder anfangen zu studien, referre se ad studia litterarum; beprobata studien, lucubrare; die Philosophie studien, studio duci philosophiae, philosophia operari nauare, ad philosophiae studia incumbere; die Rechte studire, studio iuris inuigilare, scientiae iuris studere, iurisprudentia operam dare; die Natur studier, in rerum naturalium inquisitione et contemplatione versari; nur ein wenig studieren, a limine disciplinas salutare; disciplinas attingere; studiit habet, nosse artem, eruditum esse omnibus disciplinis.

S tudien das, studia litterarum; zum Studien gebörg, litterarum.

S tudienstube, museum.

S tuft, gradus; mit Sutten, gradatus.

S tufta hr, climactericum tempus, annus climacterius, decretorius.

S tuftewisse, gradatim, gradibus, per gradus.

S tuft, sedes, sedile, sella; königlicher Stuhl, solium; ein Stuhl mit drei Füßen, tripus. 2) zum Stuhle geben, aluum deificere. s. Stuhlgang.

S tuhlgang, deictio alii; Stuhlgang haben, aluum deicere, examinare, solvere, evanescere. s. Notdurft verrichten. er hat keinen Stuhlgang, supponit habet aluum; es befordert den Stuhlgang, aluum cicer, aluum mouer, soluit, mollis emolit; den Stuhlgang stillen, aluum fistere.

S tuhlgchen, kleiner Stuhl, sedecula, sellula.

S tuhlschreiber, amanuensis.

S tuhlfucht, tenebris.

S tuhlfaffen, suppitorium.

S tuhvelds Huts, margo pilei, crepidiorum pilei, auricula pilei reducta, flexus pilei.

S tumm, mutus, elinguis, cui sermonis virus ablatus est; stumm maden, elinguem reddere, elinguare.

S tummeln, trunare, mutilare.

S tumy f, hebes, obtusus; stumpe Zahne, dentes blenni, obtusi; stumpe maden, hebetare, obtundere, retundere, aciem pertringere; stumpf seyn, hebete; stumpf werden, hebescre.

Stündchen, horula.

Stunde, hora; eine halbe Stunde, semihora; drei Viertel Stunden, dodram horae; anderthalb Stunden, sesquihora; letzte Stunde, hora nouissima, tempus extremum. 2) zur guten Stunde, aubus bonis, secundis, angurato; zur bösen Stunde, fuscis aubus, mala aue, inauspicato; es sind nicht alle Stunden gleich, non semper olearum; minimus momentis maxima inclinationes temporis sunt; von Stunde an, s. alsbald, diese Frau hat auch nicht eine gute Stunde bei ihrem Manne, illam xvorem maritus nonquam excruciare desit.

Stundenruf, nocturnus horarum preaco.

Stundenruf, horologium.

Stündig, Stundenlang, horarius.

Stundenzeiger, horarium, horoscopus.

Stündlein, s. Stündchen.

Stürmchen, in singulas horas.

Sturm, 1. Sturmwetter. 2) im Kriegswesen, imperus, impellere; einen Sturm auf die Stadt wagen, tentare moenia oppidi, facere imperum, impulsionem in urbem; den Sturm abschlagen, hoccum imperium propulsare, reprimere; den feindlichen Sturm abhalten, hoccum imperium excipere, sustinere.

Sturmbrück, exostia.

Sturmdach, testudo, vinea, musculus.

Stürmen, oppugnare, impetum facere.

Sturmahne, vexillum.

Sturmhaube, harpago.

Sturmhaube, galea, cassis.

Sturmisch, turbulentus, procellosus, saeuus, violentus, ventulus et tumultuosus. 2) ein flammischer Kopf, homo impetuus, animus impetuosus; es ist ein sturmischer Kopf, magna eius est alperitas.

Sturmfront, corona muralis.

Sturmhäuser, oppugnator.

Sturmleiter, scala; Sturmleitern anlegen, scalas admouere.

Sturmwetter, Sturmwind, tempestas, tempestatum vis, imperus, procella, turbo, nimbus; dem Sturmwinde entgehen, tempestatem evitare.

Stürze, operimentum, opericulum. (**S**türzeboer,) tricongius.

Stürzen, praecipitare, praecipitatum dare, agere praecepitare, deturare, deicere; sic in Gefahr stürzen, in periculum se inferre, immittere, committere; sic ins Verderben stürzen, praecepitare rure in perniciem; sic ins Feuer stürzen, iniungere se in ignem; sic in Schande und Laster stürzen, ingurgitare se in flagitia, obrui vitis; Gott fürzet die Hörflügten, pessundat superbos Deus; et ist mit dem Psalter gestrijet, colapso equo effusus est in praeceps.

Stürzung, deiectione, praecipitatio.

Stute, Mutterstute, equa; die Stute wißt, füset, equa parit.

Sutonenmeister, porriga.

Stutterer, equaria.

Stuse, fulcrum, fulcimentum, saltuaria, columnen, suitentaculum, administraculum, statumen, pedamen, pedamentum.

Sühnen, fulcire, suffulcire, adeninculari, statuinaare; ein baufälliges Haus führen, aedes caducas et ruinolas praefulcire.

Suhnung, cultura.

Suhnen, stufc fen, stupere, stupescere, obstupescere; sic stugen drüber, suspicio pauidice ad id substinctum. 2) wie ein Widder stugen, arrietare. 3) stugen in Kleidern, veltum ornatum ostentare. 4) ver-

summum, truncare.

Suhbästren, subhaftare, sub hafte vendere, hastam in foro ponere et bona voca subiucere praeconis, bona publicare, publice vendere, plus licitanti adjudicare.

Substitut, substitutus, vices alterius gerens.

Subtil, subtilis, tenuis, argutus, pertenuis, prætentus, linatulus; subtile Nase, natus deductor; subtil im Disputation, argutus in disputatione.

Subtil, Adi, subtiliter, argute, acute; subtilis, argutissime disputare.

Subtilitas, tenuitas. 2) argutiae.

Succeeden, succedere, in locum alium iuxta, substituti, subrogari.

Succeeden, res secunda gerere for- tuna.

Succurs, subsidium, copiae subdia- riae, suppetiae, auxilium; zum Succurs schicken, mittere aliqui subsidio.

Suchen, quærere, scrutari, rimari; mit Kleide suchen, perquirere, inuestigare, indagare; hin und wieder suchen, disquirere; bei einem Kunst suchen, aliquius gratianus alicupari, sequi; Gelegenheit suchen, captare occasionem; Hüte suchen, implorare alicuius, ab aliquo, auxilium; hinter den Ohren suchen, adcalpere aurem. Met. poenitentia facti alicuius duci; etwas ver- gleichbar suchen, in canis nido lardum qua- cere. Prost.

Suchen das, quasfitio.

Sucher, Wundisen, specillum.

Suchung, quasitio, inuestigatio, in- dagatio, coniectatio.

Sud, Mittag, meridiæ, austus.

Südol, polus antarcticus, australis, vertex australius.

Südostwind, euronotus, vulturnus.

Südsüdwest, aurotafricus.

Südwärts, ad meridiem, meridiem versus, australis, meridianus.

Südwestwind, libus, libanotus.

Südwind, notus, austus.

Südwest, fortes, labes, maculae.

Südeloch, popinarus, thermopolia, coquus nundinalis.

Südelose, popina, thermopolium.

Südeln, s. besüdeln.

Südelapfer, charta radis.

Südler, fordidus; Südlar im Malen,

rhypargraphus.

Suite, comitatus.

Gulpe,

Sul; decoctum gelatum, iuscum coactum, coagulum, muria.

Summatiſch, generalis; summarischer Begriff, argumentum, epivome.

Summatiſch, *Adverb.* summatim, capitulatim.

Summe, summa; die ganze Summe, summa summarum; eine kleine Summe, summa; in einer Summe, summatim, ad summam; die Summe von etwas zählen, numeros in summam colligere; große Summen borgen, magnam vim pecunias mutuo sumere.

Summen, fusurare, bombitare.

Summen das, fusurus, bombus, bombiratio.

Summine, colligere summatim, ad vnam summam referre, summam facere.

Sumpf, palus.

Sumpfisch, paludosus, paluster.

Sund, fretum.

Sünde, peccatum, culpa, delictum, crimen, nefas; große Sünde, scelus, piaculum; es ist Sünde und Schande, indignissima factum, nefas est; bimellestrepende, grausame Sünde, facinus nefandum, morte piandum; vorstellige Sünde, peccatum nefarium, dedita opera et de industria perpetratum; summe Sünde, peccata occulta, tenebrisca libidines; willkür Sünde, peccatum aktuale. *Theol.*

Sünder, peccator; 2) ein armer Sünder, ad supplicium damnatus, datus.

Sündhaft, diluvium, aquarum eluvies, terrarum inundatio.

Sündhaft, peccatorius.

Sündigen, peccare, delinquare, committere aliquid, poluerre se peccatis, culpam in se admittere.

Sündlich, criminosus, nefarius,

Sündlich, *Adverb.* nefarie.

Sündlichkeit, (peccantia) nefaria libido.

Superintendent, (superintendens) ephorus ecclesiae, sacrorum antistes summus.

Suppen, iuscum.

Suppe, ius, sorbitio; die Brocken aus der Suppe essen, panem ex iure vorare.

Supperfreund, amicus ollaris.

Supperstoß, infellarus.

Suppericht, iurientus.

Supperlin, s. Suppen.

Supperliche, supplicans, supplex.

Supperliche, supplicare, orare suppliciter, verbis supplicibus; 2) eine Suppliū übergeben, litteras supplices dare ad aliquem.

Supperlit, libellus supplex.

Supintendent, praefectus.

Surtout, laena.

Susannenbruder, cuculus.

Suspendire, ein Urtheil, cohiber judicium. 2) einen von seinem Amte, ab officio removere aliquem ad tempus, amuncere aliquandiu submouere.

Süß, dulcis, meleus, mellitus, mulcus, multeus, multulentus; ewas süß, subdulcis; sehr süß, prae dulcis; süß Brod, panis azymus; süße Worte, blanditiae; süß machen, edulcare, indulcare; süß werden, dulcescere; ein süßer Herr, adolescentis, studium placendi in minutissimum rerum ornata exquisita praeferentes.

Süßholz, glycyrrhiza.

Süßigkeit, dulcedo, dulcitas.

Süßlich, dulciculus.

Süßlich, *Adverb.* dulciter.

Süßmund, dulciorloquentus.

Sylbe, syllaba; von Sybē zu Sybē, syllabatum; was nur eine Sybē hat, monosyllabus; von zweo Sybēn, disyllabus; von drei Sybēn, trisyllabus; von vier Sybēn, hendecasyllabus.

Sympatētī, sympathia, contagio naturae, cognitio naturae et quasi concordia atque consensus.

Syntagmā, synagoga.

Syndicus, Syndicus; der Stadt Syndicus, cognitor ciuitatis.

Syren, gesäßliche Dextor im Meete, syres, breuis.

Syruv, syrups; Syrup von Honig, und Essig, oxymel.

Z.

pegma.

Tabakatur, nach der Tabakatur, ad regulam.

Taet, percusso, moderamen vocum; nach dem Taet, in numerum, numerose; nach den Taet singen, cantere modulare; den Taet füllen, modulando ceteris praetere, symphoniam dirigere; der den Taet fabret, (lyntonarius) moderator symphoniarum.

Tadel, labes, vitium; ohne Taet, integer, incipatus; es ist kein Mensch ohne Taet, sine virtutis nemo nascitur; quisque suos patitur manes. Poet. Adel ist selten ohne Taet, heroum filii novas.

Tadelhaft, culpabilis, viruperabilis.

Tadeln, culpare, reprehendere, viruperare.

- Tadler.